

Integrated Engineering Solution 综合产品目录

Part 1

机械手
TAKE-OUT ROBOT

Part 2

加热&冷却系统
HEATING & COOLING SYSTEM

Part 3

干燥&送料系统
DRYING & FEEDING SYSTEM



威海柳道机械有限公司
ABIMAN ENGINEERING CHINA

威海经济技术开发区贝卡尔特路90-1号
90-1,Beikaert Road,Economic Development Zone,Weihai,China
T.+ 86 631 597 2588 F.+ 86 631 597 2589
E-mail: yudo@yudowh.com.cn
<http://www.yudowh.com.cn>
版本: Ver.2025.06.1.6.2



A Member of **YUDO**

CATELOGUE 目录

干燥&送料系统 Drying & Feeding System

压缩空气干燥机 Compressed Air Dehumidifier.....	061
除湿干燥机(3机1体)3 Machines And 1 Body	063
热风干燥机 Hot Air Dryer.....	065
三相吸料机 Hopper Loader	066
混合比例料箱 MIX TANK	068
料斗 Cyclone	069
比例阀 Ratio Valve	069
单相吸料机 Single Phase Loader	070
正压空气吸料机 Positive Pressure Air Suction Machine	070
供料控制器 Feed Controller	071
真空站 Suction Filter&Blower	073
接收器 Receiver	073
暂存斗 Maintenance Hopper	074
原料桶 Storage Bin	074
称重式混合机 Gravimetry Blenders	075
原料分配站 Manifold Matrix Manual Manifolds	076
排管 Piping	076
慢速粉碎机 Slow Speed Granulator	077
中速粉碎机 Medium Speed Granulator	078
高速粉碎机 High Speed Granulator	080
金属分离器 Metal Separator	081
树脂干燥特性表 Resin Drying Condition Table	083
自动供料系统案例 Application	084
ABIMAN CHINA分布图 Sales Network	085

威海柳道机械有限公司里程碑 ABIMAN CHINA Milestones	001
研发中心 R&D Center	003
荣誉客户 Honor Customers	005
注塑工厂 Injection Molding Plant	007

机械手 Take-out Robot

机械手 TOMA G 5kg	015
机械手 TOMA G 10kg	017
机械手 TOMA G 15kg	019
机械手 TOMA NT	021
机械手 SOMA I	025
机械手 ISMUS Series	027
传送带 Belt Conveyor	031
工厂自动化 Factory Automation	033
夹具系统 Chuck Parts System	035

加热&冷却系统 Heating & Cooling System

模温机 FOS-1000系列FOS-1000 Series	043
模温机 FOS-3000系列FOS-3000 Series	047
模温机 FOS-4000系列FOS-4000 Series	047
冷热一体机 Cold/Hot All-In-One Temperature Control Unit	048
风冷式冷水机 Air Cooled Chiller	049
水冷式冷水机 Water Cooled Chiller	050
高光泽模温机 Rapid Isolation Cooling&Heating	051
R/O 净水器 R/O Water Purifier	053
增压泵 Air Booster	054
水垢处理机 Scale Remover	055
泥沙分离器 ABIMAN Cyclone	057
袋式过滤器 ABIMAN Bag Filter	058
冷却塔 Cooling Tower	059
冷却系统 Cooling System	060

公司简介 Company Profile

柳道集团于1980年作为柳道贸易商成立，1992年将其自动化设备事业部组建为柳道STAR自动化公司。

威海柳道机械有限公司（ABIMAN Engineering China）是以优化注塑工艺为目标，制造、开发以取出机器人为首的周边设备及各种自动化设备的公司，于2007年在中国威海成立，2019年，威海柳道机械有限公司的英文名由YUDOSUNS CO.LTD.正式更名为ABIMAN Engineering China，近年来，随着公司业务主体的持续经营并不断扩大，在专项领域内以夯实的制造工艺，优秀的产品品质，不断赢取市场份额、行业口碑和用户的信赖。

YUDO group was established as a liudao trader in 1980, and its automation equipment division was established as liudao star automation company in 1992.

Abiman Engineering China is a company that aims to optimize the injection molding process and manufacture and develop peripheral equipment and various automation equipment led by taking out robots. It was established in Weihai, China in 2007. In 2019, the English name of Weihai YUDO Machinery Co., Ltd. was officially renamed as abiman Engineering China by yudosuns Co.Ltd. in recent years. With the continuous operation and continuous expansion of the company's business entity, In the special field, with solid manufacturing process and excellent product quality, we continue to win market share, industry reputation and user trust.



SINCE 2007 DEVELOPMENT

发展历程 Development Course

2007 2007.10	2008 2008.8	2009 2009.1	2010 2010.8	2011 2011.10	2012 2012.11	2014 2014.2	2015 2015.6	2018 2018.5	2019 2019.6	2021 2021.8	2023 2023.3	2024 2024.4
威海柳道机械有限公司成立 Establishment of ABIMAN ENGINEERING CHINA	昆山柳道机械有限公司天津办事处成立 Establishment of Tianjin Office Of ABIMAN ENGINEERING CHINA	威海柳道机械有限公司沈阳办事处成立 Establishment of Shenyang Office Of ABIMAN ENGINEERING CHINA	威海柳道机械有限公司同东耀办事处成立 Establishment of Dongguan Office of Kunshan ABIMAN ENGINEERING CHINA	威海柳道通过“ISO9001”质量管理体系认证 ABIMAN ENGINEERING CHINA passed “ISO9001” Quality Management System Certification	威海柳道与ACS GROUP签订合作协议 ABIMAN ENGINEERING CHINA signed cooperation agreement with ACS Group	威海柳道与Star Seiki签订合作协议 ABIMAN ENGINEERING CHINA signed cooperation agreement with Star Seiki	威海柳道FA自动化部门成立 Establishment of FA (Factory Automation) Of ABIMAN ENGINEERING CHINA	威海柳道机械有限公司同三顾工程竣工 Completion of third Stage Of ABIMAN ENGINEERING CHINA	威海柳道机械有限公司正式更名为 “ABIMAN ENGINEERING CHINA” The English name of YUDO was officially changed to ABIMAN ENGINEERING CHINA	成功开发磁选机“ACE”系列并参加四届重庆CIBF-重装展 Successfully developed the “ACE” series of magnetic separators and participated in the Shanghai CHINAPLAS Rubber Exhibition in April	引进水垢处理技术，并参加六届上海国际水展 Introduce scale treatment technology and participate in the June Shanghai International Water Exhibition	推出新款机械手“TOMA”系列 Launch the latest robotic arm TOMA series
威海柳道机械有限公司成立 Establishment of ABIMAN ENGINEERING CHINA	昆山柳道机械有限公司成立 Establishment of Kunshan ABIMAN ENGINEERING CHINA	威海柳道机械有限公司天津办事处成立 Establishment of Tianjin Office Of ABIMAN ENGINEERING CHINA	威海柳道机械有限公司沈阳办事处成立 Establishment of Shenyang Office Of ABIMAN ENGINEERING CHINA	威海柳道被评“高新技术企业”的荣誉称号 ABIMAN ENGINEERING CHINA was awarded the title of “New High-Tech Enterprise”	威海柳道通过“ISO9001”质量管理体系认证 ABIMAN ENGINEERING CHINA passed “ISO9001” Quality Management System Certification	威海柳道与Star Seiki签订合作协议 ABIMAN ENGINEERING CHINA signed cooperation agreement with Star Seiki	威海柳道FA自动化部门成立 Establishment of FA (Factory Automation) Of ABIMAN ENGINEERING CHINA	威海柳道机械有限公司同三顾工程竣工 Completion of third Stage Of ABIMAN ENGINEERING CHINA	威海柳道机械有限公司正式更名为 “ABIMAN ENGINEERING CHINA” The English name of YUDO was officially changed to ABIMAN ENGINEERING CHINA	成功开发磁选机“ACE”系列并参加四届重庆CIBF-重装展 Successfully developed the “ACE” series of magnetic separators and participated in the Shanghai CHINAPLAS Rubber Exhibition in April	引进水垢处理技术，并参加六届上海国际水展 Introduce scale treatment technology and participate in the June Shanghai International Water Exhibition	推出新款机械手“TOMA”系列 Launch the latest robotic arm TOMA series
威海柳道机械有限公司成立 Establishment of ABIMAN ENGINEERING CHINA	昆山柳道机械有限公司成立 Establishment of Kunshan ABIMAN ENGINEERING CHINA	威海柳道机械有限公司天津办事处成立 Establishment of Tianjin Office Of ABIMAN ENGINEERING CHINA	威海柳道机械有限公司沈阳办事处成立 Establishment of Shenyang Office Of ABIMAN ENGINEERING CHINA	威海柳道被评“高新技术企业”的荣誉称号 ABIMAN ENGINEERING CHINA was awarded the title of “New High-Tech Enterprise”	威海柳道通过“ISO9001”质量管理体系认证 ABIMAN ENGINEERING CHINA passed “ISO9001” Quality Management System Certification	威海柳道与Star Seiki签订合作协议 ABIMAN ENGINEERING CHINA signed cooperation agreement with Star Seiki	威海柳道FA自动化部门成立 Establishment of FA (Factory Automation) Of ABIMAN ENGINEERING CHINA	威海柳道机械有限公司同三顾工程竣工 Completion of third Stage Of ABIMAN ENGINEERING CHINA	威海柳道机械有限公司正式更名为 “ABIMAN ENGINEERING CHINA” The English name of YUDO was officially changed to ABIMAN ENGINEERING CHINA	成功开发磁选机“ACE”系列并参加四届重庆CIBF-重装展 Successfully developed the “ACE” series of magnetic separators and participated in the Shanghai CHINAPLAS Rubber Exhibition in April	引进水垢处理技术，并参加六届上海国际水展 Introduce scale treatment technology and participate in the June Shanghai International Water Exhibition	推出新款机械手“TOMA”系列 Launch the latest robotic arm TOMA series

柳道机械的每一年，都发生了很多大事记。

柳道机械的每一步成长，每一份成果都离不开用户的相信和支持。

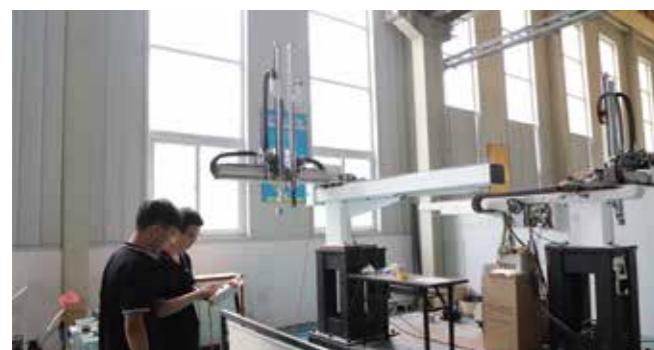
所有用户的陪伴值得我们永远铭记和感激。柳道机械会进一步优化和更新产品，以满足客户的需求。

Every year of ABIMAN ENGINEERING CHINA a lot of memorabilia happened.

Every step of growth and every achievement of ABIMAN ENGINEERING CHINA is inseparable from the trust and support of users.

The company of all users deserves our eternamemory and gratitude. ABIMAN ENGINEERING CHINA will further optimize and update its products to meet customer needs.

研发中心 R&D Center



研发中心拥有一支具有创新能力和团队合作精神的研发队伍。科系搭配合理，实现了合理的人才结构梯队。研发中心发展和个人价值同步是研发中心引进人才的基本理念。目前，研发部拥有近100m²的办公场所。为保障研发中心科技成果的产业化，逐步购进一批生产制造装备和测试设备，以满足产品制作和测试要求。

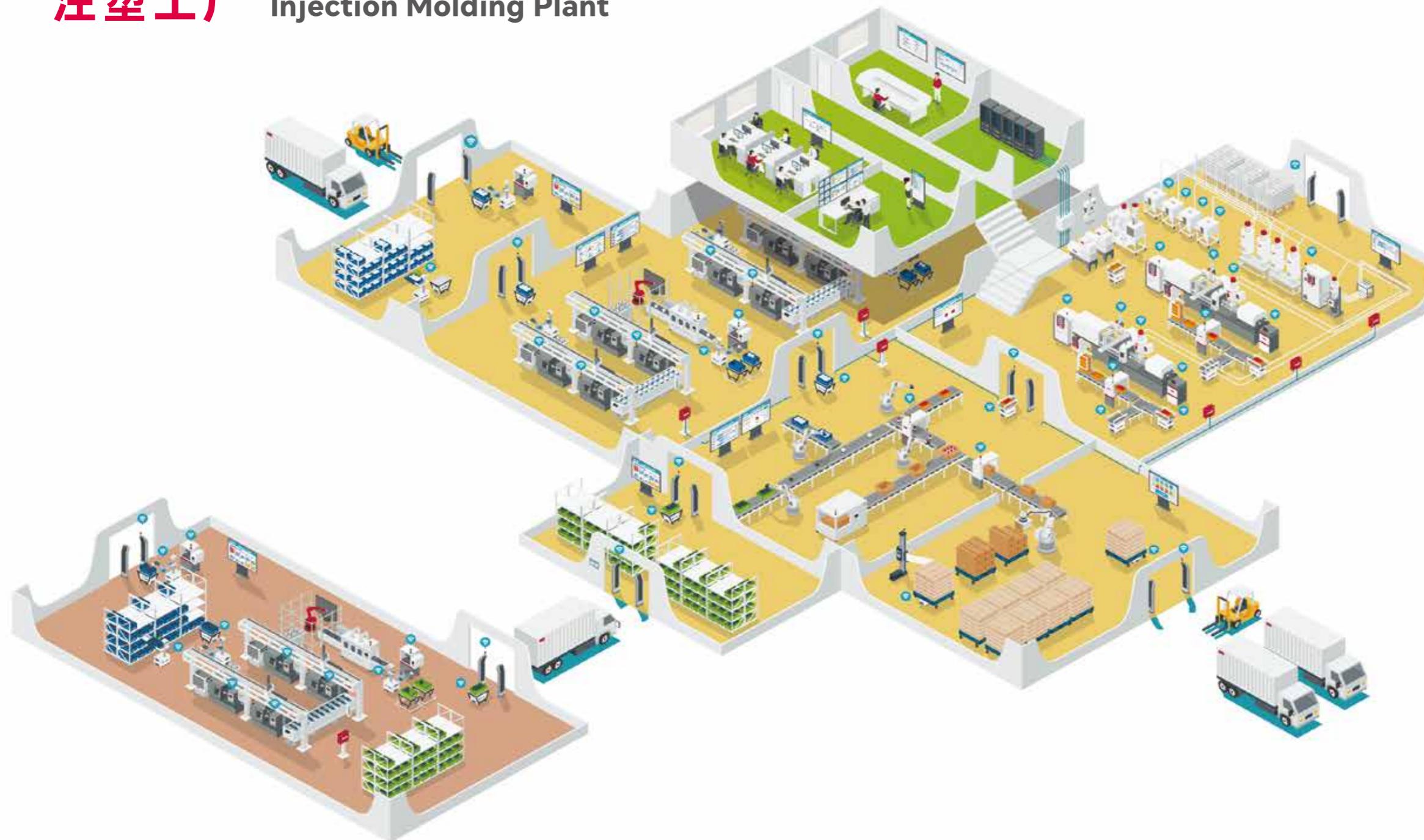
The R&D Center has a R&D team with innovative ability and team spirit. The allocation of departments is reasonable, realizing a reasonable talent structure echelon. Synchronizing the development of R&D center and personal value is the basic idea of R&D center to introduce talents. At present, the R&D Department has nearly 100m² Office space. In order to ensure the industrialization of scientific and technological achievements of the R&D Center, a batch of production and manufacturing equipment and testing equipment are gradually purchased to meet the requirements of product production and testing.

荣誉客户 Honor Customers

感谢以下企业对我公司的长期支持与厚爱
We gratefully acknowledge the long-term support of below companies



注塑工厂 Injection Molding Plant



工厂自动化 Factory Automation



机械手 Take-out Robot



冷却塔 Cooling Tower



干燥&送料系统 Drying & Feeding System



注塑工艺要求多种多样，ABIMAN能够解决客户在注塑过程中遇到的难题。并可以按照您的要求，承建并提供系统整体解决办法。

There are various requirements for injection molding process, and ABIMAN can solve the problems encountered by customers in the injection molding process. We can also build and provide overall solutions to the system according to your requirements.

操控器 Controller	模具锁具(吨) Mold Clamping force (ton)						
	小型注塑机 Small-sized I.M.M						
	0-30	30-80	80-100	100-150	150-180	180-250	250-350
		TOMA-506i(s)A TOMA-508i(s)A		TOMA-510i(s)A			
			TOMA-1008(s)A		TOMA-1010(s)A		
		TOMA-506i(s)G TOMA-508i(s)G		TOMA-510i(s)G			
			TOMA-1008(s)G		TOMA-1010(s)G		
			iSMUS-600				

Mold Clamping force (ton)								
中型注塑机 Small-sized I.M.M				大型注塑机 Large-sized I.M.M				
350-450	450-550	550-850	850-1000	1000-1300	1300-1600	1600-2000	2000-3000	3000-4500
TOMA-1013(s)A TOMA-1015(s)A	TOMA-1518(s)A							
TOMA-1015NT TOMA-1017NT				TOMA-2019NT TOMA-2022NT				
	SOMA-1518		SOMA-2520		SOMA-3520	SOMA-3525 SOMA-5025	SOMA-5030	
TOMA-1013(s)G TOMA-1015(s)G	TOMA-1518(s)G							
			TOMA-2520 NT	TOMA-3520 NT	TOMA-3525 NT TOMA-5025 NT	TOMA-5030 NT		
			TOMA-3525 NT					

规格 Specification

类型 Type	注塑机 (吨) IMM(TON)	系列 Series	可搬重量 Payload (kg)	上下单元 Vertical Unit			操控器 Controller	驱动方式 Driven Method		
				产品 Product	流道 Runner	截数 Joint		走行 Traverse	前后 Crosswise	上下 Vertical
走行式 Traverse Type	3000-4500	SOMA-5030	50	O		双截	WiCON-700	AC servo	AC servo	AC servo
	2000-3000	SOMA-5025	50	O		双截	WiCON-700	AC servo	AC servo	AC servo
		SOMA-3525	35	O		双截	WiCON-700	AC servo	AC servo	AC servo
	1600-2000	SOMA-3520	35	O		双截	WiCON-700	AC servo	AC servo	AC servo
	1000-1600	SOMA-2520	25	O		双截	WiCON-700	AC servo	AC servo	AC servo
	850-1000	SOMA-1518	15	O		双截	WiCON-700	AC servo	AC servo	AC servo
	550-1000	TOMA-1518(s)G	15	O	O	双截	WiCON-700G	AC servo	AC servo	AC servo
	350-550	TOMA-1015(s)G	10	O	O	双截	WiCON-700G	AC servo	AC servo	AC servo
		TOMA-1013(s)G	10	O	O	双截	WiCON-700G	AC servo	AC servo	AC servo
	180-350	TOMA-1010(s)G	10	O	O	双截	WiCON-700G	AC servo	AC servo	AC servo
侧入式 Swing Type	100-180	TOMA-1008(s)G	10	O	O	双截	WiCON-700G	AC servo	AC servo	AC servo
	100-180	TOMA-510i(s)G	5	O	O	单截	WiCON-700G	AC servo	AC servo	AC servo
	30-100	TOMA-508i(s)G	5	O	O	单截	WiCON-700G	AC servo	AC servo	AC servo
		TOMA-506i(s)G	5	O	O	单截	WiCON-700G	AC servo	AC servo	AC servo
	80-180	iSMUS-600	2	O	O	单截	WiCON-10	-	Air Cylinder	Air Cylinder
牛头式 NT Type	3000-4500	TOMA-5030 NT	50	O		双截	WiCON-700G	AC servo	AC servo	AC servo
	2000-3000	TOMA-5025 NT	50	O		双截	WiCON-700G	AC servo	AC servo	AC servo
		TOMA-3525 NT	35	O		双截	WiCON-700G	AC servo	AC servo	AC servo
	1600-2000	TOMA-3520 NT	35	O		双截	WiCON-700G	AC servo	AC servo	AC servo
		TOMA-2520 NT	25	O		双截	WiCON-700G	AC servo	AC servo	AC servo
	1300-3000	TOMA-2022NT	20	O		双截	YICON-800	AC servo	AC servo	AC servo
		TOMA-2019NT	20	O		双截	YICON-800	AC servo	AC servo	AC servo
	450-1300	TOMA-1017NT	10	O		双截	YICON-800	AC servo	AC servo	AC servo
		TOMA-1015NT	10	O		双截	YICON-800	AC servo	AC servo	AC servo
	180-450	TOMA-311NT	3	O		双截	YICON-800	AC servo	AC servo	AC servo

*本一览表是为了帮助使用者理解机械手的选型而提供，根据工程的不同条件，有可能会变更参数，请务必咨询。

The table above is displayed for user's better understanding in selecting robots.
Additional discussion must be made because relevant parameters may change according to different project conditions.

机械手优点 Advantages of Take-out Robot

▶ 功能升级 Functional Upgrades

3项功能升级，提高生产效率

The Functional Evolution
Of Three Providing
Increased Production Efficiency

高速响应 Fast Response

高刚性 High Rigidity

信赖设计 Trust Design

装载高性能伺服驱动器
High performance servo driver adoption

增强上下轴、前后轴的刚性
Rigidity up Vertical axis.Crosswise axis

根据3-D CAD的CAE模拟分析进行设计
Design by CAE simulation analysis of 3-D CAD

▶ 简单·安全 Easy Control & Safe Design

位置调节更加简单 Position Adjusting Is Much Simple

传统位置调整方式-点动+寸动的方式位置校准。
Before: Set data in pendant and adjust the position
WiCON-700, 伺服释放后可以自由拖拽位置，使调整更加准确快捷。
After: By servo release, the arm can be pulled by operator to
adjust the position, and the position is more accurate.

操作更加安全 Safe Operation

传统方式-触摸屏内的实现自动原点的切换运行。
Before: Choose auto/ manual/ original in touch screen.
WiCON-700 增加实体旋钮开关，无需进入手控器界面，
就可以实现上述功能。防止人为的误操作，使运行更加安全。
After: Add switch in pendant. User can rotate to auto/
manual/ original without enter to screen.

CNC全编程 Full CNC

标准调用子程序，编程更方便安全。
Standard call subroutine, programming more convenient and safe.
客户可以自己编写程序。
Customers can create programs.

USB 通讯端口 USB Connection

通过链接USB，可实现数据(动作程序、报警履历、操作履历等)管理。
USB memory connection allows handing of data such as
operationprogram / alarm history / operation history.

▶ 人性化 Humanization

保养功能 Maintenance Feature

画面上显示给油、定期点检时间，可通过查询历史记录(日期)信息进行保养确认。
Lubrication and scheduled inspection schedules(oiling and regular inspection) are displayed on the screen.
The maintenance history (with dates) is displayed for confirmation.

周期确认运转 One Cycle Check Opetion

可通过一键启动连续步进运行，确认1个周期的运转情况。Pressing a key allows one cycle check operation in continuous step operation.

▶ 提高生产效率 Production Efficiency Improvement

生产管理功能 Production Control Feature

输入预定生产计划即可显示生产完成时间。另有显示生产实际数量统计表和抽样检查功能，更有利于成型品的品质管理。
Inputs the number of pieces to be produced, and the estimated time of production is displayed.
Other features such as graphing of production results and sampling also contribute to better product quality control.

初期不良品排出 Intial Release

抽样检查功能 Sample Release

▶ 稳定性 Stability

制振控制 Vibration Control

流畅的停止动作实现周期缩短。
Cycle improvement by smooth stop operation.

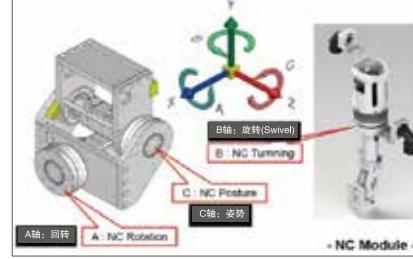
标配绝对编码器 Standard Use Of Absolute Encoder

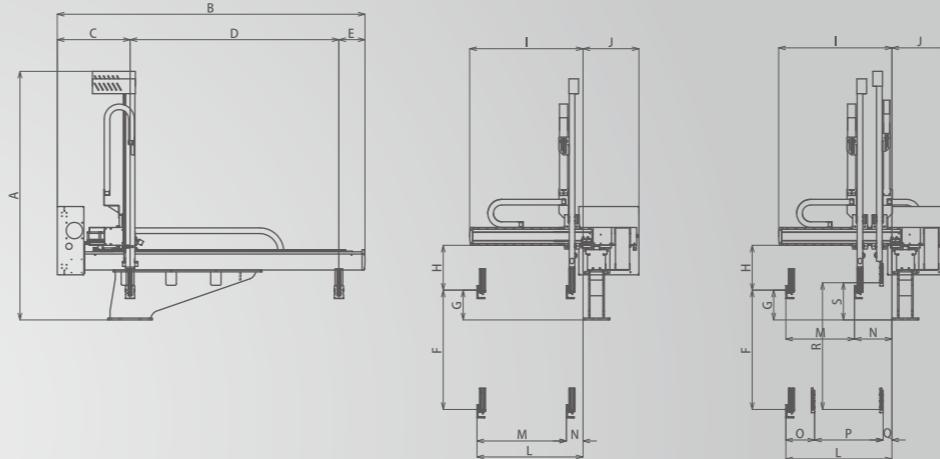
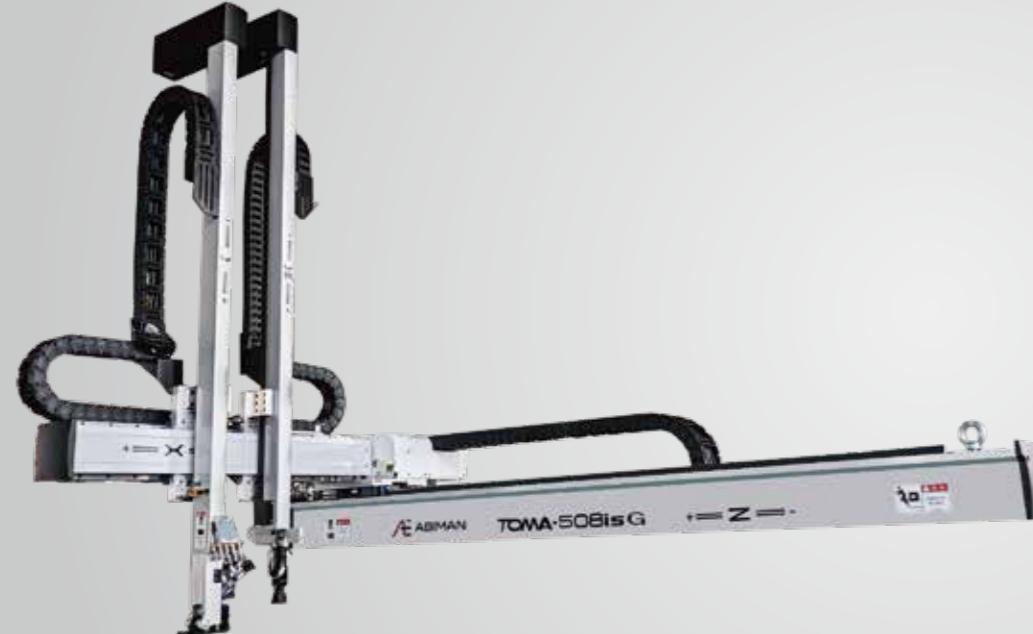
接入电源时无需原点复原。Home return with power on not required.
去掉感应块，减少机器保养负担。
Easy maintenance by abolition of sensor dock.

标准功能 Standard Functions

	功能名称 Option	说明 Description
取出侧 Product Extract Side	下降待机 Arm standby for descent	开模完毕前，手臂下降至模具附近待机，有效缩短取出周期。 In order to short cycle time, vertical arm is set to standby above the mold before completion of mold opening.
	取出侧前进姿势 Crosswise posture	在姿勢动作状态下通过安全门上方，在取出和搬运较长或较大产品时，为避免与模具上的障碍物及走行导轨干涉，可任意设定姿勢动作前后位置。 After the arm vertically extends to product via safety door, crosswise position can be adjusted to avoid obstacle on mold or traverse rail during handling large or long products.
	吸着1使用 Vacuum generate circuit 1	使用带真空发生单元1回路取出产品。 Use vacuum generate circuit 1 to extract product.
	吸着2使用 Vacuum generate circuit 2	使用带真空发生单元2回路取出产品(SOMA II 是标准选项)。 Use vacuum generate circuit 2 to extract product (SOMA II standard functions).
	抱具1使用 Fixture 1	使用抱具1回路取出产品。 Use fixture circuit 1 to extract product.
	抱具2使用 Fixture 2	使用抱具2回路取出产品。 Use fixture circuit 2 to extract product.
	顶料器联动 Ejector link	与注塑机顶针联动，取出产品。 Vertical arm linked with ejector of mold to extract product.
	固定侧取出 Extract product from fix side	从固定侧取出产品。 Extract product from fix side.
	侧姿待机 Posture of waiting	夹具与模具干涉时，姿勢水平待机。 When there is interference between chuck and mold, Posture noaction.
	副臂模内松开 S-side arm releases in the mold	水口从模具上脱离后，需要在模内开放水口。 When runner out of mold, release runner inside mold.
走行 Traverse	模外待机 Delayed traverse	如开模未完毕，机械手或夹具板与模具上的障碍物相干涉时，走行复归途中在走行体待机，等待开模完毕。 If mold is not open completely and arm/chuck plate interface with obstacle on the mold, waiting on the traverse until completion of mold opening.
	途中开放(走行/复归) Midway release (move/ revert)	走行/复归途中进行开放动作。 Runner is released during traverse or traverse return motion.
	不良品排出 Defective product reject circuit	注塑机发出不良信号,进行不良品排出动作。 Link with the signal from injection machine and separate defective products from other products.
	初期品排出 Initial products	将自动开始后的前N模产品排出，放置到指定的位置。 Separate the certain number of initial products to designate place.
	样品排出 Sample	按设定的模数间隔，取出一个产品，作为样品放置到样品待检工位，供检测人员实时监控产品的质量。 Setting the frequency of product inspection. Separate the inspection sample for each period.
落下侧 Product Release Side	用户堆叠 Packing	与输送带或排列机等装箱设备联动，进行产品的装箱动作。(各轴256点*8组) Packing operation carried out by linking with packing device of conveyor .(Max 256 point *8)
	自由堆叠 Packing	设定从注塑机取出产品的随机开放顺序。(200点*8组) Setting random release sequence to take out the products from IMM.
	传送带启动信号 Conveyor trigger signal	产品开放完毕，启动传送带动作信号。 Trigger the signal to start conveyor after loading product.
其他 Other	3国语言切换 Three languages exchange	操作盒的显示画面可切换3国语言。韩文、英文、中文为基本的语言切换。 Three languages are available for exchange in pendant. Basic languages are Korean/English and Chinese.
	教导用户程序 User mode	客户可自由编辑动作。 Customer can do programme.
	标准用户程序 Standard mode	设定位置、模式、计时器等改变动作来完成产品的取出。教导程序不可编辑。 Set position/ mode/ timer to change the action and extract product.
	档案管理 File management	换模信息(最大1000条)。 Reserve the mold exchange information (Max 1000 pieces).
	注塑机信号类型 Signal spec of injection machine	欧规式样，日本式样。 European spec and Japan spec.
	背景灯自动OFF Backlight auto OFF	超过[屏幕保护时间]设定的时间，如果不操作操作盒，背景灯则关闭。 The backlight goes out if no pendant operation is performed for the period set with the [DISPLAY OFF TIME] function.
	欧规67/欧规12 Euromap67/Euromap12	选配插头 Optional Plug

选项功能 Option Functions

	功能名称 Option	说明 Description
取出侧 Product Extract Side	产品分开装箱 Product packing by category	一次最多可实现8组产品的分开装箱动作 The products can be categorized to 8groups via packing
取出侧 Product Extract Side	CNC编程功能 CNC programme function	可以简单的编写自动运行程序 Capable of edit simple programme
走行 Traverse	图一 Picture	
走行 Traverse	图二 Picture 2	
落下侧 Product Release Side	图三 Picture 3	
取出侧 Product Extract Side	吸着3使用 Vacuum generate circuit 3	使用带真空发生单元3回路取出产品。 Use vacuum generate circuit 3 to extract product.
	吸着4使用 Vacuum generate circuit 4	使用带真空发生单元4回路取出产品。 Use vacuum generate circuit 4 to extract product.
	抱具3使用 Fixture 3	使用抱具3回路取出产品。 Use fixture circuit 3 to extract product.
	抱具4使用 Fixture 4	使用抱具4回路取出产品。 Use fixture circuit 4 to extract product.
	旋转功能 Rotation function	进行夹具旋转动作。可选择在模内、模外、落下侧进行旋转动作。 Chuck is able to rotate in the mold/out the mold and product release side.
落下侧 Product Release Side	NC POSTURE	将姿勢或旋转轴更改为伺服轴，实现各种角度快捷、精准控制;各轴说明见上图三。(仅用于SOMA I) Change posture or rotation axis to servo axis, achieve quick and precise control. Refer to picture 3. (only used for SOMA I)
	制品2点开放 2 point release product	在2处进行制品开放动作。 Release the product in 2 position.
	制品4点开放 4 point release product	在4处进行制品开放动作。 Release the product in 4 position.
其他 Other	NT剪切 NT sprue gate cutting	以处理产品水口为目的，在落下侧的走行导轨端安装NT单元气剪，切断水口。 In order to handle sprue gate, cutting the sprue by install NT scissor.
	警报灯 Alarm lamp	机械手发生警报异常时，警报灯亮。 when robot encounter error, the lamp will turn on.
	操作盒支架 Pendant rack	操作盒专用支架。 Exclusive rack for pendant.
	嵌件动作 Insert action	通过机械手夹具将嵌件置于模具内。 Put the insert to mold by robot chuck.

TOMA G SERIES

选项产品 Option



主要显示良品数量、不良品数量、产品重量等信息。
Showing OK quantity/NG quantity/product weight...

Single section AC Servo Take-out Robot

单截AC伺服取出机械手

▶ 主要适用范围 | Applications



SINGLE SECTION
1 X
AC SERVO
LCD COLOR TOUCH SCREEN
30~180 ton
I M M

规格 / Specification

适用注塑机 / I.M.M	30~180ton
走行(mm) / Traverse	1200/1400/1600
上下(mm) / Vertical	600/800/1000
电压 / Voltage	220V 50/60Hz
可搬重量(kg) / Payload	5

WICON-700G

- 7英寸触摸屏
7-inch touch screen
- 各种语言可选(中、英、韩)
Various languages available
(Chinese, English, Korean)



▶ 一般规格 | General specifications

机型 Model	行程 Strike(mm)			空气消耗量 (Nl/Cycle) Air consumption	电源设备容量 (Kva) Maxpower consumption	可搬重量 (Kg) Payload	重量 (Kg) Weight
	上下 Vertical	前后 Crosswise	走行 Traverse				
TOMA-506iG	600	600	1200	4.6	1.5	5	122
TOMA-506isG	P:600 R:650	P:460 R:460		4.7	2.3	5	136
TOMA-508iG	800	600	1400	4.6	1.5	5	130
TOMA-508isG	P:800 R:850	P:460 R:460		4.7	2.3	5	142
TOMA-510iG	1000	800	1600	4.6	1.5	5	136
TOMA-510isG	P:1000 R:1050	P:660 R:660		4.7	2.3	5	150

*TOMA系列使用ABIMAN系统时，标签对应为：TOMA-508is A (示例)。

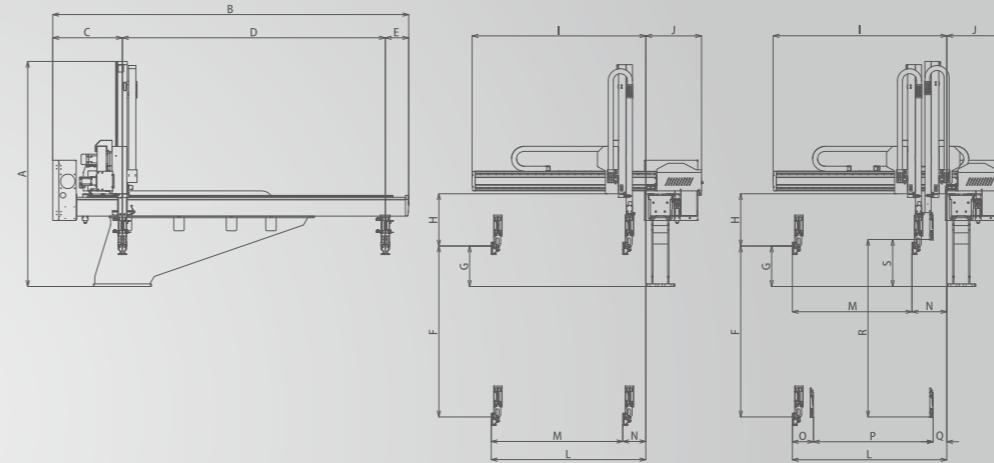
*When the ABIMAN system is used for the TOMA series, the label will correspond to: TOMA-508is A (example).

▶ 外形尺寸参数 | Outer dimensions

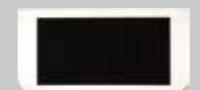
机型 Model	外形尺寸 (mm) Outer dimensions																	
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	L	M	N	O	P	Q	R	S
TOMA-506iG	1417	1865	489	1200	176	600	200	300	760	375	712	600	112	-	-	-	-	-
TOMA-506isG	1467	1865	489	1200	176	600	200	300	760	375	712	460	252	193	460	59	650	250
TOMA-508iG	1617	2065	489	1400	176	800	200	300	760	375	712	600	112	-	-	-	-	-
TOMA-508isG	1667	2065	489	1400	176	800	200	300	760	375	712	460	252	193	460	59	850	250
TOMA-510iG	1817	2265	489	1600	176	1000	200	300	960	375	912	800	112	-	-	-	-	-
TOMA-510isG	1867	2265	489	1600	176	1000	200	300	960	375	912	660	252	193	660	59	1050	250

*AGS尺寸为标准规格，不同机型可能有所调整。

*AGS refers to standard size, which may vary according to different models.

TOMA G SERIES

选项产品 Option



生产看板
Production Status
主要显示良品数量、不良品数量、产品重量等信息。
Showing OK quantity/NG quantity/product weight...

► 一般规格 | General specifications

机型 Model	行程 Strike(mm)			空气消耗量 (Nl/Cycle) Air consumption	电源设备容量 (Kva) Maxpower consumption	可搬重量 (Kg) Payload	重量 (Kg) Weight
	上下 Vertical	前后 Crosswise	走行 Traverse				
TOMA-1008 G	800	600	1400	4.6	2.2	10	160
TOMA-1008s G	P:800 R:850	P:510 R:510		4.7	3	10	180
TOMA-1010 G	1000	800	1600	4.6	2.2	10	165
TOMA-1010s G	P:1000 R:1050	P:710 R:710		4.7	3	10	193
TOMA-1013 G	1300	1000	2000	4.6	2.2	10	175
TOMA-1013s G	P:1300 R:1350	P:910 R:910		4.7	3	10	205
TOMA-1015 G	1500	1000	2200 (2500)	4.6	2.2	10	183
TOMA-1015s G	P:1500 R:1550	P:910 R:910		4.7	3	10	217

*TOMA-1008/1010 标配5kg姿势气缸, TOMA-1013/1015 标配10kg姿势气缸。TOMA-10系列整体机构型材为10kg负载设计。

*TOMA-1008/1010 配置标准5kg负载容量的姿势气缸，而TOMA-1013/1015则配置10kg负载容量的姿势气缸。

The structural profile of the entire TOMA-10 series is designed for a 10kg load capacity.

*TOMA-1008/1010 如需要安装10kg姿势气缸, 下单时备注说明, 可安装10kg姿势气缸, 相关尺寸不变。

*For TOMA-1008/1010, if a 10kg posture cylinder is required, specify this in the order remarks. It can be installed without altering the original dimensions.

*已出货机械手, 5kg更换10kg姿势气缸时, G尺寸变为122mm, H尺寸变为378mm, N尺寸变为265.5mm。

*For already shipped manipulators, upgrading from a 5kg to a 10kg posture cylinder will change the following dimensions: G to 122mm, H to 378mm, and N to 265.5mm.

► 外形尺寸参数 | Outer dimensions

机型 Model	外形尺寸 (mm) Outer dimensions																	
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	L	M	N	O	P	Q	R	S
TOMA-1008 G	1233	2109	531	1400	178	800	200	300	922	424	763	600	163	-	-	-	-	-
TOMA-1008s G	1258	2108	531	1400	178	800	200	300	922	424	763	510	253	145	510	108	850	250
TOMA-1010 G	1333	2309	531	1600	178	1000	200	300	1122	424	967	800	167	-	-	-	-	-
TOMA-1010s G	1358	2309	531	1600	178	1000	200	300	1122	424	967	710	257	152	710	105	1050	250
TOMA-1013 G	1681	2709	531	2000	178	1300	300	400	1322	424	1176	1000	176	-	-	-	-	-
TOMA-1013s G	1706	2709	531	2000	178	1300	300	400	1322	424	1176	910	256	161	910	105	1350	350
TOMA-1015 G	1781	2909	531	2200	178	1500	300	400	1322	424	1176	1000	176	-	-	-	-	-
TOMA-1015s G	1806	2909	531	2200	178	1500	300	400	1322	424	1176	910	256	161	910	105	1550	350

*TOMA-1013为标准机型; TOMA-1015是在TOMA-1013的基础上, 上下臂延长200mm来实现, 为保证上下颤动范围控制在0.5mm内, 速度调整降低30%。

*The TOMA-1015 extends the upper and lower arms by 200mm from the TOMA-1013 standard model, with a 30% speed reduction to maintain vertical vibration within 0.5mm.

*TOMA-1015(s)G机型时要确认客户对取出产品的速度, 精度以及周期要求。

*When selecting the TOMA-1015(s)G model, confirm the customer's requirements for product retrieval speed, precision, and cycle time.

*TOMA系列在使用ABIMAN系统时, 标签会对应为: TOMA-1008s A(样例)。 *For TOMA series units integrated with the ABIMAN system, the labeling format will follow:TOMA-1008s A(example).

*AGS尺寸为标准规格, 不同机型可能有所调整。 *AGS refers to standard size, which may vary according to different models.

*P:产品侧 Product side R:水口侧 Runner side ()为延长选项 () are extended option specifications

All axes AC Servo Take-out Robot

全轴AC伺服取出机械手

► 主要适用范围 | Applications



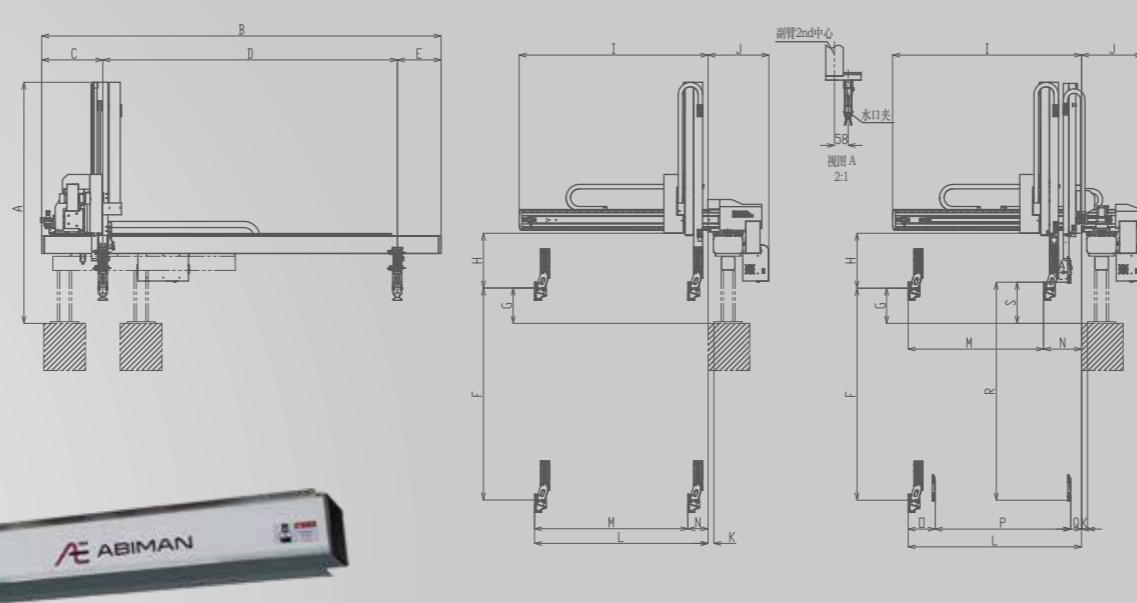
规格 / Specification

适用注塑机 / I.M.M	100~550ton
走行(mm) / Traverse	1400/1600/2000/2200
上下(mm) / Vertical	800/1000/1300/1500
电压 / Voltage	220V 50/60Hz
可搬重量(kg) / Payload	10

WICON-700G

- 7英寸触摸屏
7-inch touch screen
- 各种语言可选(中、英、韩)
Various languages available
(Chinese, English, Korean)



TOMA G SERIES

选项产品 Option



生产看板
Production Status
主要显示良品数量、不良品数量、产品重量等信息。
Showing OK quantity/NG quantity/product weight...

All axes AC Servo Take-out Robot

全轴AC伺服取出机械手

▶ 主要适用范围 | Applications



规格 / Specification

适用注塑机 / I.M.M	550~1000ton
走行(mm) / Traverse	2500
上下(mm) / Vertical	1600/1800/2000
电压 / Voltage	220V 50/60Hz
可搬重量(kg) / Payload	15

WICON-700G

● 7英寸触摸屏

7-inch touch screen

● 各种语言可选(中、英、韩)

Various languages available

(Chinese, English, Korean)



▶ 一般规格 | General specifications

机型 Model	行程 Strike(mm)			空气消耗量 (Nl/Cycle) Air consumption	电源设备容量 (Kva) Maxpower consumption	可搬重量 (Kg) Payload	重量 (Kg) Weight
	上下 Vertical	前后 Crosswise	走行 Traverse				
TOMA-1516 G	1600	1300	2500	4.6	2.2	15	600
TOMA-1516s G	P:1600 R:1650	P:1150 R:1150		4.7	3	15	640
TOMA-1518 G	1800	1300	2500	4.6	2.2	15	650
TOMA-1518s G	P:1800 R:1850	P:1150 R:1150		4.7	3	15	695
TOMA-1520 G	2000	1300	2500	4.6	2.2	15	700

*TOMA系列在使用ABIMAN系统时，标签会对应为：TOMA-1516s A(样例)。

*The TOMA-1516s A label corresponds to the TOMA series when integrated with the ABIMAN system (example).

*TOMA-1520 G如走行需延长时，需要注意配套注塑机的吨位及尺寸 [架台式样有要求]。

*For TOMA-1520 G with extended travel, ensure compatibility with the tonnage, dimensions of the injection molding machine, and comply with the frame-table specifications.

*TOMA-1518为标准机型；TOMA-1520是在TOMA-1518的基础上，上下臂延长来实现，为保证上下颤动范围控制在1mm内，速度相应调整降低30%。

*The TOMA-1520 extends the upper and lower arms from the standard TOMA-1518 model, reducing speed by 30% to maintain vertical vibration within 1mm.

▶ 外形尺寸参数 | Outer dimensions

机型 Model	外形尺寸 (mm) Outer dimensions																			
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	
TOMA-1516 G	2307	3391	519	2500	372	1600	300	465	1604	517	50	1473	1300	173	-	-	-	-	-	
TOMA-1516s G	2307	3391	519	2500	372	1600	300	465	1604	517	50	1473	1150	323	230	1150	93	1650	350	
TOMA-1518 G	2407	3391	519	2500	372	1800	300	465	1604	517	50	1473	1300	173	-	-	-	-	-	
TOMA-1518s G	2407	3391	519	2500	372	1800	300	465	1604	517	50	1473	1150	323	230	1150	93	1850	350	
TOMA-1520 G	2507	3391	519	2500	372	2000	300	465	1604	517	50	1473	1300	173	-	-	-	-	-	

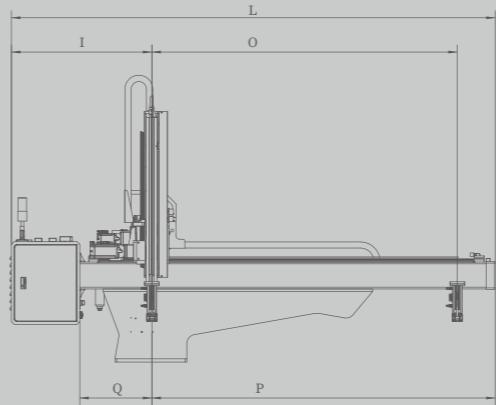
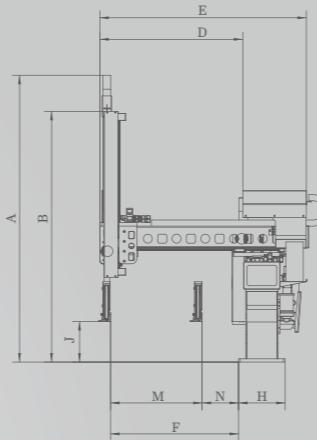
*AGS尺寸为标准规格，不同机型可能有所调整。

*AGS refers to standard size, which may vary according to different models.

*P:产品侧 Product side R:水口侧 Runner side

*()为延长选项 () are extended option specifications

TOMA NT SERIES



选项产品 Option



生产看板
Production Status
主要显示良品数量、不良品数量、产品重量等信息。
Showing OK quantity/NG quantity/product weight...

Three axis Take-out Robot

三轴牛头单臂双截机械手

▶ 主要适用范围 | Applications



规格 / Specification

适用注塑机 / IMM	180~3000ton
走行(mm) / Traverse	1650/2200/2250/2700/3000
上下(mm) / Vertical	1100/1500/1700/1900/2200
电压 / Voltage	220V 50/60Hz
可搬重量(kg) / Payload	3/10/20

YICON-800

- 8英寸触摸屏
8-inch touch screen
- 各种语言可选(中、英、韩)
Various languages available
(Chinese, English, Korean)



▶ 一般规格 | General specifications

机型 Model	行程 Strike(mm)			空气消耗量 (Nl/Cycle) Air consumption	电源设备容量 (Kva) Maxpower consumption	可搬重量 (Kg) Payload	重量 (Kg) Weight
	上下 Vertical	前后 Crosswise	走行 Traverse				
TOMA-311NT	1100	500	1650	2	1.9	3	260
TOMA-1015NT	1500	1400	2200	2	2.35	10	540
TOMA-1017NT	1700	1400	2550	2	2.35	10	566
TOMA-2019NT	1900	1600	2700	8	2.9	20	1068
TOMA-2022NT	2200	1800	3000	8	2.9	20	1100

(P):产品侧 Product side (R):水口侧 Runner side

*()为延长选项 ()are extended option specifications

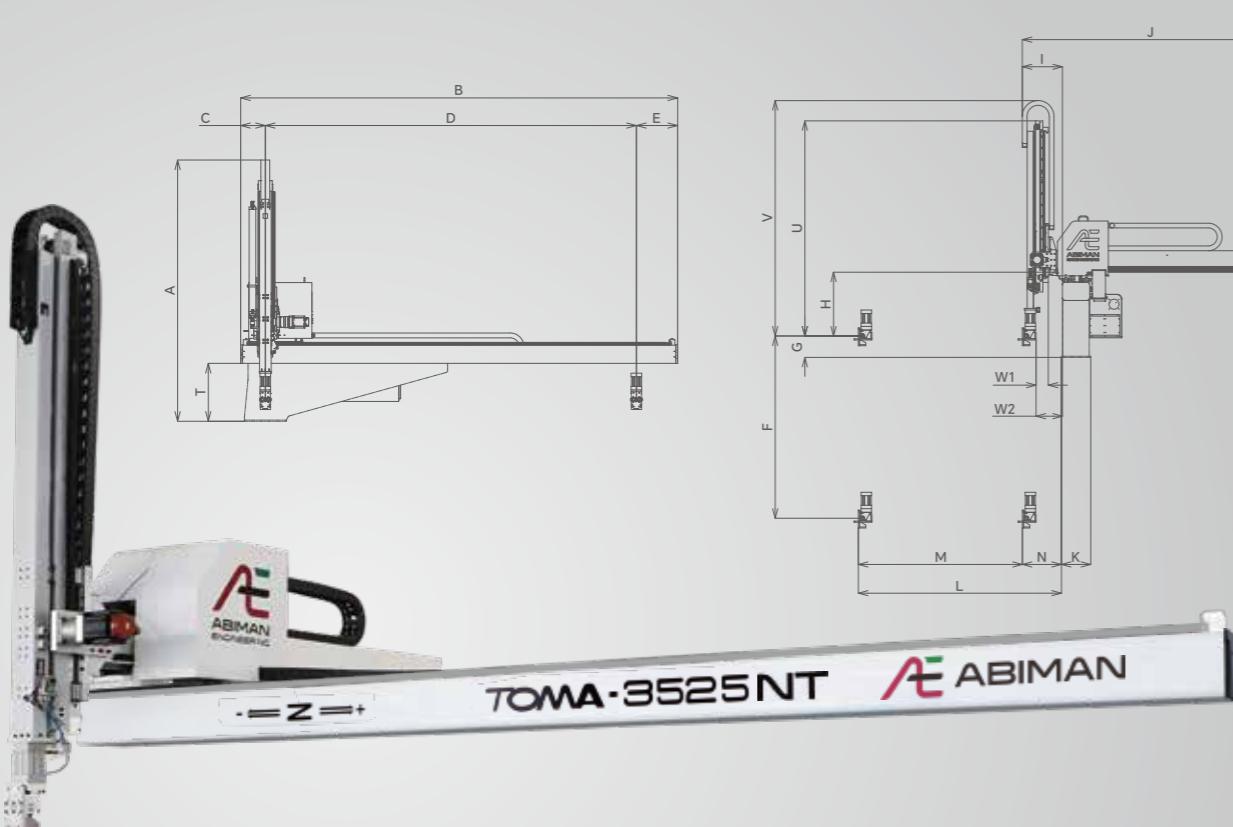
▶ 外形尺寸参数 | Outer dimensions

机型 Model	外形尺寸 (mm) Outer dimensions													
	A	B	D	E	F	H	I	J	L	M	N	O	P	Q
TOMA-311NT	1610	1482	796	1150	712	260	781	225	2700	510	202	1700	1911	401
TOMA-1015NT	1960	-	1814	2622	1831	350	791	90	3390	1400	431	2200	2604	403
TOMA-1017NT	2068	-	1814	2622	1831	350	791	90	3736	1400	431	2550	2955	403
TOMA-2019NT	2400	-	2069	2850	2033	405	918	160	4053	1600	433	2750	3135	530
TOMA-2022NT	2550	-	2269	3050	2233	405	910	160	4345	1800	433	3050	3435	522

*AGS 尺寸是标准尺寸，产品机型不同可以有所变动。

*AGS refers to standard size, and it might be changed according to models.

TOMA NT SERIES

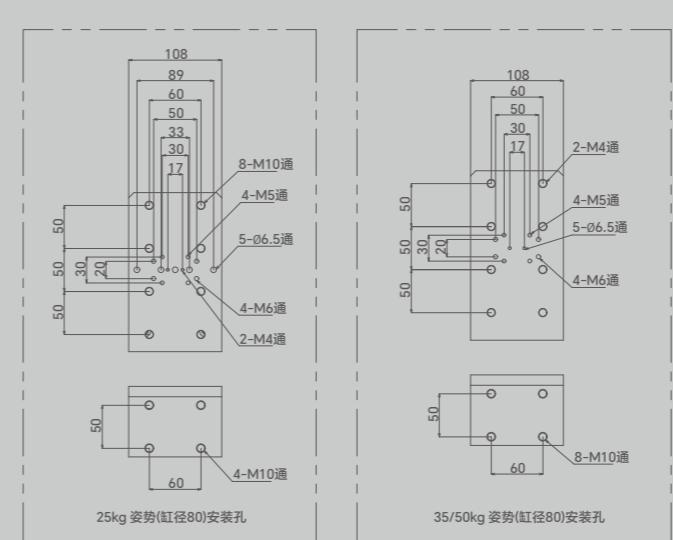


► 一般规格 | General specifications

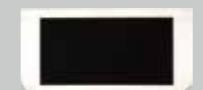
机型 Model	行程 Strike(mm)			空气消耗量 (Nl/Cycle) Air consumption	电源设备容量 (Kva) Maxpower consumption	可搬重量 (Kg) Payload	重量 (Kg) Weight
	上下 Vertical	前后 Crosswise	走行 Traverse				
TOMA-2520G NT	2000	1700	3500	8	5	25	1070
TOMA-3520G NT	2000	1800	3500	8	6	35	2120
TOMA-3525G NT	2500	1800	4000	8	6	35	2240
TOMA-5025G NT	2500	1800	4000	8	6	50	2840
TOMA-5030G NT	3000	2000	4500	8	6	50	3000

*标准机配备维修爬梯、平台和护栏。

*The standard machine is equipped with a maintenance ladder, platform, and guardrails.



选项产品 Option



生产看板
Production Status
主要显示良品数量、不良品数量、产品重量等信息。
Showing OK quantity/NG quantity/product weight...

Three axis Take-out Robot

三轴牛头单臂双截机械手

► 主要适用范围 | Applications



规格 Specification

适用注塑机 IMM	1600-4500ton
走行(mm)Traverse	3500/4000/4500
上下(mm) Vertical	2000/2500/3000
电压 Voltage	AC220V 3P/E 50/60Hz
可搬重量(kg) Payload	25/35/50

WICON-700G

- 7英寸触摸屏
7-inch touch screen
- 各种语言可选(中、英、韩)
Various languages available
(Chinese, English, Korean)



► 外形尺寸参数 | Outer dimensions

机型 Model	外形尺寸 (mm) Outer dimensions																		
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	T	U	V	W1	W2
TOMA-2520G NT	2770	4210	261	3500	449	2000	400	600	428	2682	322	2108	1700	408	740	2196	2370	108	279
TOMA-3520G NT	2953	4210	266	3500	444	2000	400	700	440	2804	322	2229	1800	429	791	2361	2553	134	289
TOMA-3525G NT	3203	4710	266	4000	444	2500	400	700	440	2804	322	2229	1800	429	791	2611	2803	134	289
TOMA-5025G NT	3295	4810	303	4000	507	2500	400	800	440	2904	422	2229	1800	429	880	2706	2895	134	289
TOMA-5030G NT	3545	5310	303	4500	507	3000	400	800	440	3104	422	2429	2000	429	880	2956	3145	134	289

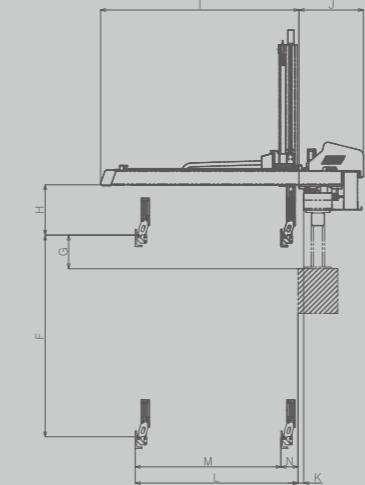
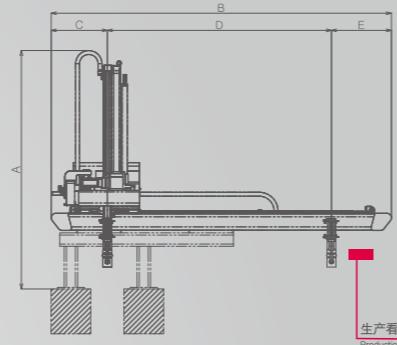
* A G 尺寸是参考尺寸，根据实际架台高度 T 可以有所变动。

* The A, G dimensions are reference dimensions and can be adjusted according to the actual stand height T.

* 定模取出时，请注重确认H、W1、W2，以确保空间足够。

* During fixed mold removal, prioritize verification of H, W1, and W2 to ensure sufficient clearance.

SOMA I SERIES



选项产品 Option



生产看板
Production Status
主要显示良品数量、不良品数量、产品重量等信息。
Showing OK quantity/NG quantity/product weight...

All axes AC Servo Take-out Robot
全轴AC伺服取出机械手

▶ 主要适用范围 | Applications



DOUBLE SECTION
2x
AC SERVO
LCD COLOR TOUCH SCREEN
850~4500 ton
I M M

规格 / Specification	
适用注塑机 / I.M.M	850~4500ton
走行(mm) / Traverse	2500/3500/4000/4500
上下(mm) / Vertical	1800/2000/2500/3000
电压 / Voltage	220V 50/60Hz
可搬重量(kg) / Payload	15/20/25/35/50

WICON-700

- 7英寸触摸屏
7-inch touch screen
- 各种语言可选(中、英、韩)
Various languages available
(Chinese, English, Korean)



▶ 一般规格 | General specifications

机型 Model	行程 Strike(mm)			空气消耗量 (Nl/Cycle) Air consumption	电源设备容量 (Kva) Maxpower consumption	可搬重量 (Kg) Payload	重量 (Kg) Weight
	上下 Vertical	前后 Crosswise	走行 Traverse				
SOMA-1518(S)	1800	1300	2500	45	2.3	15	740
SOMA-2520	2000	1700	3000	50	3.5	25	1070
SOMA-3520	2000	1800	3500(4000)	80	6	35	2120
SOMA-3525	2500	1800	4000(4500)	83	6	35	2240
SOMA-5025	2500	1800	4000(4500)	135	6	50	2840
SOMA-5030	3000	1800	4500	140	6	50	3000

①:产品侧 Product side ②:水口侧 Runner side

*()为延长选项 ()are extended option specifications

▶ 外形尺寸参数 | Outer dimensions

机型 Model	外形尺寸 (mm) Outer dimensions																	
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R
SOMA-1518	2130	3545	505	2500	540	1800	300	445	1825	585	50	1455	1300	115	-	-	-	-
SOMA-2520	2608	4044	993	3000	525	2000	400	572	2088	644	100	1900	1700	160	-	-	-	-
SOMA-3520	2624	4982	691	3500	791	2000	400	710	2510	771	100	2200	1800	400	-	-	-	-
SOMA-3525	2874	5482	691	4000	791	2500	400	710	2510	771	100	2200	1800	400	-	-	-	-
SOMA-5025	3028	5740	835	4000	905	2500	400	760	2633	883	100	2300	1800	500	-	-	-	-
SOMA-5030	3278	6240	835	4500	905	3000	400	760	2633	883	100	2300	1800	500	-	-	-	-

*AGS 尺寸是标准尺寸，产品机型不同可以有所变动。

*AGS refers to standard size, and it might be changed according to models.

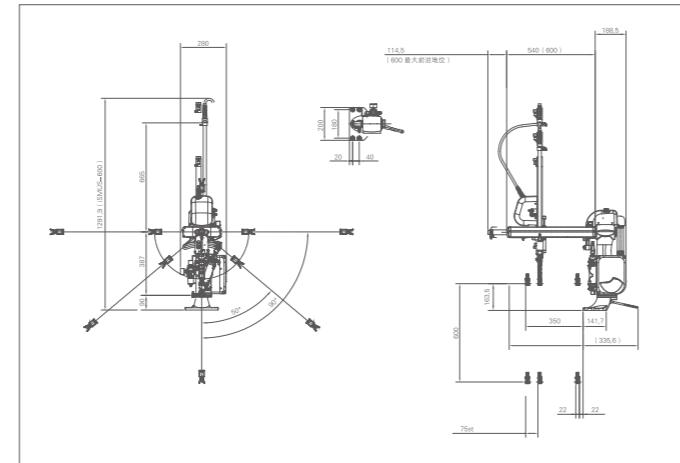
iSMUS

▶ 产品规格 | Specifications

机型 Model	iSMUS-600	
使用电源 \ Power source	AC 220V + 10%(50/60Hz)	
消耗量 \ Power consumption	Max 0.3A AC 220V	
使用气压 \ Air pressure	0.5MPa(5kgf/cm ²)	
耗气量 \ Air consumption(NL/Cycle)	9.0	
行程 \ Strike(mm)	上下 \ Vertical	600
	前后 \ Crosswise	75
	走行 \ Traverse	50°~90°
前后待机位置 \ Reach(mm)	Max.350	
上下待机位置 \ Base adjustment(mm)	163.5	
最大可搬重量 \ Payload(Kg)	2kg (含夹具重量 Incl. Chuck Weight)	

Swing type small-sized robot driven by air cylinder
气动气缸驱动方式，旋转式小型机械手

▶ 外形尺寸 | Outer dimensions



WICON-10



WICON 700 (□)



▶ 特征 | Features

■ 便利性

1. 带时间的报警储存功能
2. 最多记忆100种模具
3. 生产数量设定功能(便利生产管理)
4. 通过USB与PC传输数据
5. 使用者操作便利(提高画面移动速度)
6. 支持多国语言
 - 支持4国语言(基本:韩语/英语/汉语)
 - 第四种语言改为出库国家的语言
7. WICON-700G相较于WICON-700, 无安全开关和三挡开关

■ 性能

1. RT1可控制每个伺服轴
2. 最多可调整256x256x256个产品落下位置,
便于第二次自动化连接

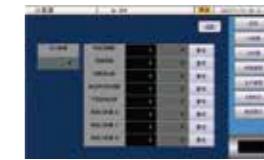
■ Convenience

1. Alarm records by the hour
2. Mold memory function up to 100 items
3. Production quantity set-up function (Convenient production management)
4. Data transmission by PC and USB memory stick
5. Easy control (Improvement of display movement speed)
6. Language support
 - 4 languages available (Standard - Korean, English, Chinese)
 - 4th language is adjustable according to the country where product is released
7. WICON-700G lacks safety/three-position switches vs. WICON-700

■ Performance

1. RT1 function controlling each SERVO axis
2. Drop location up to 256x256x256 points adjustable, which links to next process easily

计数 Counter



- 输入产品生产的数量, 开启产量计数功能到达数量后发生报警
- When production quantity is inputted and production counter turns into "ON", alarm goes off when the set quantity is reached

报警记录 Alarm Record



- 按照时间顺序, 从最近发生的顺序记录报警(100次)
- Hourly alarm history record from the last one (up to 100)

支持语言 Languages Support



- 可支持3国语言
- 基本语言选择为韩语/英语/汉语
- More than 3 languages available
- Korean/English/Chinese-Standard

USB存储下载 USB Data Transmission



- 可以用USB传输数据
- Data can be transmitted by USB Memory Stick

实时监控 Real time monitoring



- 通过监控实时运行波形, 确认马达的扭矩及转速变化, 便于了解机器运行状态
- Motor torque and rotational speed changes can be confirmed by means of monitoring real-time running waveform, which can facilitate the learning of unit running status

绝对值编码器 USB of absolute encoder



- 可实现接入电源时无需原点
- Can be connected to the power supply without origin

YICON 800



► 特征 | Features

- 8寸触摸屏手控器
- 基于A8的Linux+QT图形界面YUDO2.0，基于总线的伺服运动控制技术
- 零基础示教在线编程技术
- 支持绝对原点和相对原点可配置
- 支持在线修改伺服参数，清除伺服报警
- 支持码垛工艺，支持两轴同步搜索支持8轴联动技术，支持多段变速功能，功能，支持相对位移，支持无限位置
- 8-inch touch screen manual controller
- Linux + QT graphical interface based on A8 YUDO2.0, servomotion control technology based on bus
- Zero basic teaching online programming technology
- Support absolute origin and relative origin configurable
- It supports online modification of servo parameters and clearing servo alarm
- It supports 8-axis linkage technology, multi-stage speed changefunction, palletizing process, two axis synchronous searchfunction, relative displacement and infinite position

- 支持9个线程，支持16个寄存器;支持逻辑与算数运算功能，支持条件跳转与多分支指令,支持循环指令
- 支持多块10板扩展
- 输入输出采用光耦隔离，输出点带过流保护功能
- 同时搭载晶体管与继电器输出，支持单点与双点光耦输出
- 支持轴和10在线改名称，10点可替功能，支持U盘升级，数据导入导出支持多级用户权限
- 支持8个以上的各个国家的语言，支持终端用户锁机功能
- It supports 9 threads, 16 registers, logic and arithmetic functions, conditional jump and multi branch instructions, and circular instructions
- Support multiple I/O board expansion
- The input and output are isolated by optocoupler, and the output point is provided with overcurrent protection function
- Equipped with transistor and relay output at the same time, support single-point and double-point optocoupler output
- It supports online name change of axis and I/O, 10 point replaceable function, USB flashdisk upgrade, data import and export, and multi-level user permissions
- Support the languages of more than 8 countries and the machine locking function of end users

WICON 10



► 特征 | Features

- 报警存储功能
- 可以使用从No.1~No.24的24个文档文件号
- 当动作模式1~8的固定模式无法实行作业时，可自行编写动作
- 生产数量设定功能(便利生产管理)。
- 支持三国语言(基本:中文、英文)。
- 可以设定各个动作的延时计时器。
- 紧急停止输出/入功能。
- 设置用户权限。
- Alarm memory function.
- File number from No.1-No.24 can be used.
- Support to program other modes when mode 1~8 can't meet
- Customer's demand
- Set up production quantity (Benefit for production management)
- Support 3 kind languages(Basic: Chinese, English)
- Support to set delay time of each action
- Urgently stop Input / Output Setting authority of user

YUCON 800

High performance multi-axis motion controller
高性能多轴运动控制器



YUCON-800 控制器是一种机器人控制解决方案，旨在提高生产力。直观的用户界面设计允许简单且用户友好的设置，提供可靠的操作，延长取出时间并提高生产力。

The YUCON-800 Controller is a robot control solution designed for increased productivity. The intuitive UI design permits simple and userfriendly setup, providing reliable operation with enhanced take-out times and increased productivity.

► 基本规格 | Basic specifications

- 可视化
 - i.MX 6 Quad ARM Cortex-A9 内核, 1GHz
 - 嵌入式 Linux/8" TFT-LCD/触摸屏/14x8 Key SW
 - USB 2.0 主机、SD 卡
- 控制和 I/O
 - AM3352 ARM Cortex-A8 内核, 1GHz
 - IO 板/通讯:ARM 32bit Cortex-M3 Core/CAN Link
 - 驱动器通讯:高速RS-485 /Modbus-RTU
 - SPI 或 EUROMAP12/67 机器人接口
 - 上链路(IMM, MES):Modbus-TCP
- 伺服驱动器和电机
 - 高速 RS-485/Modbus-RTU
 - 高性能振动控制/S曲线运动控制
 - SPMSM 高效伺服电机和23位高分辨率编码器

► 客户价值 | Customer value

- 方便使用
 - 用户友好的用户界面设计
 - 通过手册和动画轻松理解
 - 用户配置运动模式
 - 提供样本、初始、不良排放和统计数据
- 控制器可靠性
 - 优化设计提高系统可靠性
 - 通过再生能源的循环利用实现节能
 - 可靠的加热控制
- 程序灵活性
 - 通过 ABIMAN 独特的模式设置轻松操作
 - 通过用户程序轻松添加各种动作
 - 应对各种市场需求
- User-friendly UI design
- Easy understanding through manuals and animations
- User configures motion pattern
- Providing the sample, initial, bad emissions and statistics as well
- Optimizing design improves system reliability
- Energy saving by recycling of regenerative energy
- Reliable heating control
- Easy operation with ABIMAN's unique mode setting
- Easily add various actions by users program
- Respond to various market needs



► 选项 | Option

- 注塑工艺优化机(MTC、Chiller等)的集成控制和监控
- 生产力和设备错误报告(电子邮件、短信)
- Integrated control and monitoring of injection processoptimization machine (MTC, Chiller, etc.)
- Productivity and equipment error report (E-mail, SMS)

传送带 Belt Conveyor



► 特征 | Features

- 全机由高精度铝合金结构梁组成,结构超耐久不变形,经久耐用
- 双边高度可调节,调整使用更方便,手轮调整轻松省力
- 附四个脚轮,移动方便:四支固定脚可以折,不用时不占空间
- 皮带运转速度可以调整,方便使用
- 附机械手链接准接头,与机械手连接方便快速
- The whole machine is composed of high-precision aluminum alloy structural beam, which is super durable, nondeformable and durable
- The height of both sides can be adjusted, which makes it more convenient to use and adjust the hand wheel
- Attached with four casters, easy to move; The four fixed feet can be folded and do not occupy space when not in use
- The running speed of the belt can be adjusted, which is convenient to use
- It is equipped with a manipulator chain connector to connect with the manipulator quickly

► 产品规格 | Specifications

机型 Model	CONVEYOR-300	CONVEYOR-400	CONVEYOR-500	CONVEYOR-600	CONVEYOR-700
使用电源 / Power source	AC 220V±10V 50Hz				
皮带宽度 / Belt width (mm)	300	400	500	600	700
输送带长度 / Conveyor Length (mm)	1500/2000/2500/3000/4000/5000/6000				
平斜式 Slope Type	低端高度 / Low End H1(mm)	700~1000			
	高端高度 / High End H2(mm)	1000~1600			
平行式 Flat Type	整体高度 / Wholeness H(mm)	900~1300(常规)			
输送速度 / Speed (m/min)		4.8			

► 产品简介 | Product introduction

传送带也叫输送带或运输带,是组成节奏流水作业线所不可缺少的经济型物流输送设备。传送带按真输送能力可分为重型传送带如矿用传送带,轻型传送带如用在电子和塑料、食品和轻工、化工和制药等行业。传送带输送能力强,输送距离远,结构简单易于维护,能方便地实行程序化控制和自动化操作。

Belt conveyor, also known as belt conveyor or belt line, is an indispensable economic logistics conveying equipment for forming a rhythmic assembly line. Belt conveyors can be divided into heavy-duty belt conveyors such as outdoor belt conveyors, and lightweight belt conveyors such as those used in industries such as electronics and plastics, food and light, and chemical and pharmaceutical industries based on their true conveying capacity. The belt conveyor has high conveying capacity, long conveying distance, simple structure and easy maintenance, and can easily implement programmed control and automated operation.

► 产品标准样式 | Product standard style

调跑偏装置 Adjusting the deviation device	防尘设计 Dust proof design	丝杆可调节升降台 Screw adjustable lifting table	马达 Motor	轴承端盖 Bearing end cover
---	---------------------------	--	-------------	---------------------------



加厚铝块表面阳极处理 Anodic treatment of thickened aluminum block surface	防尘端盖设计 Dustproof end cover design	可调节的高度,操作简单,方便实用。 Adjustable height, easy to operate, convenient and practical.	动力最低采用60w马达常规配1:30牙箱,是常规整机载重。 The minimum power is a 60W motor with a 1:30 gearbox, which is the standard overload capacity.	轴承防尘端盖设计,方便后期保养 Bearing dustproof end cover design, convenient for later maintenance
--	--------------------------------------	--	---	---

1.5厚镀锌板 1.5 thick galvanized sheet	绿色PVC皮带 Green PVC belt	橡胶脚轮 Rubber caster	机械手联动 Robot linkage	调速器 Governor
---------------------------------------	---------------------------	-----------------------	------------------------	-----------------



皮带之间采用1.5mm加厚镀锌板承重,使整机承载轻松,机器稳当结实。 1.5mm thick galvanized sheet is used between the belts for load-bearing, making the entire machine easy to carry and stable and sturdy.	PVC材质皮带,包括普通型和爬坡挡板式,优点是防尘防静电耐磨防油。可根据需求选择。 PVC material belts, including ordinary and climbing board types, have the advantages of being dustproof, static-free, wear-resistant and oil-resistant. You can choose according to your needs.	带刹车设计,稳定性强,质量可靠,方便移动。 With brake design, strong stability, reliable quality, and easy to move.	需要机械手控制器内程序控制输送带。 The conveyor belt needs to be controlled by a program in the robotic arm controller.	速度可调,经久耐用噪音小,产品稳定性高,品质保证 Adjustable speed, durability, low noise, high product stability, and guaranteed quality
---	--	---	---	---



工厂自动化 Factory Automation

引领全球自动化技术
World-leading automation technology

ABIMAN FA在整个注塑成型过程中，会优先考虑创造客户的附加价值。亲自参与客户的工业链，站在客户的角度上提供改善方案，所有产品的开发制造工程，提供最佳的解决方案是一贯的作风。

ABIMAN FA will give priority to creating customer added value in the entire injection molding process. Personally participate in the customer's industrial chain, provide improvement plans from the customer's perspective. The development and manufacturing of all products, providing the best solution is a consistent style.



工厂自动化 Factory Automation

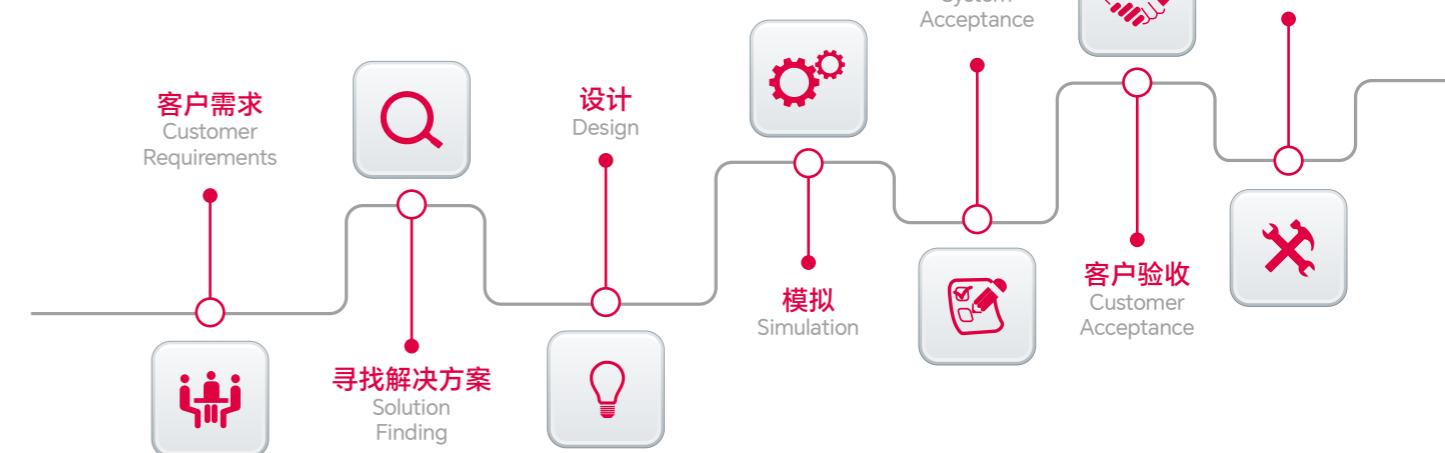
通过工厂自动化，实现降低成本、提高生产效率

Cost down and production efficiency improvement via factory automation

- 拥有实力强劲的技术人员(自动化, 数控系统, 软件, 现场工程师)
- 多关节机器人应用技术
- 三维设计技术(Solidworks, Catia, UG NX)
- 应用CAM技术的数控系统, 机器人铣削自动化
- 根据长期积累的自动化经验, 提供最优化的自动化解决方案
- 多样的检测技术, 适用于自动化(重量检测, 视觉检测, 激光传感器位移传感器, 电气试验)
- 工装夹具

- Engineers with knowledge and experience (All are experts on automatic, numerical control system, software and process)
- Capable to produce multiple articulated robots
- 3D design techniques (Solidworks, Catia and UGNX)
- Applying numerical systems with CAM techniques, equipped with automatic milling machines
- Provide optimal automatic solutions based on rich experience
- Multiple inspection techniques have been used in automation (Such as weight measurement, vision inspection, laser detection, displacement sensor, electrical test).
- Capable of fabricating all kinds of fixtures

▶ 流程图 | Flow chart

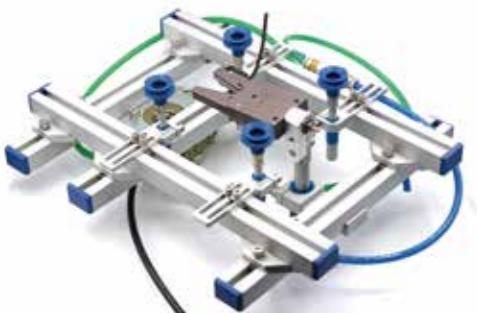


夹具系统 Gripper System

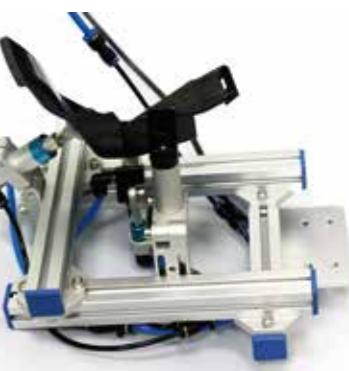
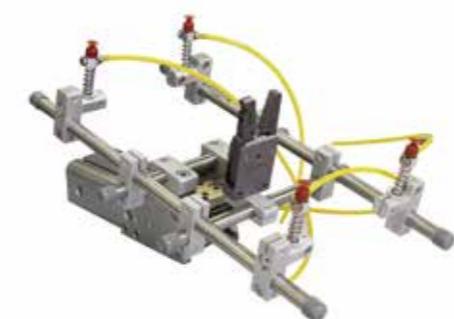
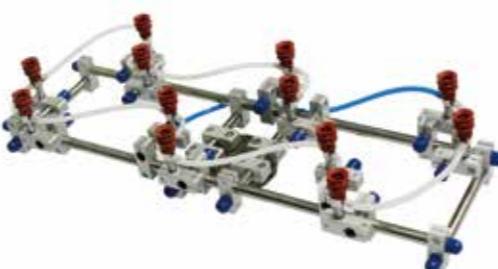


柳道公司提供从精密部品到汽车保险杠等各种各样取出方式夹具
ABIMAN CHINA provides various kinds of fixture for taking out from precision parts to car bumpers

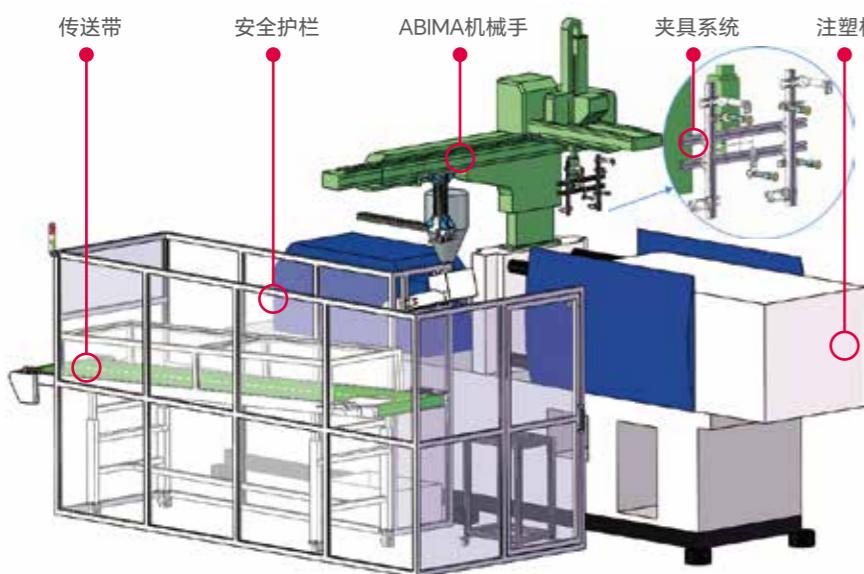
速度快，交换方便，提高生产能力!
Quick, Speed, Easy Change, High Efficiency



NO	品名	形式	数量
1	型材	4.Y00455 PEP2518-400	2
2	型材	4.Y00455 PEP2518-300	3
3	型材端盖	4.Y00069 P2518	10
4	固定支架	7.Y00201-T-SM-BE1-1040T	4
5	十字型材连接件	7.Y00194-T-SM-BA-2525T	6
6	可旋转悬臂	8.Y00325 VFR1021-M5	4
7	吸盘FGA系列	1.Y12299 FGA-14...	4
8	吸盘座	VM18-M5	4
9	平直连接器	7.Y00014-T-SM-BE-2014T	1
10	缓冲支架	8.Y00332 GSRT2026-10	1
11	水口夹具GR12系列	8.Y00091 GR12A-12-CN	1
12	汇流排	7.Y00229-T-SM-B-5G18T	1
13	机械手侧的快速转换模块	8.Y00054 QC-R50	1
14	治具侧的快速转换模块	8.Y00055 QC-G50	1



► 应用场景 | Application scenario



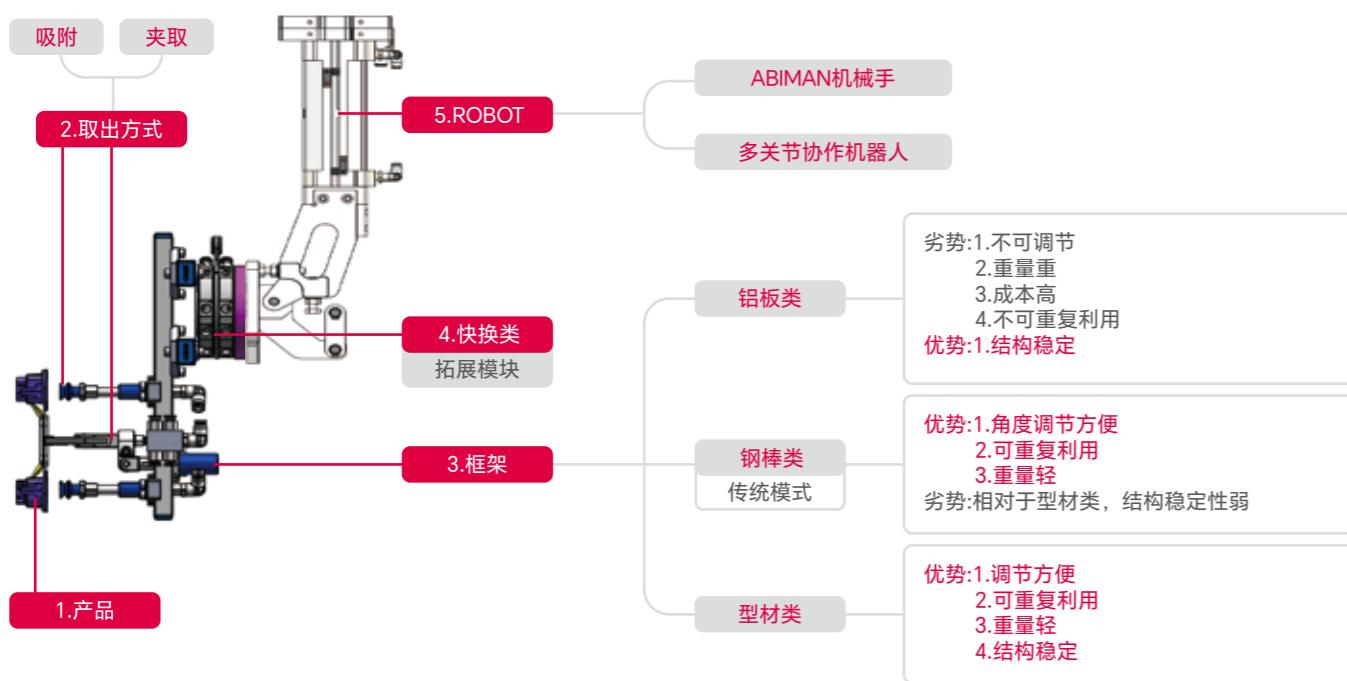
吸附类模块选型
Selection of adsorption modules



► 夹具制作流程 | Fixture production process

取出夹具分为3大模块

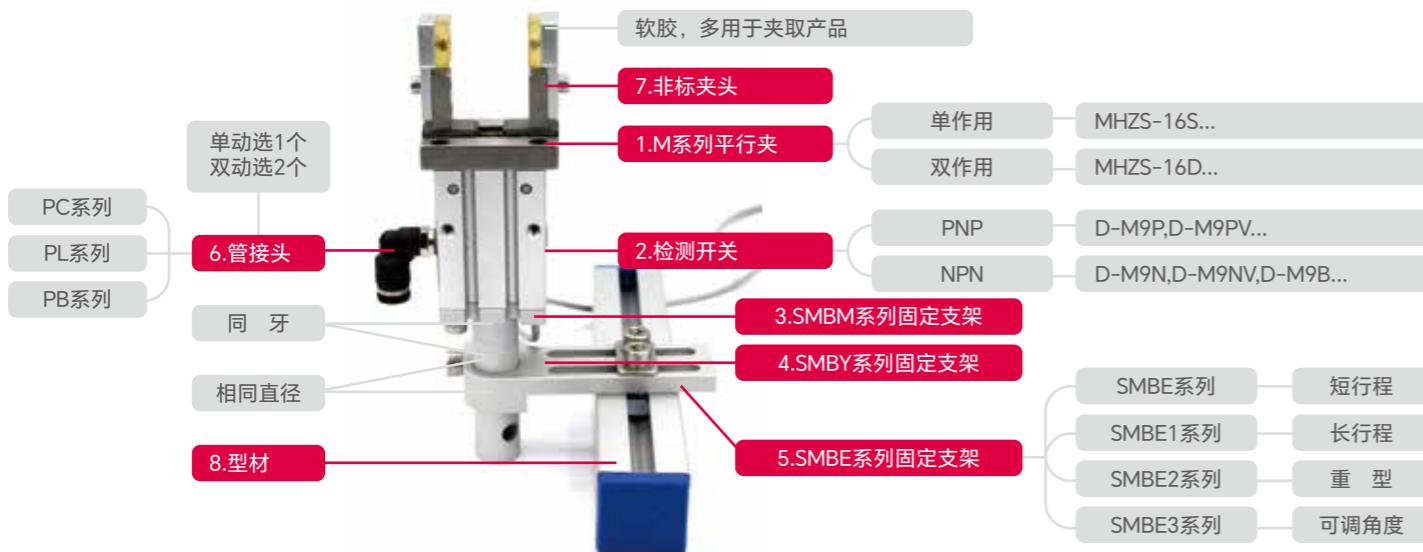
Take out the fixture and divide it into three major modules



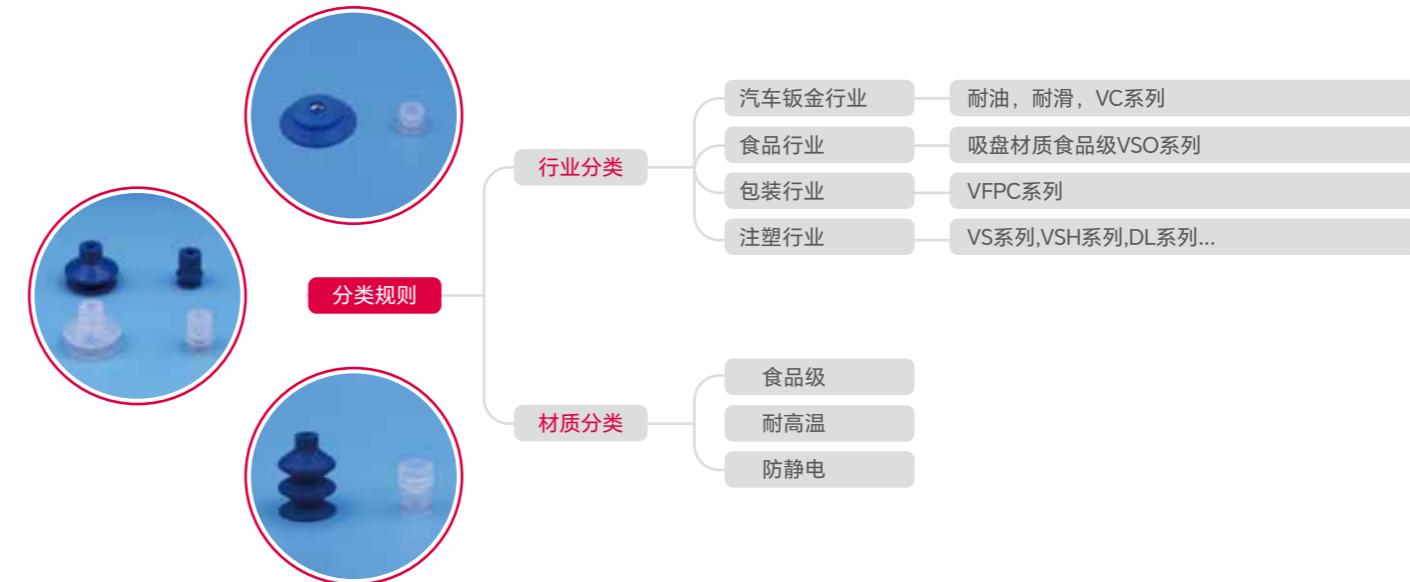
水口夹的主要固定方式
The main fixing method of the nozzle clamp



系列平行夹选型
Series parallel clamp selection



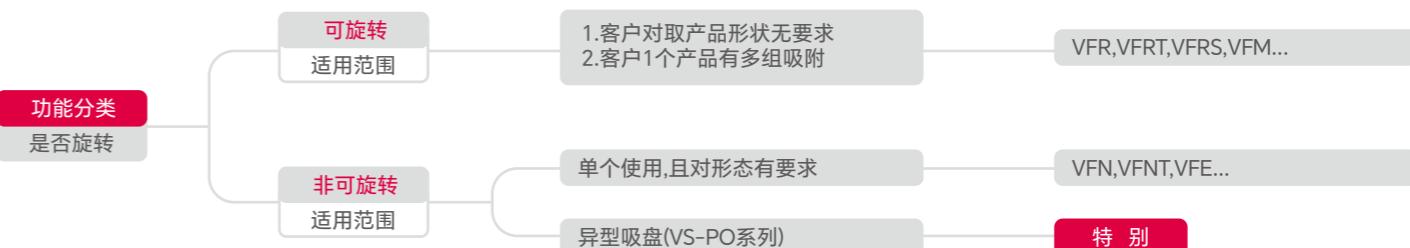
吸盘选型详略
Detailed selection of suction cups



GR系列水口夹
GR series nozzle clamp



吸盘选型详略
Detailed selection of suction cups



FOS SERIES

水:+30~180°C 油:+45~300°C
Water:+30~180°C Oil:+45~300°C



FOS-1000 Series (Water)



FOS-3000&4000 Series (Oil)

▶ 标准型号 | Specifications

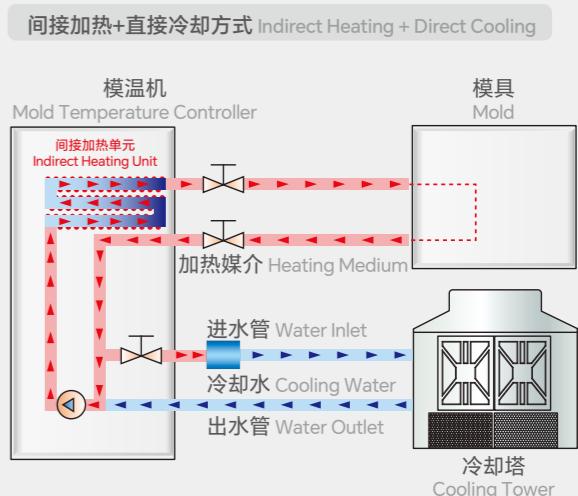
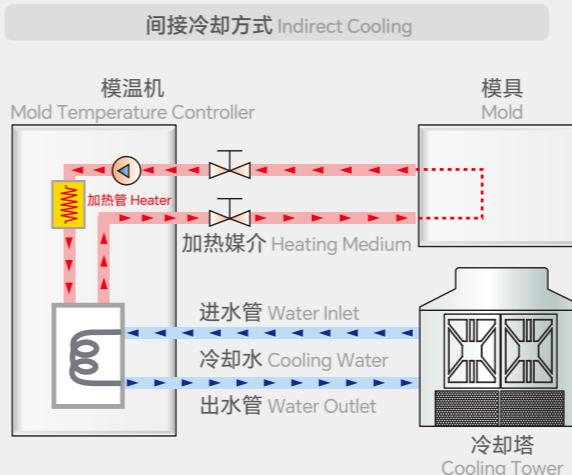
机型 Model	热媒体 Medium	使用温度范围 Temperature range	冷却方式 Cooling type	流量 (L/min) Flow rate	Zone	控制器 Controller
FOS-1000-H Series	清水 Clean Water	MAX 120°C	直接冷却 Direct cooling(Closed type)	60~350	Single Zone	P.I.D Touch panel
		MAX 160°C	直接冷却 Direct cooling(Closed type)	40~160		P.I.D Touch panel
		MAX 180°C	直接冷却 + 间接冷却 Direct cooling + Indirect cooling	60~160		P.I.D Touch panel
FOS-1000-GH Series (光学专用) (Optics specific)	清水 Clean Water	MAX 160°C	直接冷却 Direct cooling(Closed type)	60~90	Single Zone	P.I.D Touch panel
		MAX 180°C	直接冷却 + 间接冷却 Direct cooling + Indirect cooling	60~90		P.I.D Touch panel
FOS-3000 Series	导热油 SKY-THERM(oil)	MAX 180°C	间接冷却 Indirect cooling(Open type)	30~150	Single Zone	P.I.D LED panel
FOS-4000 Series	导热油 SKY-THERM(oil)	MAX 300°C	间接冷却 Indirect cooling(Open type)	100~200	Single Zone	P.I.D LED panel

** SKY THERM™ 导热油是模具温度控制机专用热媒体，适用于油用设备。"SKY THERM" is only for mold temperature controllers.

* 关于 Thermal oil 油的使用，请咨询我公司。If normal thermal oil is selected, please contact us before using it.

FOS SERIES

根据冷却方式的分类 Classification by cooling type



提供满足顾客多样要求的特殊产品 Offering differentiated models for varied customer requirements

- 预热系统: 在要求的时间内把模具温度预热到要求的温度
- 冷却与加热系统: 通过对冷却水与加热用的媒体的控制, 确保高质量成型
- 大容量/高温规格: 按顾客的车间条件, 适用大容量水泵与加热管

- Preheating system: Preheating the mold within required temperature and time.
- Cooling and heating system: Securing optimal molding conditions by accurately controlling cooling water and a heating medium.
- High flow rate /High temperature: Using a large-capacity pump and heater according to actual production conditions in customers' factories.

- 板式换热器, 换热效率高 (翅片间距4mm)
- 温度稳定良好
- 便于更换与管理热媒体
- 最大化减少热损失
- 防止产生水垢
- Plate heat exchanger, high thermal efficiency (4 mm fin spacing)
- Good thermal stability
- Easy exchange and maintenance of heating medium
- Minimizing heat loss
- Scale prevention

- 温度控制效率高
- 媒体循环压力高 (补水压 +水泵压)
- 精确温度控制与低温温度控制容易
- High efficiency in temperature control
- Operating at a high circulation pressure (Water supply pressure + Pump pressure)
- Precise temperature control and low temperature control

FOS 1000H SERIES

高流量高扬程模具温度控制器 High Flow & High Head-Capacity Mold Temperature Controller



► 特征 | Features

- 不锈钢主体
- 全高清液晶触摸屏
- 回媒温度
- RS-485
- SSR 控制
- 压力显示
- Stainless steel body
- Full HD LCD touch screen
- Return medium temperature
- RS-485
- SSR control
- Pressure display

► 选项 | Option

- 流量检测
- 模腔排水(手动/自动)
- Traffic detection
- Cavity drainage (Manual/Automatic)

FOS 1000H SERIES

高流量高扬程模具温度控制器 High Flow & High Head-Capacity Mold Temperature Controller



► 特征 | Features

- 不锈钢主体
- 全高清液晶触摸屏
- 回媒温度
- RS-485
- SSR 控制
- 压力显示
- Stainless steel body
- Full HD LCD touch screen
- Return medium temperature
- RS-485
- SSR control
- Pressure display

► 选项 | Option

- 流量检测
- 模腔排水(手动/自动)
- 2路水模块
- Traffic detection
- Cavity drainage (Manual/Automatic)
- 2-channel water module

► 一般规格 | General specifications

机型 Model	FOS-1060-120H	FOS-1090-120H	FOS-1200-120H	FOS-1250-120H	FOS-1350-120H
电压/Voltage	AC 380V/220V±10%, 50Hz(STANDARD)/60Hz (OPTION) 3phase+E(三相四线制)				
温度控制方式/Temperature control method	显示精度/Display accuracy PID(±0.25°C)				
最高温度/Maximum temperature	MAX 120°C				
热媒体/Heating medium	清水/ Clean water				
水泵 (kw)/Motor 50/60hz	0.75	1.5	2.2	5.5	7.5
冷却能力(kw//1kw=860kcal)/Cooling capacity	30	40	50	120/150	120/150
最高吐出压力(bar)/Maximum discharge pressure 50/60hz	4	5	3.5	10	7
使用工作压力(bar)/Use work pressure 50/60hz	3	3.5	3	8	7
最高吐出流量(L/min)/Maximum discharge volume 50/60hz 60/64	90/97	200/216	250/270	350/378	
加热管(kw)SSR /Heater	8	12	12	24/36	24/36
加热-冷却方式/Heating-Cooling type	间接加热-直接冷却 / Indirect heating-direct cooling				
显示方式/Display	触摸式样(标准) / touch screen(standard)				
温度检测方式/Temperature sensor method	(K型)传感器 / Sensor				
水位检测方式/Water level detection method	压差式 / Floating switch				
冷却水补水压力/Cooling water replenishment pressure	0.2-0.4 Mpa				
显示警报/Alarm display	电源逆相/泵浦过载/加热超温/温度传感器故障/温度过高/加热失效/进水水压低/媒体不足				
冷却水入\出口/Coolant Inlet\Outlet	10A(PT 3/8")	15A(PT 1/2")	15A(PT 1/2")	25A(PT 1")	25A(PT 1")
媒体出水口&回水口分水器/Medium Outlet&Medium Inlet	20A(10A(3/8")x4)	32A(10A(3/8")x8)	32A(10A(3/8")x8)	50A	50A
总功率(kw)/Total power	8.75	13.5	14.2	29.5/41.5	31.5/43.5
外形尺寸(L*W*H)mm /Size	640x210x590	710x255x720	900x300x680	1200x425x1070	1200x425x1070
重量(kg)/Weight	50	65	80	220	250

*规格如有更改，恕不另行通知。Above specifications are subjected to change without prior notice.

*冷却水使用量：全系列 20~30 L/min. Cooling water consumption: all series 20~30 L/min.

*冷却水补水压力：全系列 0.2~0.4mpa. Cooling water make-up pressure: all series 0.2~0.4mpa .

*触摸屏方式：数据拷贝，RS-485,温度曲线，压力曲线，回水温度 是标准式样。

Select the touch screen mode: data copy, RS-485, temperature curve, pressure curve, return water temperature are standard styles.

► 一般规格 | General specifications

机型 Model	FOS-1040-160H	FOS-1120-160H	FOS-1160-160H
电压/Voltage	AC 380V/220V±10%, 50Hz(STANDARD)/60Hz (OPTION) 3phase+E(三相四线制)		
温度控制方式/Temperature control method	显示精度 / Display accuracy PID(±0.25°C)		
最高温度/Maximum temperature	MAX 160°C		
热媒体/Heating medium	清水 / 清水 / Clean water		
水泵 (kw)/Motor 50/60hz	0.75	2.2	3
增压泵 (kw/l/min/bar)/Booster pump	0.053kw(2P)\16bar	0.15kw(3P)\16bar	
冷却能力(kw/1kw=860kcal)/Cooling capacity	30	80	120
最高吐出压力(bar)/Maximum discharge pressure 50/60hz	4.5	8	10
使用工作压力(bar)/Use work pressure 50/60hz	3.5	6	7
最高吐出流量(L/min)/Maximum discharge volume 50/60hz	40/43	120/129	160/172
加热管(kw)SSR /heater	8	16(8+8)	24(12+12)
加热-冷却方式/Heating-Cooling type	间接加热-直接冷却 / Indirect heating-direct cooling		
显示方式/Display	触摸式样(标准) / Touch screen(standard)		
温度检测方式/Temperature sensor method	(K型)传感器 / Sensor		
冷却水补水压力/Cooling water replenishment pressure	0.2-0.4 Mpa		
显示警报/Alarm display	电源逆相/泵浦过载/加热超温/温度传感器故障/温度过高/加热失效/进水水压低/媒体不足		
冷却水入\出口/Coolant Inlet\Outlet	10A(PT 3/8")	10A(PT 3/8")	10A(PT 3/8")
媒体出水口&回水口分水器/Medium Outlet&Medium Inlet	20A(10A(3/8")x4)	25A	25A
总功率(kw)/Total power	8.75	18.2	27
外形尺寸(L*W*H)mm /Size	650x200x550	950X355X850	950X355X850
重量(kg)/Weight	55	120	140

*规格如有更改，恕不另行通知。Above specifications are subjected to change without prior notice.

*冷却水使用量：全系列 20~30 L/min. Cooling water consumption: all series 20~30 L/min.

*冷却水补水压力：全系列 0.2~0.4mpa. Cooling water make-up pressure: all series 0.2~0.4mpa .

*触摸屏方式：数据拷贝，RS-485,温度曲线，压力曲线，回水温度 是标准式样。

Select the touch screen mode: data copy, RS-485, temperature curve, pressure curve, return water temperature are standard styles.

FOS 1000H SERIES

高流量高扬程模具温度控制器 High Flow & High Head-Capacity Mold Temperature Controller



► 特征 | Features

- 不锈钢主体
- 全高清液晶触摸屏
- 回媒温度
- RS-485
- SSR 控制
- 压力显示
- Stainless steel body
- Full HD LCD touch screen
- Return medium temperature
- RS-485
- SSR control
- Pressure display

► 选项 | Option

- 流量检测
- 模腔排水(手动/自动)
- 2路水模块
- Traffic detection
- Cavity drainage (Manual/Automatic)
- 2-channel water module

FOS 1000GH SERIES

高性能模温机 (光学样式) High Performance Mold Temperature Controller (Optical Style)



► 特征 | Features

- 不锈钢主体
- 全高清液晶触摸屏
- 回媒温度
- RS-485
- SSR 控制
- 压力显示
- 流量检测
- 模腔排水(自动)
- Stainless steel body
- Full HD LCD touch screen
- Return medium temperature
- RS-485
- SSR control
- Pressure display
- Traffic detection
- Cavity drainage (automatic)



► 一般规格 | General specifications

机型 Model	FOS-1120-180H	FOS-1160-180H
电压/Voltage	AC 380V/220V±10%, 50Hz(STANDARD)/60Hz (OPTION) 3phase+E(三相四线制)	
温度控制方式/Temperature control method	显示精度 / Display accuracy PID(±0.25°C)	
最高温度/Maximum temperature	MAX 180°C	
热媒体/Heating medium	清水/纯净水 / Clean water	
水泵 (kw)/Motor 50/60hz	2.2	3
增压泵 (kw/min/bar)/Booster pump	0.15kw(3P)/16bar	
冷却能力(kw/1kw=860kcal)/Cooling capacity	80	120
最高吐出压力(bar)/Maximum discharge pressure 50/60hz	8	10
使用工作压力(bar)/Use work pressure 50/60hz	6	7
最高吐出流量(L/min)/Maximum discharge volume 50/60hz	120/129	160/172
加热管(kw) SSR /Heater	16 (8+8)	24 (12+12)
加热-冷却方式/Heating-Cooling type	间接加热-直接冷却 / Indirect heating-direct cooling	
显示方式/Display	触摸式样(标准) / Touch screen(standard)	
温度检测方式/Temperature sensor method	(K型)传感器 / Sensor	
冷却水补水压力/Cooling water replenishment pressure	0.2-0.4 Mpa	
显示警报/Alarm display	电源逆相/泵浦过载/加热超温/温度传感器故障/加热失效/进水水压低/流量低/增压泵异常/系统压力高/水泵压力低 Power reverse phase / pump overload / heating over temperature / temperature sensor failure / heating failure / low inlet water pressure low flow / abnormal booster pump / high system pressure / low water pump pressure	
冷却水入/出口/Coolant Inlet/Outlet	10A (PT 3/8")	10A (PT 3/8")
媒体出水口&回水口分水器/Medium Outlet&Medium Inlet	25A	25A
总功率(kw)/Total power	18.2	27
外形尺寸(L*W*H)mm /Size	950X355X850	950X355X850
重量(kg)/Weight	120	140

*规格如有更改，恕不另行通知。Above specifications are subjected to change without prior notice.

*冷却水使用量：全系列 20~30 L/min. Cooling water consumption: all series 20~30 L/min.

*冷却水补水压力：全系列 0.2~0.4mpa. Cooling water make-up pressure: all series 0.2~0.4mpa.

*触摸屏方式：数据拷贝，RS-485,温度曲线，压力曲线，回水温度 是标准式样。

Select the touch screen mode: data copy, RS-485, temperature curve, pressure curve, return water temperature are standard styles.

► 一般规格 | General specifications

机型 Model	FOS-1060-160GH	FOS-1090-160GH	FOS-1060-180GH	FOS-1090-180GH
电压/Voltage	AC 380V/220V±10%, 50Hz(STANDARD)/60Hz (OPTION) 3phase+E(三相四线制)			
温度控制方式/Temperature control method	显示精度 / Display accuracy PID(±0.1°C)			
最高温度/Maximum temperature	MAX 160°C-光学专用/Optics specific			MAX 180°C-光学专用/Optics specific
热媒体/Heating medium			清水/纯净水 / Clean water	
水泵 (kw)/Motor 50/60hz	1.1	1.7	1.1	1.7
增压泵 (kw/min/bar)/Booster pump			0.053kw(2P)/16bar	
冷却能力(kw/1kw=860kcal)/Cooling capacity	40	50	40	50
最高吐出压力(bar)/Maximum discharge pressure 50/60hz	5.5	6.5	5.5	6.5
使用工作压力(bar)/Use work pressure 50/60hz	4	5	4	5
最高吐出流量(L/min)/Maximum discharge volume 50/60hz	60/64	90/97	60/64	90/97
加热管(kw) SSR /Heater	8	12	8	12
冷却方式/Cooling type	直接冷却 / direct cooling		直接冷却 / direct cooling + 间接冷却 / indirect cooling	
显示方式/Display	触摸式样(标准) / touch screen(standard)			
温度检测方式/Temperature sensor method	(PT-100Q)传感器 / Sensor			
冷却水补水压力/Cooling water replenishment pressure	0.2-0.4 Mpa			
显示警报/Alarm display	电源逆相 / 泵浦过载 / 加热超温 / 温度传感器故障 / 加热失效 / 进水水压低 / 流量低 / 增压泵异常 / 系统压力高 / 水泵压力低 Power reverse phase / pump overload / heating over temperature / temperature sensor failure / heating failure / low inlet water pressure low flow / abnormal booster pump / high system pressure / low water pump pressure			
冷却水入/出口/Coolant Inlet/Outlet	10A (PT 3/8")	10A (PT 3/8")	10A (PT 3/8")	10A (PT 3/8")
媒体出水口&回水口分水器/Medium Outlet&Medium Inlet	20A(10A/3/8")x4	20A(10A/3/8")x8	20A(10A/3/8")x4	20A(10A/3/8")x8
总功率(kw)/Total power	9.1	13.7	9.1	13.7
外形尺寸(L*W*H)mm /Size	700x200x600	800X280X800	700x200x600	800X280X800
重量(kg)/Weight	65	80	65	80

*规格如有更改，恕不另行通知。Above specifications are subjected to change without prior notice.

*冷却水使用量：全系列 20~30 L/min. Cooling water consumption: all series 20~30 L/min.

*冷却水补水压力：全系列 0.2~0.4mpa. Cooling water make-up pressure: all series 0.2~0.4mpa.

*触摸屏方式：数据拷贝，RS-485,温度曲线，压力曲线，回水温度 是标准式样。

Select the touch screen mode: data copy, RS-485, temperature curve, pressure curve, return water temperature are standard styles.

*FOS-1060-160GH/180GH, G 代表光学行业模温机。FOS-1060-160GH/180GH, G represents the optical industry mold temperature machine.

FOS 3000/4000 SERIES

高流量高扬程模具温度控制器 High Flow & High Head-Capacity Mold Temperature Controller



► 特征 | Features

- 回油温度显示
- 开机自动排气
- 热油BY-PASS 泄压回路
- 控制方式:采用进口微电脑
- Return oil temperature display
- Start up automatic exhaust
- Hot oil by-pass pressure relief circuit
- Control mode: imported microcomputer

► 选项 | Option

- RS-485通讯功能
- 吹气回油功能
- 控制方式:采用PLC控制
- 声光报警灯
- RS-485 communication function
- Air blowing and oil return function
- Control mode: PLC control
- General Fault Audio/Visual Alarm

► 一般规格 | General specifications

机型 Model	FOS-3030	FOS-3080	FOS-3120	FOS-3150	FOS-4100	FOS-4160	FOS-4200
电压/Voltage	AC 380V±10%, 50Hz 3phase						
温度控制方式/Temperature control method	PID(±1°C)						
温度控制范围/Temperature control range	MAX 180°C						
热媒体/Heating medium	导热油/Thermo conductive oil						
马达 (kw)/Motor	0.37	0.75	1.5	2.25	1.5	2.25	3
最高吐出压力(bar)/Maximum discharge pressure	1.7	1.5	1.7	2	2.7	3.1	3.2
最高吐出流量(L/min)/Maximum discharge volume	30	85	120	150	108	166	208
加热管(kw) SSR /Heater	6	9	9	12	18/24	24	36
膨胀箱容量(L)/Expansion capacity	8L	8L	8L	24L	34L	34L	67L
冷却方式/Cooling type	间接冷却/Indirect cooling						
显示方式/Display	7 Segment LED						
温度检测方式/Temperature sensor method	(K型)传感器/Sensor						
显示警报/Alarm display	缺相/缺油/过载/溢油/加热异常报警 Default phase/oil shortage/overload/oil spillage/abnormal heating alarm						
冷却水入/出口/Coolant Inlet/Outlet	15A(1/2")						
出水口&回水口 Medium Outlet&Medium Inlet	20A(10A(3/8")X2)	20A(10A(3/8")X4)	20A(10A(3/8")X6)	20A(10A(3/8")X8)	20A(10A(3/8")X6)	20A(10A(3/8")X6)	20A(10A(3/8")X8)
电源容量(kw)/Maxpower consumption	7	9.75	10.5	14.5	25.5	27	39
外形尺寸(L*W*H)mm /Size	630X325X745	630X325X745	630X325X745	900X420X850	1200X420X1000	1200X420X1000	1650X550X1250

*规格如有更改，恕不另行通知。Above specifications are subjected to change without prior notice.

*所有机型标准不含导热油。All models are standard without heat transfer oil.

YACH SERIES

冷热一体机 Cold/Hot all-in-one temperature control unit



► 一般规格 | General specifications

机型 Model	YACH-10W-03WS(AS)	YACH-10W-05WS(AS)	YACH-20W-10WS(AS)	YACH-20W-15WS(AS)	YACH-20W-20WS(AS)	YACH-30W-30WS(AS)	YACH-50W-40WS(AS)	YACH-50W-50WS(AS)	
电压/Voltage	V	AC 380V±10%, 50Hz 3phase							
温度控制方式/Temperature control method	PID(±1°C)	PID(±1°C)							
温度控制范围/Temperature control range	°C	+5°C~98°C							
温度检测方式/Temperature sensor method	(K型)传感器 /Sensor	(K型)传感器 /Sensor							
显示方式/Display	LED Display	LED Display							
热媒体/Medium	清水 / Clean water	清水 / Clean water							
压缩机(50Hz)/Compressor	形式/Type	model	全封闭转子式或涡旋式 / Hermetic rotor or scroll type						
功率(水冷)/Power(water)	kw	2.13x1	3.29x1	6.53x1	10.7x1	6.53x2	10.7x2	6.53x4	7.41x4
功率(风冷)/Power(fair)	kw	2.7x1	4x1	8x1	12.7x1	8x2	12.7x2	8x4	9.6x4
冷却能力(50Hz) 10°C标准	kcal/h	8514	13158	27950	41280	55900	82560	111800	128312
风冷/Air cooled	kw	9.9	15.3	32.5	48	65	96	130	149.2
冷媒/Refrigerant	model	7482	11782	24768	36550	49536	73100	94256	114896
冷却水/Cooling water	水冷式流量/Water cooled Flow	L/min	34	57	114	180	241	355	462
	水冷式管径/Water cooled In*out	A	20A(3/4")	25A(1")	40A(1-1/2")	50A(2")	50A(2")	65A(2-1/2")	80A(3")
	风冷式/Air cooled	model	x	x	x	x	x	x	x
	冷冻水/Chilled water	水冷式流量/Water cooled Flow	L/min	28	46	91	144	193	284
		风冷式流量/Air cooled Flow	L/min	24	40	80	127	169	250
	冷冻水箱/Water tank	L	38	65	188	285	285	405	610
	冷冻水泵(50Hz)/Chilled Pump	进出水管径/In*Out	A	20A(3/4")	25A(1")	50A(2")	50A(2")	65A(2-1/2")	80A(3")
	功率/Power	kw	0.37	0.55	0.75	1.1	2.2	3	4
	压力/Pressure	bar	2	2	2.05	2.05	2.2	2.4	2.4
	热水泵(50Hz)/Medium Pump	功率/Power	kw	0.75	0.75	1.5	1.5	2.2	4
	最大压力/Max Pressure	bar	2	2	2.1	2.1	2.6	3	3
	流量/Flow	L/min	73	73	110	110	170	300	300
	媒体进出水管径/Medium In*Out	A	25A(1")	25A(1")	32A(1-1/4")	32A(1-1/4")	32A(1-1/4")	40A(1-1/2")	50A(2")
	加热管/Heater	kw	6	9	12	15	18	24	36
	补水口/Water supply	A	15A(1/2")	15A(1/2")	15A(1/2")	15A(1/2")	15A(1/2")	15A(1/2")	15A(1/2")
	排水口/Drain	A	15A(1/2")	15A(1/2")	15A(1/2")	25A(1")	25A(1")	25A(1")	25A(1")
	溢水口/Over flow	A	15A(1/2")	15A(1/2")	15A(1/2")	25A(1")	25A(1")	25A(1")	25A(1")
显示警报/Alarm display	过载保护、逆相保护(3相)、高低压保护、波段过低保护、防冻保护等 Overload, Inverse Phase(3 Ph), High/Low Pressure, Low Level, Antifreeze Protection, etc								
出水口&回水口分水器(选项) Manifold Medium Outlet& Inlet(Option)	in	3/8"X4EA	3/8"X6EA	3/8"X8EA	3/8"X8EA	3/8"X10EA	Option	Option	Option
外形尺寸/Size (L×W×H/mm)	水冷 /Water cooled	mm	1200X580X1000	1200X580X1100	1350X910X1320	1900X750X1600	2060X914X1785	2450X940X1650	2650X1050X1750
	风冷 /Air cooled	mm	1250X580X1220	1425X580X1225	1680X720X1450	1850X990X1800	2150X950X1800	2650X1100X1800	2500X1550X1820

*规格如有更改，恕不另行通知。Above specifications are subjected to change without prior notice.

*水冷式:以上参数基于冷冻水进/出水温度为15°C/10°C，冷却水进/出水温度为30°C/35°C。

*Water cooled The above parameters based on chilled water inlet/outlet temperature of 15°C/10°C,cooling water inlet/outlet temperature of 30°C/35°C.

*风冷式:以上参数基于冷冻水进/出水温度为15°C/10°C，环境温度35°C。Air cooled The above parameters based on chilled water inlet/outlet temperature of 15°C/10°C, Ambient temperature 35°C.

YDM-A SERIES

风冷式冷水机 Air Cooled Chiller



► 特征 | Features

- 采用欧美进口压缩机头
- 钢管采用无氧焊接法
- 安全保护完善，故障显示，维修，保养无需专业人员
- 高效率蒸发器及冷凝器，可节省能源30%以上
- C-20以上采用两组压缩机头，根据工况智能选择开启数量。
- 控制方式：采用微电脑
- Compressor head imported from Europe or America
- Steel tube welded without oxygen
- Improved safety protection, fault indication, maintenance and service without professionals."
- High efficiency evaporator and condenser, being able to save more than 30% energy.
- C-20 and above adopt two sets of compressor heads, and the number of openings is intelligently selected according to the working conditions.
- Control mode: microcomputer

► 选项 | Option

- 控制方式：PLC控制
- RS485通讯功能，实现自动化管理
- 分水器
- 反吹清理阀
- 声光报警灯
- 冷媒可选：R22/R407C/R404A/R134A/R410A
- Control mode: Control by using PLC
- RS485 communication function for automated management
- Manifold
- Auto system water purge
- General Fault Audio/Visual Alarm
- Media choice: R22/R407C/R404A/R134A/R410A

► 一般规格 | General specifications

机型 Model		YDM-03AS	YDM-05AS	YDM-10AS	YDM-15AT	YDM-20AD	YDM-25AD	YDM-30AT	YDM-40AF	YDM-50AF	YDM-60AT
电压/Voltage	V	AC 380V±10%, 50Hz/60Hz(option) 3phase(三相四线制)									
温度控制方式/Temperature control method		ON/OFF (±2°C)									
温度控制范围/Temperature control range	°C	5°C ~ 35°C									
温度检测方式/Temperature sensor method		(NTC)传感器/Sensor									
显示方式/Display		LCD Display									
热媒体/Medium		清水/Clean water									
压缩机(50/60Hz)/Compressor	形式/Type	全封闭转子式或涡旋式/Hermetic rotor or scroll type									
	50Hz功率/Power	kw 2.25x1	3.75x1	7.5x1	3.75x3	9.0x2	7.5x3	9.0x4	15x3		
	60Hz功率/Power	kw 1.8x1	3.0x1	3.0x2	3.0x3	6.0x2	7.5x2	6.0x3	6.0x4	7.5x4	6.0x6
冷却能力(50/60Hz)/10°C	50Hz	kcal/h 7215	11997	24768	37969	49536	61060	74992	94256	114896	154800
Cooling Capacity/10°C	60Hz	kcal/h 6966	11610	24510	35260	49020	61748	73530	94600	120400	147060
冷媒50/60Hz/Refrigerant	50/60Hz	kg 8.39/8.1	13.95/13.7	28.8/28.5	44.15/41	57.6/57	71/71.8	87.2/85.5	109.6/110	133.6/140	180/170
冷媒填充量/Refrigerant Charge		R22	R410A/R22								
泵浦(50/60Hz)/Pump	流量/Flow	kg 1.8	3	6	9	12	15	18	24	30	36
	U/min	66	66	133	200	330/266	330/333	500	500	666	666
泵浦(50/60Hz)/Pump	压力/Pressure	bar 2.2/2.3	2.2/2.3	2.7/2.5	2.9/3.1	2.2/3.2	2.2/3.4	2/2.3	2/2.8	2/2.8	2/2.8
	功率/Power	kw 0.55/0.75	0.55/0.75	1.1/1.5	1.8/2.2	2.2/2.3	2.2/2.4	3/4	4/5.5	4/5.5	
冷却方式/Cooling type		高效空冷式/Air condenser type									
冷凝器(50/60Hz)/Condenser	型式/Type	微通道或铜管套翅片式/Micro or finned tubes									
	空气流量/Air Flow	m³/h 3000	5000	10000	15000	20000	25000	30000	40000	50000	60000
	50Hz风机功率/Fan Power	kw 0.135x2	0.19x2	0.42x2	0.8x2	0.85x2	1.1x2	0.85x3	0.85x4	0.85x6	
	60Hz风机功率/Fan Power	kw 0.17x2	0.25x2	0.5x2	1.0x2	1.01x2	1.01x3	1.01x4	1.01x6		
蒸发器/Evaporator	型式/Type	水箱管式/Submerged coil type									
	冷冻水进出管径/In/out	A 25A(1")	25A(1")	50A(2")	50A(2")	65A(2-1/2")	65A(2-1/2")	80A(3")	80A(3")		
水箱容量/Tank volume	L	50	50	120	220	180	200	270	350	400	
补水口/Water supply	A	15A(1/2")	25A(1/2")	15A(1/2")	15A(1/2")	15A(1/2")	15A(1/2")	15A(1/2")	15A(1/2")		
排水口/Drain	A	15A(1/2")	15A(1/2")	15A(1/2")	25A(1")	25A(1")	25A(1")	25A(1")	25A(1")		
溢水口/Over flow	A	15A(1/2")	15A(1/2")	15A(1/2")	25A(1")	25A(1")	25A(1")	25A(1")	25A(1")		
显示警报/Alarm display		过载保护、逆缺相保护(3相)、高/低压保护、液位过低保护、防冻保护等									
出水口&回水口分水器 (选项)	in	3/8" x 4EA	3/8" x 6EA	3/8" x 8EA	3/8" x 10EA	3/8" x 12EA	3/8" x 12EA	Option	Option	Option	
Manifold Medium Outlet& Inlet (Option)	out	3/8" x 4EA	3/8" x 6EA	3/8" x 8EA	3/8" x 10EA	3/8" x 12EA	3/8" x 12EA	Option	Option	Option	
总输入功率50/60Hz/Power input	kw	3.1/2.96	4.7/4.25	9.5/8.5	14.7/13.2	19/17.02	23/21	29/25.03	36.5/32.04	45/41.56	54/47.56
最大运行电流50/60Hz/Maximum running current	A	9/8.7	14/13.5	28/26.7	44/42.5	57/55	67/63	85/76	110/101	135/130	163/150
外形尺寸(mm)/Size	L	1000	1100	2000	2150	2200	2450	2100	2500	3400	
	W	560	610	720	800	950	1000	1100	1600	1750	1800
	H	1250	1300	1550	1750	1800	1950	1950	2100	2200	
重量/Weight	kg	130	170	350	520	590	790	880	1100	1280	1420

*规格如有更改，恕不另行通知。Above specifications are subjected to change without prior notice.

*以上参数基于冷冻水进/出水温度为15°C/10°C，环境温度35°C。The above parameters based on chilled water inlet/outlet temperature of 15°C/10°C, Ambient temperature 35 °C.

YDM-W SERIES

水冷式冷水机 Water Cooled Chiller



► 特征 | Features

- 采用欧美进口压缩机头
- 钢管采用无氧焊接法
- 安全保护完善，故障显示，维修，保养无需专业人员
- 高效率蒸发器及冷凝器，可节省能源30%以上
- C-20以上采用两组压缩机头，根据工况智能选择开启数量。
- 控制方式：采用微电脑
- Compressor head imported from Europe or America
- Steel tube welded without oxygen
- Improved safety protection, fault indication, maintenance and service without professionals."
- High efficiency evaporator and condenser, being able to save more than 30% energy.
- C-20 and above adopt two sets of compressor heads, and the number of openings is intelligently selected according to the working conditions.
- Control mode: microcomputer

► 选项 | Option

- 控制方式：PLC控制
- RS485通讯功能，实现自动化管理
- 分水器
- 反吹清理阀
- 声光报警灯
- 冷媒可选：R22/R407C/R404A/R134A/R410A
- Control mode: Control by using PLC
- RS485 communication function for automated management
- Manifold
- Auto system water purge
- General Fault Audio/Visual Alarm
- Media choice: R22/R407C/R404A/R134A/R410A

► 一般规格 | General specifications

机型 Model		YDM-03WS	YDM-05WS	YDM-10WD	YDM-15WD	YDM-20WD	YDM-25WD	YDM-30WT	YDM-40WF	YDM-50WF	YDM-60WT
电压/Voltage	V	AC 380V±10%, 50Hz/60Hz(option) 3phase(三相四线制)									
温度控制方式/Temperature control method		ON/OFF (±2°C)									
温度控制范围/Temperature control range	°C	5°C ~ 35°C									
温度检测方式/Temperature sensor method		(NTC)传感器/Sensor									
显示方式/Display		LCD Display									
热媒体/Medium		清水/Clean water									
压缩机(50/60Hz)/Compressor	形式/Type	全封闭转子式或涡旋式/Hermetic rotor or scroll type									
	50Hz功率/Power	kw 2.25									

RICH SERIES

高光泽模温机 Rapid Isolation Cooling & Heating



► 特征 | Features

■ RICH SYSTEM (Rapid Isolation Cooling & Heating)是使用蒸汽与冷却水对模具瞬间急速加热冷却的系统

■ 效果

1. 实现不同相位的不同品质(高光泽,无结合线,无痕,无纹)
2. 高生产率(缩短周期)
3. 新层次的精密度 (LCD 导光板)

■ 适用产品

1. 要求有高级外观的产品
2. 要求无结合线的产品
3. 要求高速注塑的产品
4. 其他高速成形要求原料流动无比顺畅的产品

■ RICH SYSTEM (Rapid Isolation Cooling & Heating)It is the system to rapidly heat and cool the mold cavity by using steam and cooling water.

■ Effects

1. Good surface quality (High glossy, weldless, no painting, unstriped)
2. High productivity (Cycle time reduction)
3. Microstructure precision molding (Light guide panels of LCD)

■ Applications

1. High glossy parts
2. Weldless parts
3. High speed injection products
4. Parts requiring smooth flow of materials during high speed injection

► 系统优点 | Comparison and advantage of RICH system

区分 Classification	原有蒸汽控制器 Existing System	其他公司蒸汽控制器 Other brands' system	RICH system
蒸汽发生器 Steam generator	柴油(煤油)锅炉 Oil steam boiler	电蒸汽锅炉 Electric steam boiler	电蒸汽锅炉 Electric steam boiler
压力 Pressure	饱和蒸汽 Saturated steam	过热蒸汽+压缩空气 Superheated steam+compressed air	饱和蒸汽 Saturated steam
Tank压力 Tank pressure	10 bar ↑	30 bar ↑	15 bar ↑
热效率 Thermal efficiency	50%	60%	85%
补/排水装置 Inlet/Outlet Type	分体型 Separated type	分体型 Separated type	一体型 All-in-one type
加热/冷却时间 Heating / Cooling Time(TV52")	35sec/35sec	33sec/33sec	23sec/25sec (Mobile 高速注塑+特殊规格)

*原有蒸汽控制器是将热能低的过热蒸汽用高压(30bar)压缩空气升压, 每小时供给更多的蒸气量, 新 RICH系列产品通过使用热能非常高的饱和蒸气技术, 在低蒸气压力下也可以达到较高的热效率, 而且同时设备的安全性也能得到保证。

*Existing Steam controllers boost superheated steam of low energy with high pressured compressed air (30bar) and provide big amount of steam, yet RICH System uses saturated steam which stability can also be ensured, contains high heat energy expecting high efficiency with low pressured steam and stability can also be ensured.

*原有蒸汽控制器在通过减少加热时间上有一定的局限性, 随着RICH系列产品蒸汽吐出压力(20bar)的增加, 可按顾客的要求添加缩短加热时间的产品规格。

*With boosted Steam discharge pressure (20bar), RICH can be designed to reduce heating time upon request.

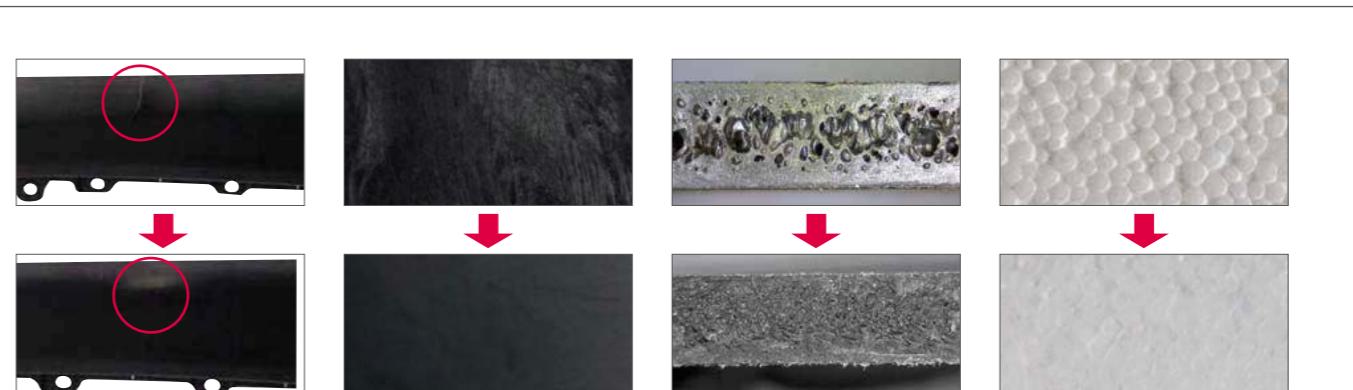
*冷却时间也可以按顾客要求通过选配件进行缩短。

*Also cooling time can be reduced upon request.

► 一般规格 | General specifications

机型 Model	RICH-2	RICH-5
最大压力 Max pressure	15 bar	25 bar
使用压力 Working pressure	13 bar	20 bar
蒸汽最高温度 Max steam temperature	210°C	230°C
Tank 数	容量 Capacity	280L
	加热管 Heater	144kW (48kW x 3)
功率 Electric capacity	补水水泵 Feed pump	2.2kW
	冷水水泵 Cooling pump	3kW(50Hz)排管管径 32A Tube size 32A
电源 Power	电源 Power source	3相 380V 3Ph 380V
	切断器容量 Circuit breaker	300A
压缩空气 Compressed air	压力 Pressure	6~8 bar
	消耗量 Discharge	1000CC/cycle
锅炉 Boiler	排管 Piping	20A
尺寸 Size		1930(L)x900(W)x1500(H)
		1950(L)x1000(W)x1779(H)
冷却水 Coolant	供给压力 Pressure	最小 Min.4 bar
	供给流量 Flow-rate	200 LPM
	排管 Piping	最小 Min.32A(in/out)
	水质 Water quality	总硬度20ppm以下的清水 Purified water below total hardness 20ppm
供水 Water supply	供给压力 Pressure	3~5 bar
	流量 Flow-rate	150 lpm
	水质 Water quality	需要总硬度70ppm以下的清水净水器 Pure water total hardness 70ppm
净水器 Water purifier	安装 Installation	必须事项 Compulsory
	尺寸 Size	600(W)x1300(D)x1520(H)
	电源容量 Max. power consumption(KVA)	150
		190

► 适用对象 | Application



出现结合线
Welding
Weld less

改善发泡成型表面
实现 NO 粘水口
Improve foam forming
NO sticking sprue

改善发泡成型
改善强度
Improve foam forming
Improve intensity

改善表面 EPS 成型
防止吸水分
Improve surface EPS forming
Prevent loss of moisture

RO SERIES

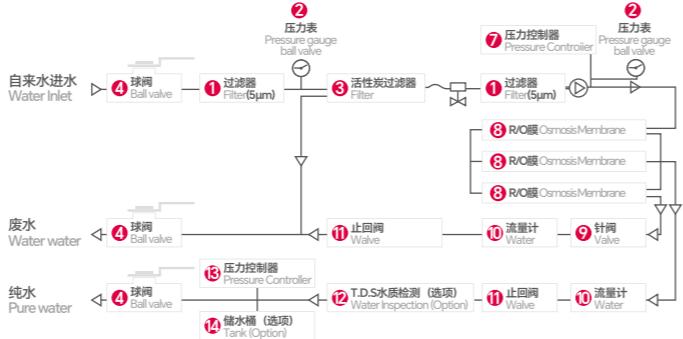
R/O净水器 R/O Water Purifier



R/O是去除水中污染物而采用反渗透法(reverse osmosis)的水处理装置。R/O是为RICH锅炉供给硬度低于70PPM的用水的装置，可随时按所需水压和流量供给RICH锅炉所需的优质水(应在净水机前安装过滤器或软水机，为净水机供给充分精化的水，以延长渗透膜的寿命)。

R/O(reverse osmosis) is an equipment to purify water. R/O can supply water with conductivity value lower than 70 PPM, can supply to RICH based on requested water pressure and waterflow. (In order to prolong the life span of osmosis membrane, filters should be installed to RO).

► 流程图 | Flow



► 一般规格 | General specifications

机型 Model	RO-750
电压/Voltage	AC 220V±10%, 50Hz 1phase
供给压力(Mpa)/Supply pressure	0.3
供水流量(t/h)/Water suppl capacity	0.75
供水管道口径(A)/Feeding pipe diameter	20
排水管道口径(A)/Out pipe diameter	20
排水口(A)/Waste water	20
水质(PPM)/Water quality	120PPM以下/Under 120PPM
设备噪音(db)/Equipment noise	35~40
外形尺寸/Size LxWxH(mm)	1300x650x1670

*规格如有更改，恕不另行通知。Above specifications are subjected to change without prior notice.

*供水水质大于120PPM时，需要增加水处理设备。需要安装像软水机一样的水处理设备。否则，系统所有滤芯寿命会快速缩短。
*When above 120PPM, water treatment machine should be equipped. Otherwise, the lifespan of filter will be decreased.

PB SERIES

增压泵 Air Booster



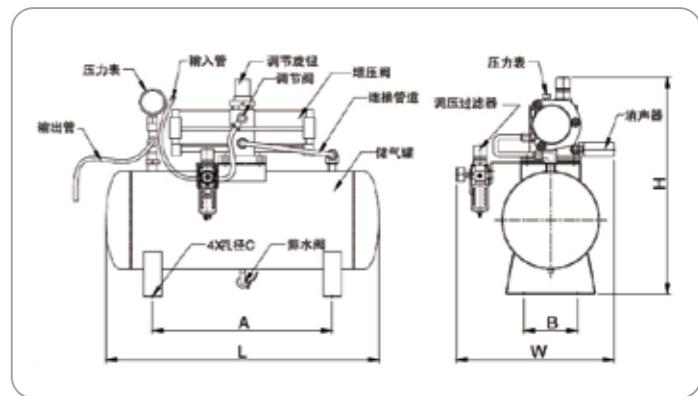
空气增压泵通过低压大面积活塞运动产生高压小面积活塞输出。应用于需要提高压缩空气压力时，只需将低压端接入进气口即可。

The working principle of air booster is that large-area piston with low-pressure moves to create small-area with high pressure. Air booster is applied in the occasion when compressed air pressure is required to be increased. It can be realized just by connecting low-pressure end to the air inlet.

► 增压阀 | Pressure Boost Valve

- | | |
|--------------|--------------------|
| ■ 标准: ABIMAN | ■ Standard: ABIMAN |
| ■ 选项: SMC | ■ Option: SMC |

► 外形尺寸 | Outer dimensions



► 特征 | Features

- 应用灵活：无需电源，只需气源驱动
- 易于调节：在泵的压力范围内，调节调节阀从而调节进气压力
- 操作安全：无电弧及火花，可在危险场所使用
- 维护简便：结构简单，维护简便
- 快捷方便：安装和操作方便，便于控制

- Flexibility of use: no need of power, driven just by air source
- Easy to adjust: within the pressure range of the pump, adjust the regulating valve to adjust the inlet pressure
- Safe operation: free of electric arc and spark and it can be used in hazardous locations maintenance
- Easy maintenance: simple structure and easy maintenance
- Convenience: quick and easy installation and operation facilitate control

► 一般规格 | General specifications

机型 Model	PB10A	PB20A	PB40A
容量(L)/Capacity	10	20	40
环境, 流体温度(°C)/Temp of environment and fluid	2~50		
输入气压范围(Mpa)/Inlet air pressure	0.1~0.5	0.1~0.5	0.1~0.5
输出气压范围(Mpa)/Outlet air pressure	0.2~1	0.2~1	0.2~1
外形尺寸(mm)/Size	460x310x420	560x360x500	760x440x550
安装孔尺寸(mm)/Size of installation holes	250x120xΦ11	380x120xΦ11	550x150xΦ13
净重(kg)/Weight	17	28	51

*规格如有更改，恕不另行通知。Above specifications are subjected to change without prior notice.

AQUUS SERIES

水垢处理机 Scale Remover



▶ 一般规格 | General specifications

机型 Project	AQUS-200C	AQUS-300C	AQUS-500C	AQUS-1000C
冷却塔 Cooling Tower	100~200RT	200~300RT	400~600RT	700~1200RT
循环流量 Circulating Flow Rate	5m³/hr	7m³/hr	10m³/hr	20m³/hr
吸程 Suction Lift	6M	8M	8M	8M
扬程 Delivery Head	17M(MAX)	21M(MAX)	21M(MAX)	27M(MAX)
触摸屏 Touch Screen	7"	7"	10.2"	10.2"
输入电源 Power Supply	AC220V/50Hz	AC220V/50Hz	AC220V/50Hz	AC220V/50Hz
耗电量 Power Consumption	1.0kW/1.8kW(MAX)	1.8kW/2.7kW(MAX)	1.8kW/2.7kW(MAX)	2.8kW/3.6kW(MAX)
管径 Pipe Diameter	IN: DN40 OUT: DN40 DRAIN: DN40	IN: DN40 OUT: DN40 DRAIN: DN40	IN: DN40 OUT: DN40 DRAIN: DN40	IN: DN50 OUT: DN50 DRAIN: DN50
尺寸 Size	W:760 L:1100 H:1510	W760 L1100 H1610	W860 L1100 H1740	W900 L1100 H1880
重量 Weight	220kg	300kg	370kg	450kg

*内置自吸泵，可保证水的循环输送，适合频繁开关的工况，无需人工注水。

*Built-in self-priming pump enables automatic water circulation, suitable for frequent start-stop operations without manual priming.

*规格如有更改，恕不另行通知。Above specifications are subjected to change without prior notice.

▶ 特征 | Features

- 利用第3代电解原理去除循环水内的水垢
- 通过电极极性转换自动排放水垢，容易管理
- 减少冷却水管理的药品投入成本，环保，无废弃物
- 去除水管内原有的水锈
- 增加热交换效率，节水节电，减少维护费用
- 四项专利，CE认证，支持远程通信(OPTION)



- Using the 3rd generation electrolysis principle to remove scale in circulating water
- Automatic discharge of scale through electrode polarity conversion for easy management
- Reduce pharmaceutical input costs and waste-free, environmentally friendly cooling water management
- Remove rust from the pipe
- Increase heat exchange efficiency, save electricity, reduce maintenance costs, and reduce water consumption
- Four patents, CE certification support for remote communication (OPTION)

▶ 引进效果 | Introduction effect

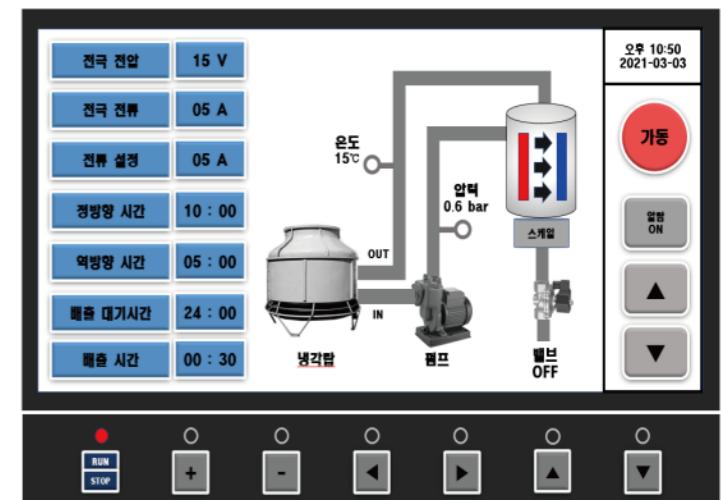
- 冷却效率提高
冷却效果增加，生产效率提供，管理成本投入减少
- 设备寿命延长
减少设备故障频率，延长设备寿命
- 易于管理
通过水垢自动排放，减少了over hole和管理周期，减少了管理费用
- 强化竞争力
维持生产设备启动率，减少管理费，降低生产成本
- 环境保护
通过不产生废水的环保电解来保护环境

- Improved cooling efficiency
Increased cooling effect, improved production efficiency, and reduced investment in management costs
- Extended equipment life
Reduce equipment failure frequency and extend equipment life
- Manageable
By automatically discharging scale, the over hole and management cycle are reduced, and management costs are reduced.
- Strengthen competitiveness
Maintain the start-up rate of production equipment, reduce management fees, and reduce production costs.
- Environmental protection
Protect the environment through environmentally friendly electrolysis that does not produce wastewater.

▶ 主要功能 | Major Function



▶ 画面构成 | Screen Composition



AC SERIES

泥沙分离器 ABIMAN CYCLONE



► 特征 | Features

- 依据离心分离原理，用于分离液体中可沉淀固体物。
- 离心式固液分离系统可分离出比重大于液体的固体颗粒。
- 解决了传统旋流除砂器，对比重小的污物处理困难的难题。
- 产品结构简单，成本低廉，易于安装和操作，几乎不需要维护。
- According to the principle of centrifugation, it is used to separate precipitable solids in liquid.
- Centrifugal solid-liquid separation system can separate solid particles larger than liquid.
- It solves the difficult problem of traditional rotary flow sand remover and the difficulty of treating dirt with relatively small weight.
- The product structure is simple, low cost, easy to install and operate, and hardly requires maintenance.

► 一般规格 | General specifications

机型 Project	管径 Pipe diameter	水泵 Water Pump			泥沙分离器 Sedimentation Filter		过滤装置 Filter Unit		
		流量 Flow m³/h	功率 Power Kw	电压 Voltage V	管径 Pipe diameter	流量 Flow m³/h	外型尺寸 Overall size	滤袋 Filter bag	流量 Flow m³/h
AC-40	DN40	26	1.5	380	IN:DN40		300μm		
					OUT:DN40	18~34	φ219*1050	20L/袋	30
					SCALE:DN25			1袋	
AC-80	DN80	55	5.5	380	IN:DN80		300μm		
					OUT:DN80	44~75	φ400*1200	20L/袋	80
					SCALE:DN25			2袋	

*规格如有更改，恕不另行通知。Above specifications are subjected to change without prior notice.

AF SERIES

袋式过滤器 ABIMAN Bag Filter



► 外形尺寸 | Outer Dimensions



► 一般规格 | General specifications

外形尺寸	材质	进出口管径	流量 m³/h	最大压力 bar	滤袋数量	滤袋目数 (参考)	适用机型
φ400*1400L	SUS304	DN50 (2")	80-100	8	2袋	50 μm 100 μm	AQUS-200C AQUS-300C
						200 μm 300 μm	AQUS-500C
						尼龙	AQUS-1000C

*规格如有更改，恕不另行通知。Above specifications are subjected to change without prior notice.

COOLING TOWER

冷却塔 Cooling Tower



▶ 冷却系统的构成 | Cooling System Component



水箱方式 Water Tank Type



地下水池方式 Underground Water Pool Type



▶ 特征 | Features

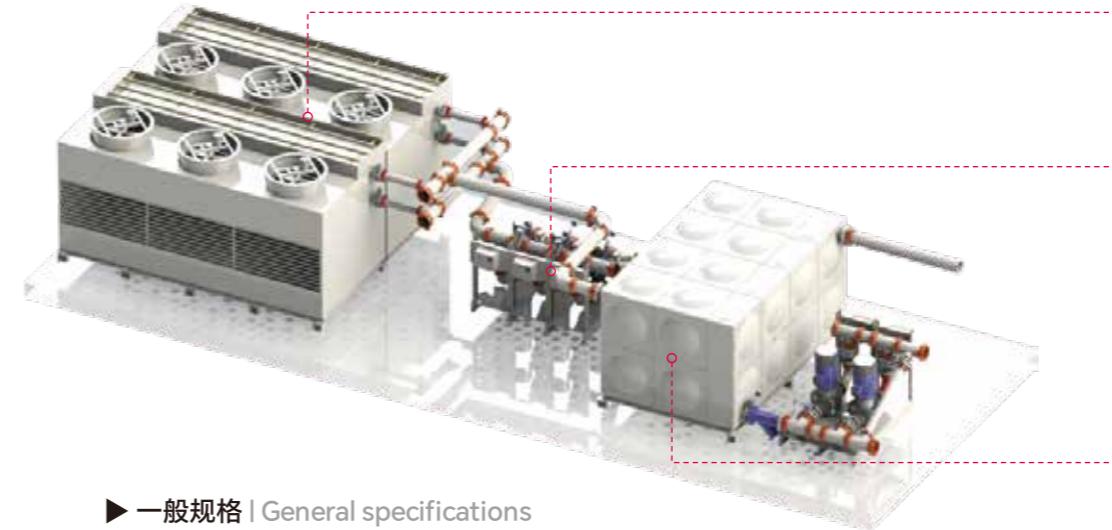
- 产品模块化组装，单模块再分拆成更小的上、下机箱，便于运输及现场吊卸，便于生产管理及提高效率。
- 对于噪声要求较严格，温差 $\Delta t=5-15^{\circ}\text{C}$ 项目的冷却，适合选用本机型。
- Cooling tower is assembled by several module, each module is divided into upper and easy for transportation and installation, benefit for production efficiency.
- If customer request low noise, lower parts, and temp. differt=5-15°C, this mode is the best choice for customer.

▶ 主要适用范围 | Applications

- 塑料机械 Plastic Machinery
- 塑胶加工 Plastic processing
- 医疗制药 Pharmaceutical
- 食品加工 Food Processing
- 半导体 Semiconductor
- 化工行业 Chemical Industry
- 压铸行业 Die casting
- 挤出行业 Extrusion

COOLING SYSTEM

冷却系统 Cooling System



▶ 一般规格 | General specifications

型号 Model	注塑机位吨位 LMM TON	热量 Capacity Kcal/hr	冷吨 RT R/T	流量 Flow		风机功率 Fan power kw	风机风量 Fan volume m³/h	喷淋功率 Spray Power kw	喷淋水量 Spray Water m³/h
				L/min	m³/h				
横流开放式 Open type	4000TON以下/Below	302400	100	1333	80	2.2	59500	x	x
	7000TON以下/Below	378000	125	1667	100	1.5x2	76000	x	x
	10000TON以下/Below	604800	200	2500	150	1.5x3	106400	x	x
	15000TON以下/Below	756000	250	3333	200	2.2x4	147000	x	x
	25000TON以下/Below	1134000	375	5000	300	2.2x6	174100	x	x
	4000TON以下/Below	302400	100	1333	80	2.2x2	92160	1.5x1	140
横流封闭式 Close type	7000TON以下/Below	378000	125	1667	100	2.2x3	126000	2.2x1	169
	10000TON以下/Below	604800	200	2500	150	2.2x4	147600	2.2x1	202
	15000TON以下/Below	756000	250	3333	200	1.5x6	171000	3x1	202
	25000TON以下/Below	1134000	375	5000	300	2.2x6	261000	5.5x1	241

*规格如有更改，恕不另行通知。Above specifications are subjected to change without prior notice.

*冷却塔 Cooling Tower 1RT=3024 kcal/hr=0.78m³/h

*x:没有 x:Not Available

▶ 一般规格 | General specifications

型号 Model	注塑机位吨位 LMM TON	运输重量 Transport Weight kg	运行重量 Operating Weight kg	外形尺寸 Size LxWxH (m)		外置水箱 External Water Tank m³	水泵 Water Pump 流量Flow:m³/h	扬程Head:m
				L	W			
横流开放式 Open type	4000TON以下/Below	1490	2900	1850x3792x2692	8	65		
	7000TON以下/Below	1660	3790	2250x3792x2692	10	85		
	10000TON以下/Below	2180	4300	2250x3792x3192	15	120		
	15000TON以下/Below	2680	5600	2690x4792x3192	20	160		
	25000TON以下/Below	3730	8000	2976x5220x2067	30	250		
	4000TON以下/Below	3800	7050	2476x4792x3550	8	65		
横流封闭式 Close type	7000TON以下/Below	4400	7800	2690x4792x3550	10	85		
	10000TON以下/Below	5500	9500	2976x5220x4150	15	120		
	15000TON以下/Below	6500	10700	2976x5220x4980	20	160		
	25000TON以下/Below	8300	131800	3620x6396x4980	30	250		

*规格如有更改，恕不另行通知。Above specifications are subjected to change without prior notice.

*冷却塔 Cooling Tower 1RT=3024 kcal/hr

*水箱可支持定做（保温/不保温）The water tank can be customized (Insulated/uninsulated)



冷却塔 Cooling Tower



水泵 Water Pump



水箱 Water Tank

水平距离
Horizontal distance
 $x0.3x1.2+垂直高度$
Vertical height

CAD II SERIES

压缩空气干燥机 Compressed Air Dehumidifier



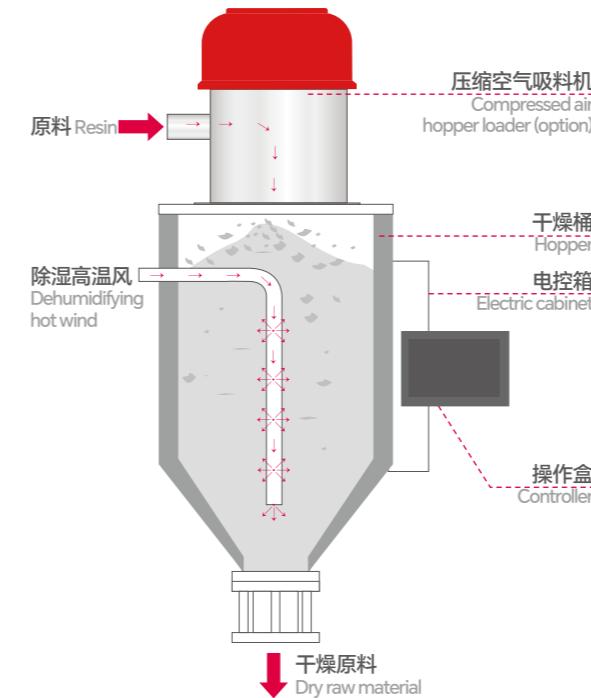
► 特征 | Features

- 使用者方便操作,可以随意调整角度
- 采用不锈钢外壳
- 只需输入原料种类与使用量,便可以自动调整风量和干燥温度
- 一周定时功能
- RS-485通信
- 多种报警内容及报警履历
- 干燥温度最高160°C
- PID控制方式($\pm 0.5^\circ\text{C}$ 以内)
- 压缩空气的进气量可手动调节
- Easy operation and angle adjustment
- Stainless steel cover applied
- Automatic air flow and temperature control by setting type and amount of material
- Weekly timer
- RS485 communication
- Various alarms and alarm history (Max /Min Temperature Alarm,no heat/high-pressure, low-pressure and so on)
- Drying temperature Max.160°C
- Speedy and precise temperature control by PID control (within $\pm 0.5^\circ\text{C}$)
- The intake volume of compressed air can be adjusted manually

► 选项 | Option

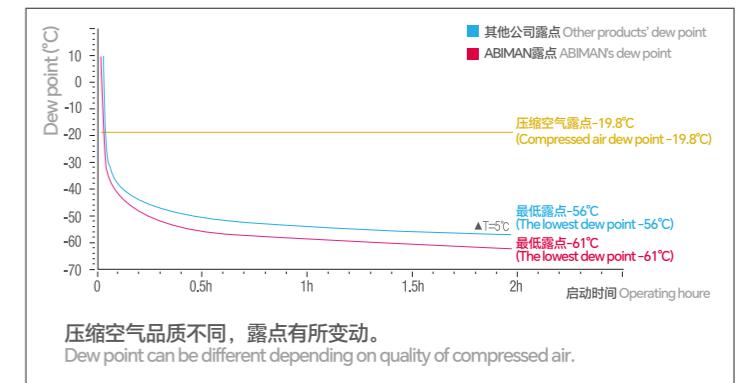
- | | |
|----------------------------|---|
| ■ RESIN下限警报 | ■ Alarm for low level resin |
| ■ HED FRAME | ■ HED FRAME |
| ■ HED+HELA FRAME磁力底座 | ■ HED+HELA FRAME |
| ■ 磁力底座 | ■ Magnetic base |
| ■ 自动推拉板(根据注塑时间和射胶信号ON/OFF) | ■ Auto slide gate (According to injection time and injection signal on/off) |

► 构成原理 | Composition Principle

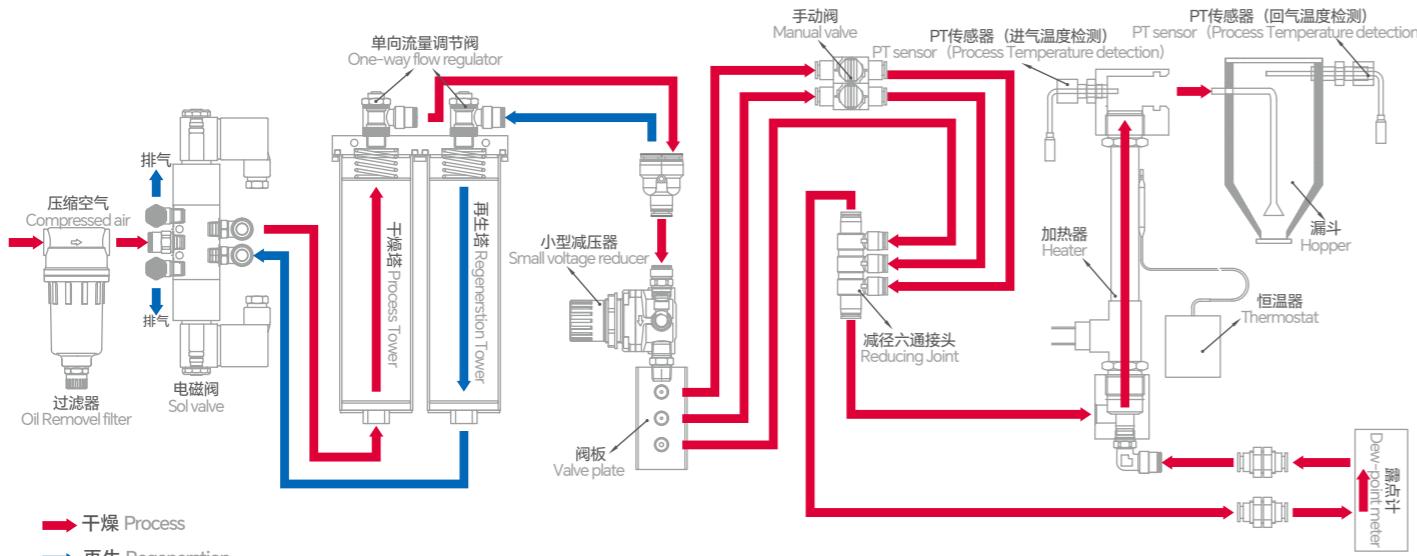


最适合手机壳、镜片、导光板等超精密塑料注塑成型
Optimized for high precise plastic injection moldings such as mobile phones, optical lenses, light guideplates, etc.

性能 Performance (CAD 系列VS 其他公司产品)



► 流程图 | Flow



► 一般规格 | General specifications

机型 Model	CAD-6All	CAD-15All	CAD-30All	CAD-50All
电压/Voltage	AC 220V+10%,50/60Hz 1phase			
干燥温度/Process Temperature	°C	40°C ~ 160°C		
容量/Capacity	L	6	15	30
耗气量/Air Flow	m³/h	4~12	6~16	6~16
露点/Dew Point	°C	-25°C ~ 50°C		
加热管功率/Heating Power	kw	0.95		
总功率/Installed Power Total	kw	1.00		
压缩空气压力/Compressed Air Pressure	bar	6~8		
显示方式/Display	LCD Display			
外形尺寸(WxDxH)/Size	440x335x575	490x395x625	525x450x695	535x500x925
重量/Weight	kg	22	22	27
安全装置/Safety Device	过热/Over heat(切断器TRIP)			

*规格如有更改,恕不另行通知 Above specifications are subject to change without prior notice

*空气压力:6-8bar Air pressure:6-8bar

*供气条件[GB/T13277.1-2008]:固体颗粒等级-3[<5um];温度等级-3[-20°C];含油等级-2[≤0.1mg/m³]

*Air supply condition [GB/T13277.1-2008]:Solid particle grade-3[<5um];Temperature Level-3[-20°C];oil grade-2[≤0.1mg/m³]

*客户提供压缩空气的露点是≤-20°C The dew point of the compressed air provided by the customer is ≤-20°C

*压缩空气的质量决定了压缩空气干燥机的除湿质量 The quality of the compressed air determines the dehumidification quality of the compressed air dryer

DAKA SERIES

除湿干燥机 Dehumidification Drying System



▶ 强大的性能 | Powerful Performance

- 维持均一的露点(-40°C)(蜂巢转轮)
- 防止除湿剂发生粉尘
- 闭环冷却回路结构
- Uniform Dew point -40°C honeycomb wheel
- Prevent dehumidifier from generating dust
- Close loop cooling circuit Structure

▶ 节约能量 | Save energy

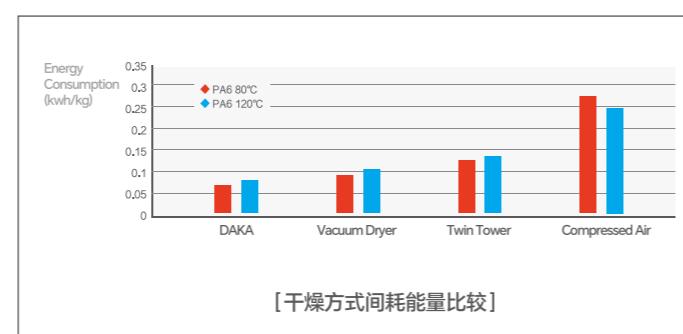
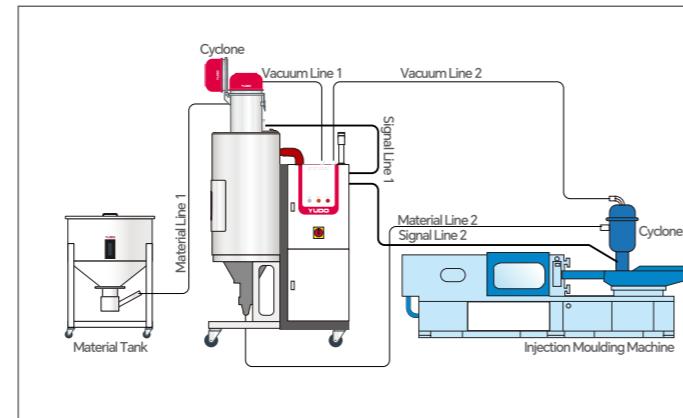
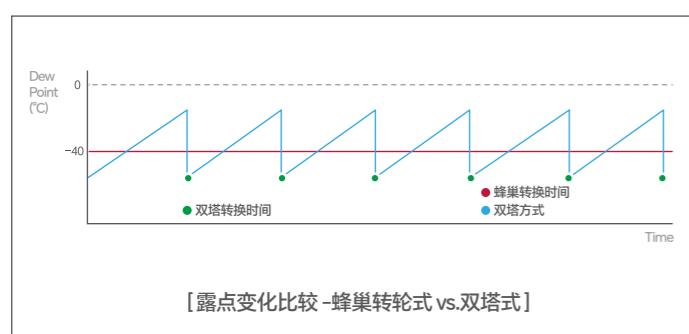
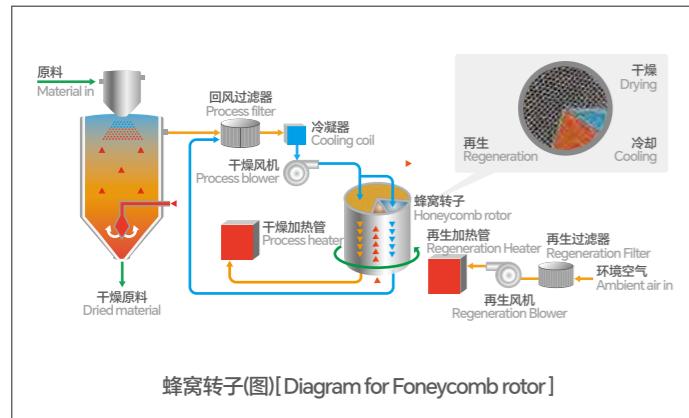
- 高效率水冷方式
- 使用高效涡轮技术
- High efficiency water cooling mode
- USING HIGH-EFFICIENCY TURBINE technology

相比双塔除湿机减少40%的耗能

40% less energy consumption than the twin-tower dehumidifier

▶ 简单的操作/管理 | Simple Operation/management

- 半永久性除湿剂寿命
- 每日/每周定时器
- Life of semi-permanent dehumidifier
- Daily/weekly timer



▶ 特征 | Features

除湿系统 Dehumidification system

- DAKA-E 系列标配蜂巢转轮
- 除湿机采用水冷结构
- DAKA-25/300iE 为一体式除湿干燥机, DAKA-500/800iE 为分体式除湿干燥机
- DAKA-E series equip with honey comb
- Water cooling structure is adopted for dehumidification
- DAKA-25/300iE is an integrated dehumidifying dryer, DAKA-500/800iE is a split dehumidifying dryer

输送系统 Transportation system

- 采用高压风机、分离式过滤器、便于原料输送
- 标配可控制两个料斗
- 吸料盒，料斗便于原料的输送
- Use high pressure blower, disconnect filter, easy for raw material transportation
- Standard DAKA can Control two hoppers
- If equipped with suction box/cyclone

▶ 一般规格 | General specifications

机型 Model

	DAKA-25iE	DAKA-50iE	DAKA-75iE	DAKA-100iE	DAKA-150iE	DAKA-200iE	DAKA-300iE
电源/客户提供/Power supply	V	AC 380V±10%, 50/60Hz 3phase+E(三相四线制)					
干燥温度/Drying temperature	°C	80°C ~ 180°C					
干燥空气平均露点/Dew point	°C	-40°C*					
干燥料筒/Drying hopper	L	40	80	120	160	230	300
容积/Capacity @0.65 kg	kg	25	50	75	100	150	200
保温材料/Insulation material							
干燥风量/Air flow (50/60)hz	m³/h	50/60	80/95	80/95	120/140	120/140	200/235
干燥风机容量/Drying Blower Capacity (50/60)hz	kw	1.1/1.3	1.1/1.3	1.1/1.3	1.1/1.3	1.1/1.3	2.2/2.55
再生风机容量/Regeneration blower Capacity (50/60)hz	kw	0.18/0.23	0.18/0.23	0.18/0.23	0.18/0.23	0.18/0.23	0.4/0.5
干燥加热器容量/Drying heater Capacity (接触器/Contactor)	kw	4	4	4	6	6	15
再生加热器容量/Regeneration heater Capacity (接触器/Contactor)	kw	2.4	2.4	2.4	3.1	3.1	10
吸着塔/Absorber							
冷却方式/Cooling type							
冷却水量/接口(客户提供)/Cooling water/interface	L/min	17/20A	25/20A	25/20A	25/20A	33/20A	33/20A
压缩空气/客户提供/Comp.air	Mpa						
输送距离/Conveyance length	m						
一次侧/For hopper	m						
二次侧/For IMM	m	5					
输送料斗容量/Conveyance cyclone	L	3L限位开关/Limit switch	7L限位开关/Limit switch	7L光电开关/Photoelectric switch	12L限位开关/Limit switch	12L光电开关/Photoelectric switch	
输送配管/Conveying piping	mm						
输送风机容量/Conveying blower Capacity	kw						
控制方式/Control mode							
操作方式/Operation mode							
RS-485通讯/RS-485 communication							
管道清理阀控制电压/Control voltage of pipeline cleaning valve							
露点检测端口/Dew point detection port							
控制回路变压器/Control circuit transformer							
控制/Control							
报警保护回路/Alarm Protection Circuit							
附带品/Accessories							
设备重量/Weight	kg	230	240	255	332	355	490
外形尺寸/Size (W*D*H)-不含料斗/Without Cyclone	mm	1200×700×1600	1200×700×1700	1200×700×2000	1350×700×1900	1350×700×2250	1650×1000×2200
一次侧料斗高度/Cyclone height(for hopper)	mm	470	470	470	470	470	518

*露点根据使用环境有所变动。The dew point varies according to ambient air conditions.

*DAKA-500iE 及以上加热管控制为固态继电器SSR, 其他型号加热管控制是交流接触器。

*DAKA-500iE and above heating tubes are controlled by solid-state relays (SSR), while other models of heating tubes are controlled by AC contactors.

*规格如有更改, 不另行通知。Above specifications are subjected to change without prior notice.

干燥系统 Drying system

- 保温式干燥桶全部采用维修门
- 热风扩散器下吹风方式、均衡的干燥效果
- 原料先进先出:
- 全不锈钢干燥桶, 避免原料的污染
- Insulated hopper equipped with maintenance door
- Uniform drying effect
- Material first-in first-out
- Stainless steel hopper, avoid contamination of raw material

控制系统 Control system

- 按键方式、微电脑控制系统(标准配置)
- 露点计, 便于实时检测露点(可选)
- Key mode/microcomputer control system(Standard)
- Dew point inspection device, easy for real time inspection(Option)

HED SERIES

热风干燥机 Hot AIR Dryer



Innovative Energy-saving effect with Hot AirRecycling function

Hot Air Recycling 功能，革新的节能效果

► 特征 | Features

- 配置检修门，方便维修
- 热风扩散器方式，均匀干燥效果
- 锥部、筒体100%保温与加热单元，实现高效的节能效果
- PID控制
- 一周定时器
- Equipped with access door for easy maintenance
- Hot air diffuser method, uniform drying effect
- 100% insulation and heating unit of cone and cylinder to achieve efficient energy-saving
- PID control
- weekly timer

HELA SERIES

三相吸料机 Hopper Loader



► 特征 | Features

- 可以与多种料斗一起使用，可连续进行供料
- 与积尘料斗分离，通过纸芯过滤器除尘
- 专用控制器控制输送与停止及时间调节功能
- 原料输送异常报警
- 1对1,1对2 可选择（标准）
- 标准不含真空料斗
- Smooth material supply by using various receivers
- A separate dust collecting cyclone collects the dusts from pulverized materials first, and a carter strains the dusts again
- Run/Stop timer is operated by Controller
- Transfer failure alarm
- 1:1,1:2 Choice
- Standard configuration excludes a vacuum hopper.

► 选项规格 | Option specifications

型号 Model	限位型传感器 Limit sensor		光电型传感器 Photoelectric sensor		限位+光电型传感器 Limit+photoelectric sensor	
	标准 Standard	2WAY规格 (Option)	标准 Standard	2WAY规格 (Option)	标准 Standard	2WAY规格 (Option)
HELA-200LE	L	LD	P	PD	X	LP
HELA-300LE	L	LD	P	PD	X	LP
HELA-500LE	L	LD	P	PD	X	LP
HELA-750LE	L	LD	P	PD	X	LP

*规格如有更改，恕不另行通知。*Above specifications are subjected to change without prior notice.
*x: 没有 × Not Available

► 一般规格 | General specifications

机型 Model	HED-50IE	HED-75IE	HED-100IE	HED-150IE	HED-200IE	HED-300IE	HED-500IE	HED-600IE	HED-800IE	HED-1000IE	HED-1300IE	HED-2000IE										
电源/客户提供/Power supply	V	AC 380V±10%, 50/60Hz 3phase+E+N(三相五线制)																				
干燥温度/Drying temperature	°C	80°C ~ 180°C																				
干燥料筒/Drying hopper	容积/Capacity L	80	120	160	230	300	450	800	900	1200	1500	2000										
	容积/Capacity @0.65 kg	50	75	100	150	200	300	500	600	800	1000	1300										
	保温材料/Material	双层保温+外壳/Double insulation & shell																				
干燥风机容量/Drying Blower Capacity (50/60)hz kw	0.155/0.185	0.155/0.185	0.215/0.258	0.32/0.38	0.32/0.38	0.34/0.4	0.75/0.83	0.75/0.83	15/1.75	22/2.55	4/4.6	5.5/6.3										
干燥加热器容量/Drying heater Capacity (接触器/Contactor) kw	6	4	4	10	10	12	15	15	18(SSR)	22(SSR)	30(SSR)	45(SSR)										
热风循环型/Hot Air Circulation	标准/Standard																					
磁力底座/Magnetic Base	选项/Option																					
脚轮/Caster wheels	标准/Standard		x: 没有 × Not Available																			
可拆卸落地支架/Landing leg	标准/Standard		x: 没有 × Not Available																			
一体式落地支架/Full frame structure	x: 没有 × Not Available		标准/Standard																			
安全防护梯/Safety protection ladder	x: 没有 × Not Available		标准/Standard																			
控制方式/Control mode	微电脑控制器 / Microcomputer controller																					
操作方式/Operation mode	标准: 按键方式 / Standard: button method																					
RS-485通讯/RS-485 Communication	标准: 带 / Standard: With																					
输送功能/Conveying function	无输送功能 / No conveying function																					
控制回路变压器/Control circuit transformer	标准: 不带 -Standard:Without 选项: 带 -Option: With																					
过温(干燥) /Over heat (Drying)																						
风机过载/Fan overload																						
风机逆向保护/Motor Reverse Prevention																						
停止时冷却延时/Delayed Cooling at Shutoff																						
附带品/Accessories	电源线 / Power supply cable 7m																					
设备重量/Weight kg	100	123	132	140	170	210	280	310	350	450	627	1058										
外形尺寸/Size (H*D*W)-不含料斗/Without Cyclone mm	1750x900 x1400	1850x1000 x1450	1850x1050 x1500	1950x1050 x1500	2150x1150 x1650	2300x1050 x2050	2500x1250 x2050	2700x1250 x2050	3600x1400 x3200	3900x1400 x3200	4300x1500 x3200	4700x2300 x3850										

*HED-800IE以上加热管控制为固态继电器SSR, 其他型号加热管控制是交流接触器。

*HED-800IE and above heating tubes are controlled by solid-state relays (SSR), while other models of heating tubes are controlled by AC contactors

*规格如有更改，恕不另行通知。Above specifications are subjected to change without prior notice.

► 一般规格 | General specifications

型号 Model	风机 Blower kw	风量 Air flow m³/min	空气压力 Air flow pressure mbar	管 Hose (mm) 原料 Material		重量 Weight kg	最大输送能力 Delivery capacity kg/h	外形尺寸mm Dimensions HxWxD
				真空 Vacuum	限位型传感器 Limit sensor			
HELA-200LE	1.5	3.5	-190	Φ38	Φ38	38	300-400	450 x 370 x 650
HELA-300LE	2.2	4.4	-230	Φ38	Φ38	49	400-600	1070 x 460 x 360
HELA-500LE	4	5.3	-290	Φ50	Φ50	63	500-700	1200 x 470 x 370
HELA-750LE	5.5	8.8	-300	Φ50	Φ50	62	900-1000	1600 x 550 x 420

*规格如有更改，恕不另行通知。Above specifications are subjected to change without prior notice.

*输送能力测试条件为：堆积密度约0.65kg/L, 直径为3-5mm塑胶原料颗粒，以垂直高度4m, 水平距离5m为测试标准所得。

*Conveying capacity test conditions: plastic raw material particles with bulk density ~0.65 kg/L and 3-5mm diameter, tested at 4m vertical height and 5m horizontal distance.

*电压/Voltage: AC 380V±10%, 50/60Hz 3phase+E+N(三相五线制)



► 选项规格 | Option specifications

型号

HELA SERIES

三相吸料机 Hopper Loader



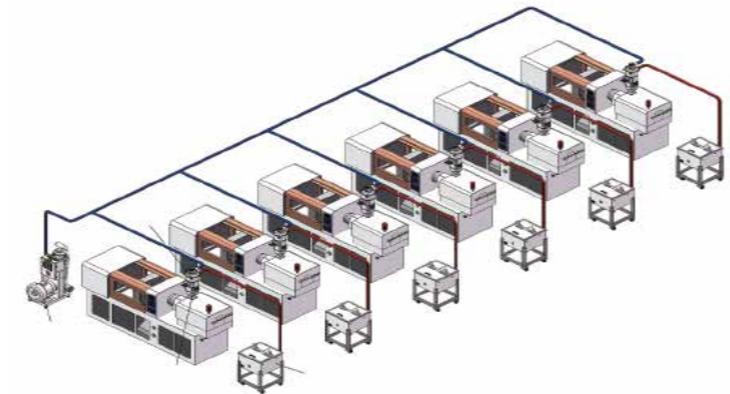
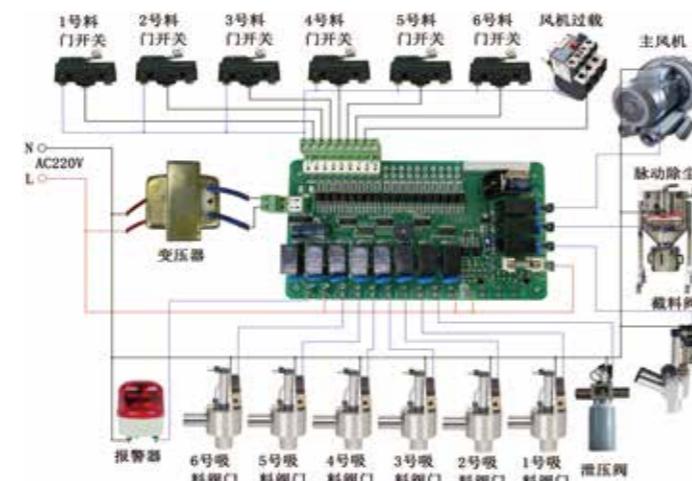
► 特征 | Features

- 一对六供料输送，可大幅节省成本。
- 分离式集尘桶，方便清理粉尘。
- 主机配备故障及马达过载指示灯，可迅速报警。
- 主机附破真空分离阀以保护风机。
- 搭配光电料斗使用时，光电料斗可直接安装在成型机上。

- One-to-six feed conveying can greatly save costs.
- Separated dust collector for easy cleaning of dust.
- The main body is equipped with fault and motor overload indicator, which can quickly alarm.
- The main body is equipped with a vacuum separation valve to protect the fan.
- When used with photoelectric hopper, photoelectric hopper can be installed directly on the forming machine.

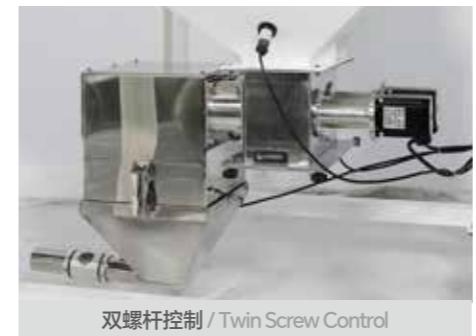
► 一般规格 | General specifications

机型 Model	HELA-5.5SS-6	HELA-7.5SS-6	HELA-11SS-6	
最大输送量/Max.Capacity	kg/h	600	800	1000
风机功率/Motor Power 50/60Hz	kW	5.5	7.5	11
风机负压/Vaccum 50/60Hz	mbar	430	430	430
噪音/Noise level	dB(A)	75	80	80
产品重量/Weight	kg	190	210	230
电源/Power Source		AC 380V + 10%, 50/60Hz 3phase		
真空管/Vac. line	Φ(mm)	50/60		
过滤面积/Filt. surf.	m ²	11		
过滤精度/Filt. degr.	μ	8		
控制方式/Control mode		1V6 substrate control		
料位感应/Material level sensing		磁簧开关M/光电开关P/Magnetic reed switch M/photoelectric switch P		



MIX TANK SERIES

混合比例料箱 MIX TANK



► 特征 | Features

- 适用于新料、粉碎料2种原料存储及计量
- 新料定速，粉碎料可调速，同步计量输出
- 配比精度±2%
- 模块化设计，无死角。
- Suitable for storage and measurement of two types of raw materials: new and crushed materials hopper reduces noise pollution.
- Fixed speed for new materials, adjustable speed for crushed materials, synchronous metering output.
- Proportioning accuracy ± 2%.
- Modular design with no dead corners.

► 选项 | Option

- 粉碎料缺料报警
- 输送用真空料斗
- Crushed material shortage alarm
- Vacuum hopper for conveying

► 一般规格 | General specifications

机型 Model	MT-50x50	MT-100x100	MT-150x150	MT-250x250
电压/Voltage	AC 220V 50Hz 1phase			
新料贮存容量/Capacity of material	kg	50	100	150
粉碎料贮存容量/Capacity of grind	kg	50	100	150
新料计量能力/Delivery capacity of material	kg		MAX 290	
粉碎料计量能力/Delivery capacity of grind	kg		14.5~203	
计量精度/Commercial mix precision	%		±2%	
标准出料口径/Standard discharge diameter	mm	Φ38	Φ38	Φ38
混合后原料缺料报警/Mixture shortage alarm			标准/STD	
新料缺料报警/New material shortage alarm			标准/STD	
粉碎料缺料报警/Crushed material shortage alarm			选项/option	
输送用真空料斗/Vacuum hopper for conveying			选项/option	
设备总功率/Total power of equipment	kW		0.2kW	
外形尺寸(LxWxH)/Size	mm	700x600x1200	950x860x440	1100x1000x1400
重量/weight	kg	50	60	70
				1300x1200x1600

*标准的出料口径是Φ38，如果需要更换其他出料口，如Φ50, Φ63，下单时请标注清楚。

*The standard discharge diameter is Φ 38. If other discharge ports need to be replaced, such as Φ 50, Φ 63. Please label clearly when placing an order.

*规格如有更改，恕不另行通知。Above specifications are subjected to change without prior notice.

HECA SERIES

料斗 Cyclone



Check to avoid shortage of material and supply material by connecting hopper loader
确认有无原料，并连接吸料机进行供料

► 特征 | Features

- Lid hinge type (铰链方式): 方便固定与维修
- Damper 内置Hopper 内部
- 最适合自动供料
- Lid hinge type :easy maintenance
- Damper inside hopper(Standard equipment)
- Optimized design for auto-feeding system

► 一般规格 | General specifications

型号 Model	容量 Capacity L	管道 Hose line (mm)		标准 Standard 料位开关 Limits
		吸入 Suction	输送 Material	
HECA-2	2	φ38	φ38	L
HECA-4	4	φ38	φ38	L
HECA-5	5	φ38	φ38	L
HECA-10	10	φ50.8	φ50.8	L
HECA-15	15	φ50.8	φ50.8	L
HECA-25	25	φ60.5	φ60.5	L
HECA-50	50	φ60.5	φ60.5	L

*L/MA: 只有在桶(比如原料桶、保温干燥桶等)上用。Only used on hopper (Such as insulated hopper).

*M/P: 用在注塑机上，其中灰尘比较多建议用M，快速移动设备上谨慎用M。Used on injection machine. suggest to use M in dusty place,careful to use M in quick move equipment.

*S: 都可以用。Used on any condition.

RVR SERIES

比例阀 Ratio Valve

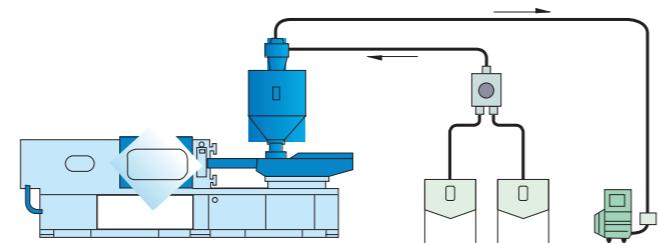


► 规格 | Specifications

- 安装时间继电器-可设定混合比率
- 简单的拆装(开闭)构造,方便清扫与管理
- Ratio is set by timer
- Cleaning is easy during material replacement

► 一般规格 | General specifications

机型 Model	输送 Material line(mm)
RVR-38-2	φ38
RVR-50-2	φ50.8
RVR-60-2	φ60.5



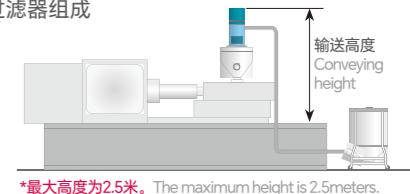
VLM II SERIES

单相吸料机 Single Phase Loader



单级装载机VLM-sense由单级风机、大过滤器、自动过滤器和可拆卸的TSU过滤器组成

Sinale loader VLM series consist of second stage blower,big filter, auto filter deaning and removable tissue filter and gasket



*最大高度为2.5米。The maximum height is 2.5meters.

► 一般规格 | General specifications

机型 Model	VLM2-II	VLM4-II
最大输送量/Max. capacity kg/h	60	80
风机功率/Motor power kw	1.1	1.1
风压/Vacuum mbar	180	180
电源/Power supply - AC 220V + 10%, 50/60Hz Single phase		
容量/Capacity L	2	4
管道直径/Pipes φ mm	38	38

► 特征 | Feature

- 结构紧凑，适用于小型设备原料供应。
- 增加排风过滤器，气体排出不污染工作环境
- 采用压缩空气正压输送，噪音小
- 模块化设计，无死角。
- 增加过滤调压组合，确保压缩空气质量
- 手控制器操作方式
- 可设定吸料，落料时间
- 可设定缺料报警次数
- Compact structure, suitable for small equipment raw material supply.
- Add exhaust filters to ensure that gas emissions do not pollute the working environment.
- Adopting compressed air positive pressure delivery, with low noise.
- Modular design with no dead corners.
- Increase the combination of filtration and pressure regulation to ensure the quality of compressed air
- Manual controller operation mode
- Can set suction and discharge time
- Can set the number of material shortage alarms

VELA SERIES

正压空气吸料机 Positive Pressure Air Suction Machine



► 一般规格 | General specifications

机型 Model	VELA-1L
电压/Voltage	AC 220V 50Hz 1phase
输送能力/Conveying capacity kg/h	MAX 40
料斗容量/Hopper capacity L	1
压缩空气流量/Compressed air flow rate Nm ³ /h	2.5~5.0 Nm ³ /h
最大输送距离/Maximum conveying distance m	MAX 4m
最大输送高度/Maximum conveying height m	MAX 3m
输送管管径/Conveyor pipe diameter mm	Φ25mm
满料信号/Full material signal -	玻璃管处光电开关感应/Photoelectric switch induction at the glass tube
缺料信号/Shortage signal -	多次吸料，仍未满料时报警 (可调整次数)/Multiple suction times, alarm if not fully filled (adjustable frequency)
压缩空气/Compressed air bar	6.0 bar /Φ8mm
附属品/Accessories	PVC管(耐高温120°C) 4米 / PVC pipe (resistant to high temperature of 120 °C) 4 meters Φ8气管 4米 / 4 meters of diameter 8 gas pipe 电源线长度5米 / Power cord length 5 meters
设备总功率/Total power of equipment W	50W
外形尺寸(LxWxH)/Size mm	245 x 230 x 310
重量/weight kg	6.5

*输送能力测试条件：堆积密度约0.8kg/L，直径为3-5mm 塑料原料颗粒，以压缩空气压力5bar，垂直高度3m、水平距离1m为测试标准所得。

*Testing conditions for conveying capacity: Bulk density of about 0.8kg/L, diameter of 3-5mm plastic raw material particles, with compressed air pressure of 5bar, vertical height of 3m, and horizontal distance of 1m as the testing standards.

*规格如有更改，恕不另行通知。Above specifications are subjected to change without prior notice.

ONE WIRE PLC

供料控制器 Feed Controller

RDB(接收分配盒)
RDB(Receiver Distribute Box)RDB(清洁线分配盒)
RDB(Lineclean Distribute Box)
16个管路清洗阀可单独控制最多32个
16ea of line cleaning valves can be individually controlled, up to 32ea

▶ 一般规格 | General specifications

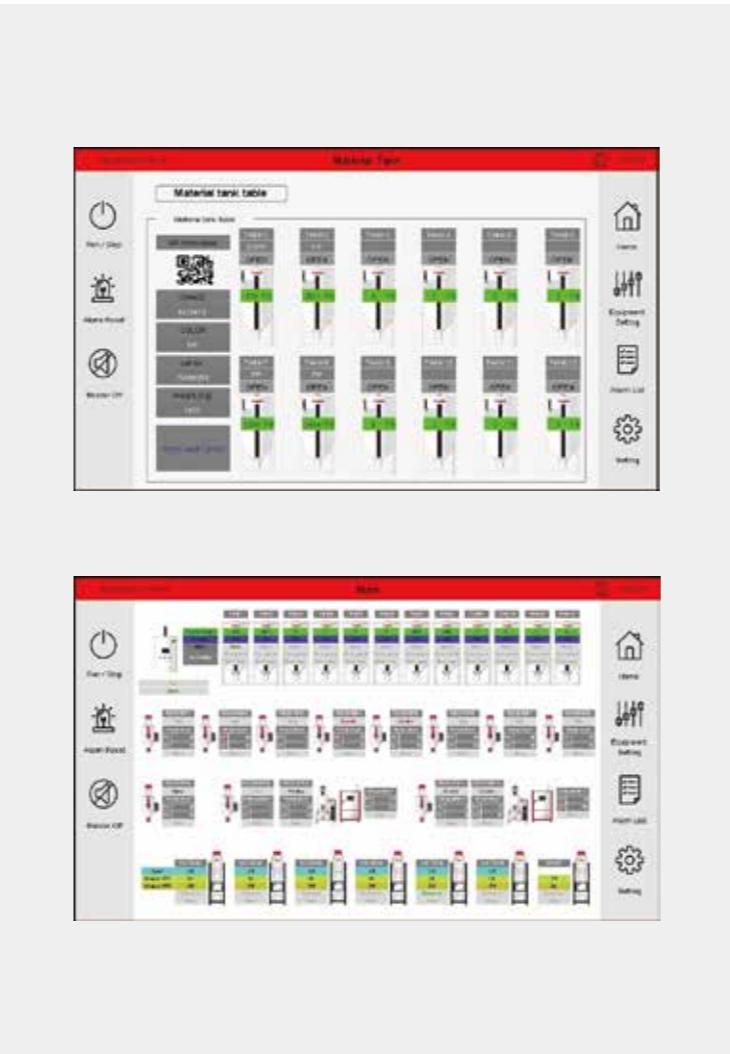
机型 Model	申请 Apply	影响 Effect
One wire	由一根线组成/Composed of one line	缩短安装时间/方便扩展 Reduction of installation time/convenient expansion
RDB	接收者 过滤单元(吸风机)	高效的系统配置/Efficient system configuration 接收, 最大40ea/Receiver max.40ea 过滤单元, 最大8ea/Filter unit max.8ea
LDB	管路清洗阀	管路清洗阀, 最大64ea/Line cleaning valve max.64ea
网络 Network	手机(WIFI) 个人电脑	功能增强:移动性的维护/改善 Function enhancement: Maintenance/Improvement of mobility
信息 Information	LED信息面板	视觉报警/Visual alarm
	程序统/Unification of programs	定制/Customized
灵活性 Flexibility	可以处理选项/Options can be processed	单独控制/Individual control
	YUDO技术, 反应灵敏/YUDO technology, responsiveness	出现问题时, 迅速解决/When a problem occurs, quickly solve it

▶ 网络系统增强 | Network system Enhancement

- 所有设备设置、控制和操作处理都可以通过 PC 和智能手机应用程序进行。
- 使用移动手控器, 可以随时随地进行系统管理, 不受空间限制。
- All facility settings, control, and operation processing are possible from PC and smartphone app.
- With mobile hand controller, system management can be done anytime, anywhere without space limitation.

▶ 提高性能 | Improved performance

- 提供无线 LED 标牌、混合防止歧管和变频鼓风机等选项。
- 接收器、抽吸单元和管路清洗阀通过 DEVICE NET方法的高速通信连接, 而不是传统的 PLC方法。
- 一台服务器可连接40个接收器、8个抽吸单元、64个管路清洗阀, 方便扩展。
- 可以直接选择接收器上的管路清洗阀。
- 用户可以直接在接收器上设置研磨机混合阀的时间。
- 用户可以设置接收器名称和管路清洗阀名称。
- 无线 LED 标牌, 防止混合。
- Options such as wireless LED signage, mixing prevention manifold, and inverter blower are available.
- Receiver, suction unit, and line cleaning valve are reconnected by high-speed communication of DEVICENET method rather than conventional PLC method.
- 40 receivers, 8 suction units, and 64 line cleaning valves can be connected from one server, making it convenient for expansion.
- Direct selection of line cleaning valves on the receiver is possible.
- User can set the time of the grinder mixing valve directly on the receiver.
- User can set receiver name and line cleaning valve name.
- Wireless LED signage, mixing prevention.

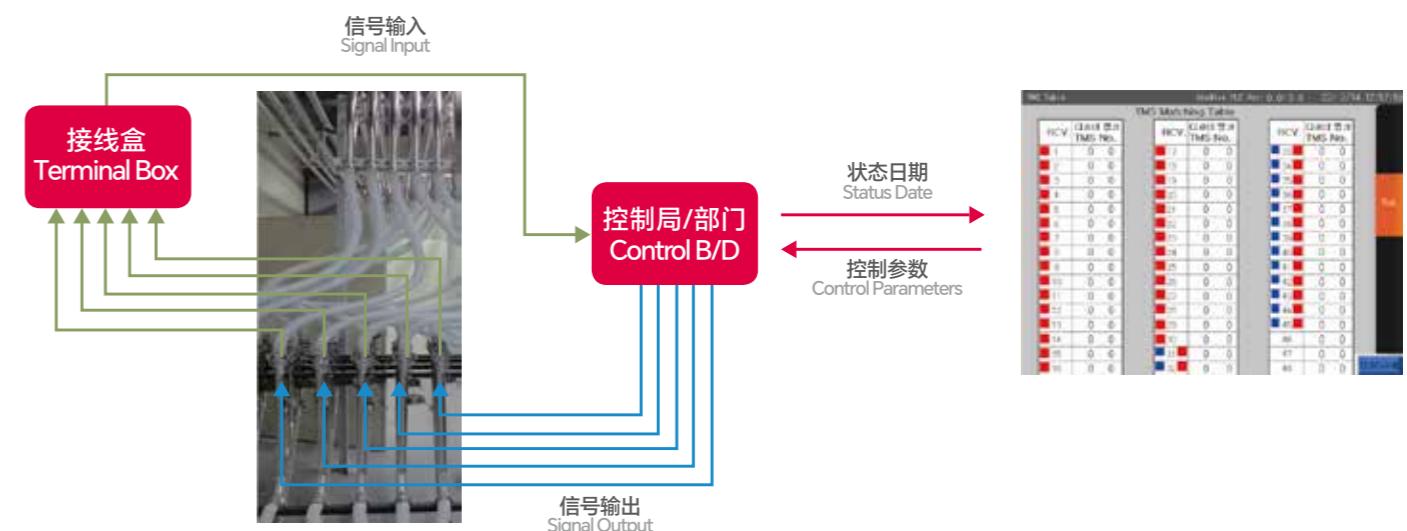


▶ 选项 | Options

防止错误输入原材料、解码系统
Prevention of incorrect input of raw materials、Decodingsystem
可以解决注塑缺陷, 防止通过防止错误输入来减少原材料的损失的原材料。
It is possible to solve the injection defect and prevent the loss of raw materials by preventing the wrong input of raw materials.

- 只有选定的原材料可以转移到指定的接收者。
- 当未选择的原材料和 RECEIVER 是已连接, 无法传输并报警。
- 通过 One Wire 控制原材料和 RECEIVER 可编程逻辑控制器。
- 使用 Wi-fi 无线路由器, 用户可以查看和控制原始数据通过连接到 One wire 服务器的材料传输状态没有空间限制。
- 通过加强网络功能, 不仅使与移动设备连接方便, 还消除了有线的不便, 并增加了空间的流动性。
- Only the selected raw material can be transferred to the assigned RECEIVER.
- When unselected raw materials and RECEIVER are connected, transfer is impossible and alarm.
- Raw material and RECEIVER control through One WirePLC.
- With Wi-fi wireless router, user can check and control rawmaterial transfer status by connecting to One wire server without space restrictions.
- By strengthening the network function, it not only makes connection with mobile devices convenient, but also eliminates the inconvenience of wired and increases the mobility of the space.

▶ 流程图 | Flow



SUCTION FILTER & BLOWER

真空站 Suction Filter&Blower



自动供料专用，是拥有强力的送料能力，低噪音，高效率的风机系列
Special for automatic feeding, it is a fan series with strong feeding capacity, low noise, and high efficiency.

► 特征 | Feature

- 专用过滤器 & 风机
- 一体型构造，充分活用空间
- 采用低噪音，高效率的边管风机
- 过滤器自动清扫，分离型粉尘桶清理方便
- 真空压力计与BY-PASS 阀门
- MATRIX special filter&blower
- Excellent space-efficiency by all-in-one structure
- Side channel blower with low-noise and high efficiency is adopted
- Automatic cyclone filter cleaning system
- Vacuum gauge and bypass valve

► 选项 | Option

- | | |
|--------|------------------------------|
| ■ 喷洗装置 | ■ Spray cleaning device |
| ■ 变频启动 | ■ Frequency conversion start |

► 一般规格 | General specifications

机型 Model	OW4N-FU3-60A	OW5N-FU3-60A	OW7N-FU3-60A	OW11N-FU3-60A
最大输送量/Max.Capacity	kg/h	600	1000	1500
风机功率/Motor Power 50/60Hz	kW	4	5.5	7.5
风机负压/Vaccum 50/60Hz	mbar	430	430	430
噪音/Noise level	dB(A)	75	75	80
产品重量/Weight	kg	135	190	210
电源/Power Source		AC 380V + 10%, 50/60Hz 3phase		
真空管/Vac. line	Φ(mm)	50	50/60	60
过滤面积/Filt. surf.	m²	6.7		11
过滤精度/Filt. degr.	μ		8	
过滤器清扫/Clean type			Self-cleaning	

RECEIVER

接收器 Receiver



OW系列是专为集中自动送料系统设计
The OW series is designed specifically for centralized automatic feeding systems

► 特征 | Feature

- 不锈钢增强了耐用性
- 磁传感器
- 自动送料系统真空断路器阀
- 容易识别带有警报的故障
- Increased durability with stainless steel
- Magnetic sensor
- Vacuum breaker valve for auto feeding system
- Easy to recognize troubles with an alarm

► 一般规格 | General specifications

机型 Model	HECA 2M-OW	HECA 4M-OW	HECA 5M-OW	HECA 10M-OW	HECA 25M-OW	HECA 50M-OW
容量/Capacity	L	2	4	5	10	25
重量/Weight	kg	7	8	10	12	15

MAINTENANCE HOPPER

暂存斗 Maintenance Hopper



连接接收器与注塑机的原料桶
Hopper connected with receiver and IMM

► 特征 | Feature

- 不锈钢主体(HM)
- 安装手动滑动底座
- 保温与漂亮的铝片外观(HMC)
- 钢化玻璃底座(HMX)
- 铰链连接的开闭式盖子，维修方便
- Stainless steel body
- Manual slide gate
- Good-looking and insulated aluminum design (HMC)
- Tempered glass base (HMX)
- Easy maintenance with hinge cover type



► 一般规格 | General specifications

机型 Model	容量 Capacity(L)	保温材厚度 Heat Insulation Thickness(mm)
H5M	5	-
H15M	15	-
H30M	30	-
H5MC	5	-
H15MC	15	60
H30MC	30	-

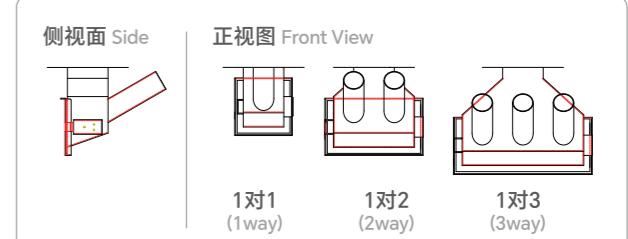
EZS SERIES

原料桶 Storage Bin



针对需要多种注塑原料供给的注塑工程，专门设计了EZS系列耐久性好，防污染的原料桶。

EZS series are designed for optimum performance including durability and prevention of material's contamination in injection molding process, in which a large amount of materials are needed.



► 一般规格 | General specifications

机型 Model	容量 Capacity(L)	类型 Type	吸引料枪(选项) Material pipe(option)(mm)
EZS-50	84		
EZS-100	167		
EZS-200	334		
EZS-300	500		
EZS-500	834		
		方型 Square	Φ38/Φ50/Φ63

*规格如有更改，恕不另行通知。Above specifications are subjected to change without prior notice.

BD SERIES

称重式混合机 Gravimetry Blenders



BD系列根据您生产的产品提供正确的设备和工艺。BD系列称重混合机可满足客户的各种需求。

Applications and processes are as unique as the products they produce. The BD Series Batch Weigh Blenders have a variety of options available to adapt them to your individual needs.

► 特征 | Features

- 可调节分配值设计
- 耐用，持久性结构—不锈钢称重料仓
- 设备构造简单，便于清扫和维护
- 采用行程限制器设计的菱形阀
- 气缸放料称重式混料机
- Adjustable Dispensing Value Design
- Durable, Long Lasting Construction-Stainless steel weigh bin
- Easy Cleaning and maintenance
- Rhombus valve with stroke limiter
- Cylinder discharge weighing mixer

► 选项 | Option

- | | |
|-------------|--|
| ■ 可移动式落地支架 | ■ Movable floor stand |
| ■ 重型气动卸料阀 | ■ Heavy duty pneumatic discharge valve |
| ■ 出料盒 | ■ Outlet box |
| ■ 储料斗低料位传感器 | ■ Storage hopper low level sensor |
| ■ 储料斗排料管 | ■ Storage hopper discharge pipe |

► 一般规格 | General specifications

机型 Model	BD-200	BD-500	BD-900	BD-2500	BD-4000	BD-6000
电压/Voltage	V/Hz		AC220V+10%,50/60Hz 1phase			
控制方式/Voltage			PLC及触摸式控制方式/PLC and touch control mode			
混合能力/Mixing capacity	kg/h	90	227	410	1135	1815
要混合的材料数量 Of materials to be blended	EA	2~4	2~6	2~8	2~8	2~8
滑门尺寸/Slide gate	mm	50	50	50	63	76
储料斗容量/Hopper capacity (Max)	L	20	40	40	85	212
储料斗容量/Hopper capacity (Min)	L	5	28	28	77	170
称重料斗容量/Weighing Hopper capacity	L	5	5	11	23	34
拌料室容量/Mixer capacity	L	7	7	16	31	77
标准计量值/Typical batch size	kg	1.8	1.8	3.6	11.3	15.8
称重精度/Weighing accuracy	%	±0.2	±0.2	±0.2	±0.2	±0.2
拌料器功率/Mixer motor power	kw	0.12	0.12	0.12	0.25	0.75
混料转速/Motor speed	rpm	21	21	21	22	22
称重元件量程/Load cell capacity	2@3kg	2@3kg	2@5kg	2@10kg	2@15kg	2@15kg
出料口尺寸/Discharge opening	mm	76	76	76	102	102
重量/Weight	kg	170	170	205	295	500
外形尺寸-不含落地支架/(LxWxH)-标准 Size-Without foot stand	mm	814x814x1071	933x933x1307	1016x1016x1435	1175x1175x1759	1461x1448x2172
外形尺寸-含落地支架/(LxWxH)-选项 Size with foot stand(option)	mm	1400x1300x2060	1400x1300x2297	1400x1300x2425	1400x1400x2904	1459x1459x3317
						1459x1459x3418

*规格如有更改，恕不另行通知。Above specifications are subjected to change without prior notice.

*外形尺寸的总高度不含真空吸料斗的高度。The total height of the external dimensions does not include the height of the vacuum suction hopper.

MANIFOLD

原料分配站 Manifold Matrix Manual Manifolds



► 特征 | Features

- 组装式构造，扩展性强
- 快速连接，装拆方便
- 适用管道:Φ38/50/63/76

- Assembly-type structure
- With connector
- Applicable pipeline :Φ38/50/63/76

► 选项 | Option

- 弯头/三通:渗氮处理
- 弯头/三通:高硼硅玻璃管

- Elbow/tee :Nitriding treatment
- Elbow/tee :Borosilicate glass tube



PIPING

排管系统 Piping



玻璃弯管
Borosilicate glass tube



渗氮弯管
Nitriding Elbow



金属螺旋软管
Metal Spiral Hose



不锈钢快速接头
SUS Quick Connector



管道连接器
Pipe Connector

► 一般规格 | General specifications

机型 Model	描述 Description
DC	不锈钢接头盖子/Stainless steel connector cap
A	不锈钢管箍接头/Stainless steel pipe clamp
C	不锈钢接软管接头/Connector that connects stainless steel pipe to hose
SUS	渗氮耐磨弯管/Nitriding Elbow
PVC/PU	金属螺旋软管/Metal spiral hose
45°/90°	玻璃弯管/Borosilicate glass tube
SUS(100L)	管道连接器/Pipe connector

*规格如有更改，恕不另行通知。Above specifications are subjected to change without prior notice.

YLG SERIES

慢速粉碎机 Slow Speed Granulator



► 特征 | Features

- 双层阻尼料斗静音粉碎
- 低转速粉碎(24rpm)
- 无筛网设计，破碎均匀粉末少，方便清理
- 中空轴型齿轮减速电动机驱动，无需加油节省空间
- 30S立即回收可减少对水口料的湿化，氧化等破坏
- Sound proof steel used for feeding hopper reduces noise pollution
- Low-speed granulate.(24rpm)
- No screen design, crushing uniform powder less, easy to clean up
- Hollow shaft type gear reducer motor drive, no need for refueling to save space
- Immediate recovery of 30S can reduce damage to the water outlet materials such as wetting and oxidation

► 选项 | Option

- 料位上限报警
- 立即回收系统
- Material level upper limit alarm
- Immediate recycling system



刀具展示



刀具结构图



实验案例

► 一般规格 | General specifications

机型 Model	YLG-2E	YLG-3E	YLG-5E	YLG-5FE
电压/Voltage	AC 380V±10%, 50Hz 3phase+E+N(三相五线制)			
马达/Motor	电机功率/Motor kw	1.5	2.2	3.7
	回转数/Rotating speed rpm		24	
投料口尺寸/Feeding port size	mm	400x400	420x420	485x485
粉碎室尺寸/Size of pulverizing chamber	mm	317x317	423x317	475x384
动刀(菠萝刀)/Moving cutter(Pineapple cutter)	EA	3	4	4
回转刀(S刀)/Rotary cutter (S cutter)	EA	2	3	3
固定刀(正/反)/Fixed cutter (forward/reverse)	EA	6	8	8
粉碎能力/Crushing capacity	kg/h	20~25	25~30	35~55
粉碎颗粒/Crushed piece	mm	5~6		
吸引式料箱容积/Capacity of box	L	16	22	31
外形尺寸(WxLxH)/Size	mm	480x1040x1108	480x1160x1280	610x1325x1420
重量/Weight	kg	288	334	495
				1100

*规格如有更改，恕不另行通知。Above specifications are subjected to change without prior notice.

*吸引式料箱(标准):出料口Φ38. Suction type material box(standard):discharge port Φ38.

YMG SERIES

中速粉碎机 Medium Speed Granulator



► 特征 | Features

- 双层阻尼料斗静音粉碎
- 错刀式结构，分散冲击负荷
- 斜孔筛网，无漏切削
- 清扫简便
- 双重限位开关保护，使用安全
- 适合注塑的软料、水口料
- Sound proof steel used for feeding hopper reduces noise pollution
- Crossed cutter structure disperses impuls load
- Oblique screen makes no miss-cut
- Easy cleaning
- Safety operation with double limite switch protection
- Suitable soft materials and nozzle materials for injection molding

► 选项 | Option

- 料位上限报警
- 立即回收系统
- Material level upper limit alarm
- Immediate recycling system



刀具展示



刀具结构图



实验案例

► 一般规格 | General specifications

机型 Model	YMG-8-3E	YMG-10-3E	YMG-13-5E	YMG-15-5E
电压/Voltage	AC 380V±10%, 50Hz 3phase+E+N(三相五线制)			
马达/Motor	电机功率/Motor kw	2.2	2.2	3.7
	回转数/Rotating speed rpm	143	143	143
投料口尺寸/Feeding port size	mm	315x270	315x270	430x310
粉碎室尺寸/Size of pulverizing chamber	mm	236x270	291x270	375x305
旋转刀/Rotary cutter	EA	8	10	13
固定刀/Bed cutter	EA	2	2	2
筛网孔径/Screen holes	mm	Φ6	Φ6	Φ6
粉碎能力/Crushing capacity	kg/h	10~20	15~25	20~30
吸引式料箱容积/Capacity of box	L	10	12	18
外形尺寸(WxLxH)/Size	mm	470x970x1140	470x995x1140	510x1115x1300
重量/Weight	kg	192	192	400
				500

*规格如有更改，恕不另行通知。Above specifications are subjected to change without prior notice.

*吸引式料箱(标准):出料口Φ38. Suction type material box(standard):discharge port Φ38.

YMG SERIES

中速粉碎机 Medium Speed Granulator



► 特征 | Features

- 双层阻尼料斗静音粉碎
- 错刀式结构，分散冲击负荷
- 清扫简便
- 双重限位开关保护，使用安全
- 适合吹塑的中空瓶类及大块料
- Sound proof steel used for feeding hopper reduces noise pollution
- Crossed cutter structure disperses impuls load
- Easy cleaning
- Safety operation with double limite switch protection
- Hollow bottles and bulk materials suitable for blow molding

► 选项 | Option

- | | |
|----------|------------------------------------|
| ■ 料位上限报警 | ■ Material level upper limit alarm |
| ■ 立即回收系统 | ■ Immediate recycling system |



刀具展示

► 一般规格 | General specifications

机型 Model	YMG-12-5.5E	YMG-15-5.5E	YMG-18-5.5E
电压/Voltage	AC 380V±10%, 50Hz 3phase+E+N(三相五线制)		
马达/Motor	电机功率/Motor kw	4	4
	回转数/Rotating speed rpm	304	304
投料口尺寸/Feeding port size	mm	390x292	390x368
粉碎室尺寸/Size of pulverizing chamber	mm	236x270	291x270
旋转刀/Rotary cutter	EA	12	15
固定刀/Bed cutter	EA	2	2
筛网孔径/Screen holes	mm	Φ8	Φ8
粉碎能力/Crushing capacity	kg/h	60~80	80~100
吸引式料箱容积/Capacity of box	L	12	15
外形尺寸(WxLxH)/Size	mm	590x1030x1550	670x1030x1550
重量/Weight	kg	426	500
		574	

*规格如有更改，恕不另行通知。Above specifications are subjected to change without prior notice.

*吸引式料箱(标准):出料口Φ38. Suction type material box(standard):discharge port Φ38.

YHG SERIES

高速粉碎机 High Speed Granulator



► 特征 | Features

- 双层阻尼料斗静音粉碎
- 无筛网设计，破碎均匀粉末少，方便清理
- 中空轴型齿轮减速电动机驱动，无需加油节省空间
- Sound proof steel used for feeding hopper reduces noise pollution
- No screen design, crushing uniform powder less, easy to clean up
- Hollow shaft type gear reducer motor drive, no need for refueling to save space

► 选项 | Option

- | | |
|----------|------------------------------------|
| ■ 料位上限报警 | ■ Material level upper limit alarm |
| ■ 立即回收系统 | ■ Immediate recycling system |



► 一般规格 | General specifications

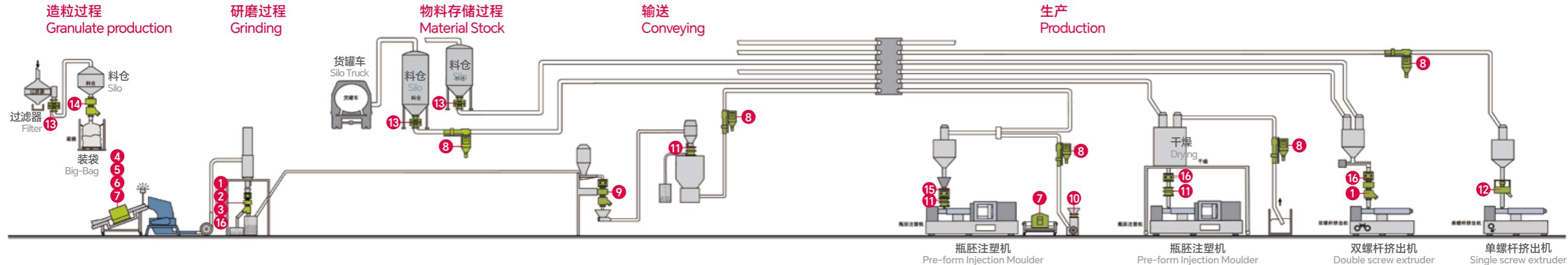
型号 Model	标准型/Standard		YHG-10E	YHG-15E	YHG-20E	YHG-30E	YHG-40E
	静音型/Mute type	YHG-10QE	YHG-15QE	YHG-20QE	YHG-30QE	YHG-40QE	
电压/Voltage	AC 380V±10%, 50Hz 3phase+E+N(三相五线制)						
马达/Motor	电机功率/Motor kw	7.5	11	15	22	30	
	回转数/Rotating speed rpm	570	520	520	450	450	
投料口尺寸/Feeding port size	mm	390x250	490x310	595x330	800x480	800x480	
粉碎室尺寸/Size of pulverizing chamber	mm	410x240	510x280	610x320	815x480	815x480	
旋转刀/Rotary cutter	EA	12	15	18	24	24	
固定刀/Bed cutter	EA	2	2	4	4	4	
旋转直径/Rotating diameter	mm	250	310	350	400	400	
筛网孔径/Screen holes	mm	8	10	10	12	12	
接料箱容积/Capacity of box	L	60	120	200	400	400	
外形尺寸(WxLxH)/Size	标准型/Standard 静音型/Mute type	mm	830x990x1280	1000x1380x1550	1100x1300x1720	1480x1730x2240	1480x1730x2240
		mm	1120x960x1520	1340x1030x1780	1450x1150x1780	1750x1500x2425	1750x1500x2425
重量/Weight	标准型/Standard	kg	800	1000	1200	1600	1600
	静音型/Mute type	kg	1000	1200	1400	2600	2600
自动出料+除尘装置/Auto discharge+dust removal							

*规格如有更改，恕不另行通知。Above specifications are subjected to change without prior notice.

*吸引式料箱(标准):出料口Φ38. Suction type material box(standard):discharge port Φ38.

METAL SEPARATOR

金属分离器 Metal Separator



▶ 物料回收中的金属检测及分离 | Metal-free sprue and parts recycling

金属检测器广泛应用于注塑行业、废料再回收循环利用行业，安装在给料输送系统中，以保护下游机械设备。同时可防止大块金属被粉碎设备粉碎，布满整个割切机，增加后续分离难度。

Sesotec metal detectors are widely used in the reprocessing of production waste (in-house recycling) or in specialist recycling facilities. They can be built into feederconveyors to protect downstream milling machinery. Additionally they prevent larger pieces of metal from being shredded and thereby prevent tiny fragments of metal being spread throughout the granulate.



1 金属检测分离器RAPIDCOMPACT
RAPID VARIO-FS Metal Separator



3 金属检测分离器RAPID DUAL
RAPID DUAL Metal Separator



5 金属检测器ELCOM
ELCOM Metal Detector



2 金属检测分离器RAPID 4000-FS
RAPID 4000-FS Metal Separator



4 金属检测机ELS
ELS Metal Detector



6 配有PLASTICON输送带系统的金属检测机DLS
Metal detector DLS and DLS-R with
PLASTICON conveyor belt system

▶ 管道系统中的金属检测及分离 | Metal-free material handling in pipelines

在自由落体应用及气动管道运输系统中经常用到金属检测分离器，特殊设计，迅速反应的剔除板(Quick Flap System)能够从散料中快速剔除杂质，而且物料浪费极少。在管道中安装除铁器即可以作为单独设备使用也可以作为金属检测器的辅助设备。

Metal separators are often used in freefall applications and pneumatic conveying-pipelines. A specially-designed, fast-reacting reject flap ("Quick Flap System") removes metal contamination from bulk materials with minimal loss of good material. Magnetic separators installed in pipelines work as stand-alone devices or to support inductive metal separators.



7 金属检测器GLS
GLS and GLS-R Metal Detector



8 金属检测分离器GF
GF Metal Separator



14 新一代高精准金属检测分离机
PRO-SENSE Metal Separator



9 金属检测分离器PRESEP
PRESEP Metal Separator

▶ 挤塑机、注塑机和吹塑机中的金属检测及分离 | Metal-free extruding, injection and blow moulding

以下产品可以直接安装在挤塑机、注塑机和吹塑机的进料口，检测缓慢流动的物料流中的金属杂质并迅速剔除。此外，Sesotec的产品可以在进料阶段和后续加工阶段都能够持续去除金属杂质。这些金属检测分离器能最大程度的保护机器，避免因金属杂质而导致的计量螺杆失灵，喷嘴阻塞和模具损害，Sesotec金属检测分离器设计灵活多样，能集成到各类输送系统中。

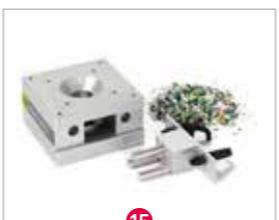
The following inline magnets and metal separators are installed directly at the materialinfeed of extruders, injection moulding and blow moulding machinery and remove metalparticles from a slowly downward-moving column of material. However they will alsoconsistently remove metals from free-falling granulate, not only at the initial fill but alsoat subsequent top-ups. Theyprovide maximum machine protection ("Last ChanceController")and prevent metering screw failures, nozzle blockages and damage to tooling. Due to their compact design, heavy conveying, mixing or dosing equipmentcan be attached to these units.



10 金属检测分离器P-SCAN
P-SCAN Metal Detector



12 金属检测分离器 PROTECTOR-MF
Metal Separator PROTECTOR-MF



15 管路式除铁器 SAFEMAG
SAFEMAG Inline magnet



11 金属检测分离器 PROTECTOR
Metal separators of the PROTECTOR series



13 管路式除铁器 MAGBOX
MAGBOX Inline magnet



16 管路式除铁器 EXTRACTOR-J
EXTRACTOR-J Inline magnet

树脂干燥特性表 Resin Drying Condition Table

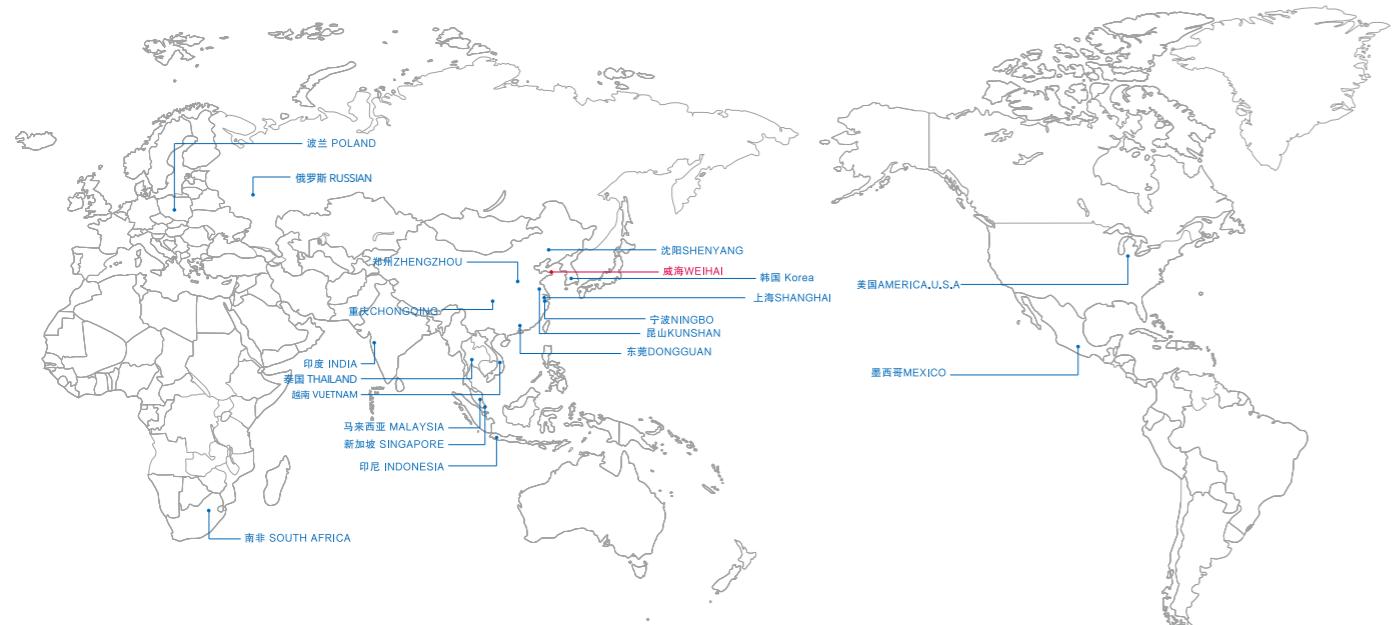
Plastic Material	Chemical Description	Bulk Density kg/dm ³	Drying Time h	Drying Temperature °C	Nominal Air Flow m ³ /kg	Final Moisture % in weight	Typ. Starting Moisture % in weight
ABS(extrusion grade)	AcryloButadien Styrene	0.55	3~4	80~85	2.2	<0.015	<0.2
ABS(moulding grade)	AcryloButadienStyrene	0.55	2~3	85	2	<0.020	<0.2
CA(2)	Cellulose Acetate	0.7	2~3	70	2	<0.020	<0.7
CAB	Cellulose Acetate/Butirrate	0.6	2~3	70	2	<0.020	<0.6
EVA(2)	EthylenVinilAcetate	0.6	2~3	90~105	1.8	-	-
EV OH	EthylenVinilAlcool	0.6	2~3	90~105	2	-	-
LCP (1) (3)	Liquid CrystalsPolymer	0.8	3~4	150	2.2	<0.01	<0.05
PA11-12 (3)(*)- Nylon	PolyAmide.Nylon	0.6	3~5	70~80	2	0.15~0.02*	0.6~1.2*
PA6/46/66(3)(*)- Nylon	PolyAmide	0.6	4~6	70~80	2	0.15~0.02*	0.6~1.2*
PAI	PolyArylenImide	0.85	6~8	180	2	<0.02	-
PAR (1) (3)	PolyArylate	0.7	5~6	120	2	<0.02	-
PBT (1) (3)	PolyButylenTerephthalat	0.8	3~4	130~140	2.2	<0.02	<0.15
PC (3)	Poly Carbonate	0.65	2~3	120	2	<0.02	<0.3
PC/ABS	Abs/Polycarbonate	0.65	3	100	2	<0.020	<0.1
PC/PBT	Poly Carbonate/PBT	0.75	3~2	110	2.2	-	-
PE/ HDPEcable(*) (alogen free.cr.)	Polyethylene	0.7	4~10	60	2.5	<0.04*	<0.08
PE/HDPE/LDPE(7)	Polyethylene	0.5	1	85	1.6	<0.01	<0.02
PE/HDPE/LDPE black 3%	Polyethylene+carbonBlack3%	0.55	2~3	80	1.8	<0.01	-
PE/HDPE/LDPE black 40%	Polyethylene + carbonBlack 50%	0.7	2~3	80~90	2	<0.02	<0.2
PEEK (1)(3)	Poly EtherEtherKetone	0.8	3~4	150~160	2.2	<0.05	<0.1
PEI(1)(3)	Poly EtherImide	0.75	4~5	140~160	2.5	<0.01	<0.2
PEN(1)(3)	Poly EthyleNaphthalene	0.85	5~6	150~170	3	<0.005	-
PES	PolyetherSulfone	0.8	3~4	150~180	2	<0.05	<0.35
PET fiber textile (1) (3) (8)	PolyEthylenTerephthalate	0.84	5~6	160~180	3	<0.003	<0.2
PET bottl.-tech.l fiber-sheet (1) (3)	PolyEthylenTerephthalate	0.84	5~6	160~180	3	<0.003	<0.2
PET injection molding (1) (3)	PolyEthylenTerephthalate	0.85	3~4	130~140	2	<0.02	<0.2
PET PCR (1) (2) (3) (8)	Recycled PET-Post Consumer Regrind	0.35	4~5	130~140	3	<0.008	<0.3
PETG (4) (6)	PolyEthylenTerephthalate Glycol	0.74	4~5	65	3.5	<0.01	<0.1
PMMA-A crylic	PolyMetilMethacrylate	0.65	3~4	80	3	<0.02	<0.3
POM-Acetalic -(homopolymer)	PolyOxiMethylene	0.85	1	90~100	2	-	<0.1
PP talc 40%	PolyPropylene	0.65	2~3	90	2	<0.02	-
PPO (3)	PolyPropylene	0.65	2~3	90	2	<0.02	-
PPS (1) (3)	PolyPropylene	0.65	2~3	90	2	<0.02	-

自动供料系统案例 Application



ABIMAN全球分布图

ABIMAN Sales Network



北美洲 North America

美国 America(USA)
ABIMAN USA
375 INTERNATIONAL PARK SUITE 100 NEWNAN,
GA 30265
TEL.(01)334-703-1678
E-mail.ralph@abimanusa.com

欧洲 Europe

波兰 Poland
ABIMAN ENGINEERING EUROPE (AEE)
ul.P ółnocna 15-19, building 2.1, lokal 226, 54-105
Wrocław, Poland
Tel.(48)887-2222
E-mail.JYPARK@abiman.com
yudopl.engineering3@yudoeu.com

非洲 Africa

南非 South Africa
HESTICO (PTY) LTD
94-96 10th road kew, Johannesburg
TEL.(011)786-5228
E-mail.bickie.s@hestico.co.za

中国 China

威海柳道机械有限公司
ABIMAN ENGINEERING CHINA
威海市经济技术开发区贝卡尔特路90-1号
Tel.(86)631-597-2588 Fax.(86)631-597-2589
E-mail.yudo@yudowh.com.cn

威海柳道机械有限公司(昆山分公司)
ABIMAN ENGINEERING CHINA
江苏省昆山市开发区百富路88号二期4号房3F
Tel.(86)512-5791-0286 Fax.(86)512-5791-0285
E-mail.yudo@yudowh.com.cn

亚洲 Asia

威海柳道机械有限公司(沈阳分公司)
ABIMAN ENGINEERING CHINA
沈阳市浑南区智云路沈阳国际软件园E1号楼329室
Tel.(86)24-2490-2468 Fax.(86)24-2490-2468
E-mail.yudo@yudowh.com.cn

威海柳道机械有限公司(东莞分公司)
ABIMAN ENGINEERING CHINA
广东省东莞市市长安镇德政中路239-7号莲盛大厦601
Tel.(86)769-8155-7622 Fax.(86)769-8155-7622
E-mail.yudo@yudowh.com.cn

韩国 Korea
ABIMAN ENGINEERING Co.,LTD.
34, Pureundeulpan-ro 567 Beon-gil, Paltan-myeon,
Hwaseong-si, Gyeonggi-do, 18529, Korea
TEL.(82)31-659-7302
E-mail.jkko@abiman.com

韩国 Korea
ABIMAN ROBOTICS KOREA
41-20, Burim-ro 170 beon-gil, Dongan-gu,
Anyang-si, Gyeonggi-do, Republic of Korea
TEL.(82)10-6332-5422
E-mail.echoi@abimanrobotics.com

新加坡 Singapore
YUDO ASIAN PTE. LTD.
No.11, Kian Teck Crescent, Singapore
TEL.(65)6264-1616(120)
E-mail.wenda@yudo.com.sg

新加坡 Singapore
STUDIO 3S PTE. LTD.
No.11, Kian Teck Crescent, Singapore
TEL.(65)6264-1616(501)
E-mail.laiwenkang@studio3s.com.sg

印尼 Indonesia
PT.ABIMAN ENGINEERING INDONESIA
Jl.Jababeka Raya Blok.K 2 A Kawasan Jababeka I,
Desa Wangunharja Kec.Cikarang Utara Kab.Bekasi
Indonesia
TEL.(62)21-8983-6280
E-mail.dhlee@abiman.co.id

印度 India
YUDO-SUNS PVT. LTD.
A108, Evershine industrial Estate
Chinchpada junction, Vasai(E)Thane.401208, India
TEL.(91)982-002-0622
E-mail.vishal@yudo.co.in

马来西亚 Malaysia
YUDO SDN BHD
No.12, Jalan Persiaran Maju Cemerlang,
Taman Perindustrian Maju Cemerlang,
81800 Ulu Tiram, Johor.Malaysia
TEL.(07)859-0216
E-mail.lam@yudosb.com.my

越南 VIETNAM
AEV ENG VINA CO. LTD.
605, 6TH FLOOR, VINH CAT BUILDING,
NO.39 LY THAI TO STREET, VO CUONG WARD,
BAC NINH CITY, BAC NINH PROVINCE, VIETNAM
TEL.(84)344-046-368 (82)10-4511-1407
E-mail.hcjang@abiman.com

泰国 Thailand
YUDO Thailand
888/129, 229-230 Moo 19 Soi Yingcharoen,
Bangplee-Tamru Road, Bangpleeyai,
Bangplee, Samutprakan 10540 THAILAND
TEL.(662)174-7236
E-mail.sales@yudo.co.th